د. خمد الديهاجي

الخيال وشعريات المتخيل

بين الوعي الآخر والشعرية العربية







د. محمد الديهاجي

حاصل على الدكتوراه في الأدب الحديث(وحدة الخطاب وآليات اشتغاله)من جامعة مولاي إسماعيل بمكناس 2004. شاعر وناقد يهتم بقضايا الشعر والشعرية العربية والنقد الأدبي، نشرت له نصوص شعرية ودراسات ومقالات أدبية وحوارات في عدد من الصحف والمجلات المغربية والدولية، وكذا المجلات الإلكترونية الرصينة؛ كما شارك في العديد من الملتقيات والمهرجانات داخل المغرب وخارجه مؤسس ومدير ربيع الشعر بزرهون لعدة دورات. من إصداراته في النقد : "أحمد المجاطي شاعر المغرب - كتاب جماعي (رابطة ادباء المغرب2004) "حداثة النص الشعري-قراء في شعريات المضايق"2013" التلقي والتأويل من النموذج النصى إلى النموذج التفاعلي للقراءة"2014 بالاشتراك؛ له في الشعر: "تغريبة الأعمى" 2014 و"عطش قاب نخب" .-إلكتروني2014-

د. محهد الدينهاجي

الغيالي وشعريات المتغيلي المنتيل

بين الوعر الآخر والشعرية العربية

ملا الكتاب: الخيال وشعريات المتخيل بين الوعي الأخر والشعرية العربية

ملا المؤلف: الدكتورمحمد الديهاجي

علا الطبعة: الأولى 2014

ملا جميع الحقوق محفوظة للمؤلف

علا الإيداع القانوني: 2014 MO 2748

ىد ردمىك: 0 ـ 978 ـ 9954 ـ 34 ـ 995 ـ 978

المشرف الفنى: ذ.أمجد مجدوب رشيد

ملا تنفيذ الغلاف: محمد التفاوتي

علا صورة الغلاف: الفنان الفوتوغرافي المبدع عبد الله المهدي

علا منشورات محترف الكتابة المكتب المركزي بفاس



N° 100 Av. Sidi slimane Rue Al Madina Al mounawara Hay Al Amal Narjiss FES Tél.: 05 35 61 86 03 - GSM: 06 61 68 70 55 / 06 68 47 96 54 E-mail: imp.bilal@gmail.com / imprimerie_bilal@hotmail.fr



تقديـــم

بقلم

د. سلام أحمد إدريسو

&&&&&

"هذا المارد الإنساني الممتد في المسير الرمزي والعلمي للإنسان.المسؤول عن تشييد بنيان الصورة الشعرية على امتداد الحضارات،بقدر مـا يقـف خلـف صـرح النظريــة العلميــة فــي تــاريخ الإبســتيم والتكنولوجيــا.هــذا الكــائن الثقــافي والفطري،الراهني والأسطوري،:ما طبيعته وما تاريخه؟."

- هل لـه وجـود موضوعي أم أنـه (خـارج الظـواهر الإبداعيـة) مجـرد عـدم في عدم؟.هل من العدل العلمي مقابلته بصِنْو غير قسيم - وهو الواقع - وجعلهما معـا قطبـي الثنائيـة البائسـة؟.هـل حقـا بينـه وبـين مفهـوم الحقيقـة نسـب وآصـرة،أم أنـه يمتلـك اسـتقلالا موضـوعيا،بحيث يسـتطيع الحكـي عـن نفسـه بنفسه؟.هل يمكن البحث حقا في تاريخه بمنهجيـة موضـوعية لا رصيد للـدات والكينونة فيها؟.هل الخيالي لاعلمي بالضرورة؟.وإذا كـان مجـرد أداة:فهـل هـو كذلك لمجرد استعادة التاريخ الثقافي الإنساني أم لتغييـره أيضـا؟.وهـل تغييـر التاريخ عن طريقه هو ما نصطلح عليه ببنـاء المسـتقبل،وقد أمسـى فـي طريـق الصنع؟.هل هذا التوجّه في البحث هـو المسـؤول عـن إيجـاد صيغة موضـوعية الحقيقـة التاريخيـة والعرمزيـة؟.هـل الحفـر فـي أسـنلته الثقافيـة والعلميـة والسياسية حفرٌ في جوهر الحياة المجتمعيـة – كمـا كانـت وكمـا هـي كاننـة أو

ممكنة – وهي مجدولة في سحر علاقاتها؟،،.

كل هذه الأسئلة الفلسفية - وغيرها كثير – (وقد دارت رحاها،بشكل غير مباشر،طيَ هذا العمل النقدي المميز،حول رمزية وجودنا الثقافي الإنساني والوطني)؛تجعل من أطروحة الخيال،أحد أشد المباحث الثقافية مركزية وإشكالية في تاريخ معرفتنا الراهنة،سواء منها العالمة أو الفطرية.

والحق أن مبحث الخيال من هذه الزاوية،يرتبط بما أحسبه أشد رحابة؛

إنه البحث في سؤال المعنى وموقعه من مشروع تفسير مبهمات الوجود الإنساني في ذاته.على أن من المآزق التي عانت منها بعض الثقافات،وخلال محطات مهمة من مساراتها:مقاربة سؤال الخيال على ضوء صِنُو مخترع هو سؤال الحقيقة بمعناها الظاهري الضيق؛في حين أن الخيال هو ذلك الفلك الدوار الذي تسبح فيه أنساب الحقائق،هناك حيث تبدو للمتأمل سيرورة من المشاريع الغائرة في أفق الممكنات.

&&&&

وإنني لأرى،أن من يطلع على مقاصد ما أنجزه الباحث المميّز سي محمد الحيماجي، (من نظرات أفقية وعمودية صبورة حول سؤال إشكالي كهذا)،سيقف بوضوح على هذا الاستنتاج أعلاه.لذلك لا أجد صعوبة في تهنلته،على إصراره على خوض غمرات استنبات مفاهيم كتابه النقدي الجديد،بمحاولات متصلة من التفسير النظري تارة،ومن التفاعل الميداني بالظواهر الإبداعية المُحايثة تارة أخرى.

ولعل المتأمل لبلاغة تفكيره النقـدي،أثناء تعليـل اختياراتـه؛ يكتشـف بسـهولة

طموحه النظري والتطبيقي إلى جعل قبائل المضاهيم التي استنبتها خلال فصول هذا العمل الثقافي،منتظمة ما أمكنها الانتظام،ضمن أنساق تاريخية وإبستيمية ذات اعتبار كوني.وهي بـذلك تطـرق البـاب بقـوة على مبـدأ (نسب المعارف) الشهير،الذي يرد المضاهيم إلى أصـولها؛وهذا أمـر مهـم للغايـة،في تقديري؛لأنــه ممــا يمــنح المفــاهيم قــدرتها علــى إنتــاج المقصــدية العلمية،المفتَقَدة في بعض ما نراه في مشهدنا النقدي الراهن.

وإنني إذ أسعد بالتقديم لهذا العمل النقدي الجاد،لأجدني حريصا على مشاركته الثقافية،ببعض الإشارات التي،أحسب أنها،لن تخفي ألق باحث طموح مثل الأستاذ محمد الديهاجي.لأنه ببساطة يختار من خلال كتابه الجميل هذا،الصدع من جديد بسؤال فلسفي حساس؛تكفي إثارته في راهننا الإبداعي والعلمي (الجريح بأوهام موضوعيتنا المُخطَأة)،بَلْهَ الطموحُ إلى مناقشته التاريخية والمحايثة الصبورة له ،ليكون بـذلك مُنجِزاً لحـدث ثقافي مميـز في مساره الخاص ومسار جيله من نقادنا الجدد.

وهذه بعض تلك الإشارات:

أ:على الرغم مما قيل عن فرضية الحصار التاريخي الذي ضربه العقل والبرهان على (أوركانون) الخيال – الذي لما تُجمع أعمدته في ثقافتنا العربية بعد - فقد أضحت الأسللة المشكّلة لشجرته،في بعض محطات الثقافة الإنسانية – ومنها العربية الإسلامية – أساسا مكينا للفعل المعرفي؛هنالك حيث حاز مبحث الخيال موقعا متقدما في تلك الأنساق الثقافية.وفي هذا السياق،أرى أن مجهودات مستقبلية لابد أن يبذلها الباحثون الصبورون،من أمثال الأستاذ محمد الديهاجي،لإضاءة أروقة معرفية لما يبارحها الظل والعتمة،ومنها رواق أرسطو (ذاته) وأقاويله حول مبحث/مباحث الخيال.إذ معروف الآن أن تلامذته

وشـراحه والمتفـاعلين مـع (أورغانونـه)،طـي ثقافـات قديمـة ومعاصـرة مشتمرة،قد قالوا الشيء الكثير حول الأطروحة الأرسطية فـي هـذا البـاب؛لكنني أحسب أن الأجيال الجديدة ستمتلك الجرأة العلمية اللازمة لإعادة تشييدها مـن زوايا نظر راهنة،بل وبناء صورة "متخيلة" لها.

ب: من المفارقات الثقافية المحمودة التي حدثت في تاريخ العلم،أن مهمة إعادة الاعتبار للخيال كقوة خلاَقة،التي تمّت خلال تاريخ الفكر البشري،تسلّحت ويا للمفارقة - بأنظمة البرهان والمنطق،اللـذين وُضِعا تقليـديا،في مقابل نظام التخييل،وحتى لدى كبار من تعتبرهم الثقافة العامة على طرف النقيض مـن أنظمـة البرهـان والجـدل.ولعـل علمـاء التصـوف ومبـدعوهم،أنجروا جـدلا تاريخيـا بعيـد الفور،وخصـومات عالمــة امتـدت فــي الزمـان والمكان،بهــذا المستوى.وهكذا نجد المنطق والبرهان ذاتهما،يتخذان علـى أيـدي مثـل هـولاء الفلاسفة "الخياليين"،صـورا غيـر مسـبوقة مـن التشـيد.فلـذلك ينبغـي إعـادة خوض البحث مرارا لفهم الأصول والمنعطفات الظليلة،التي حكمت مثـل هـولاء

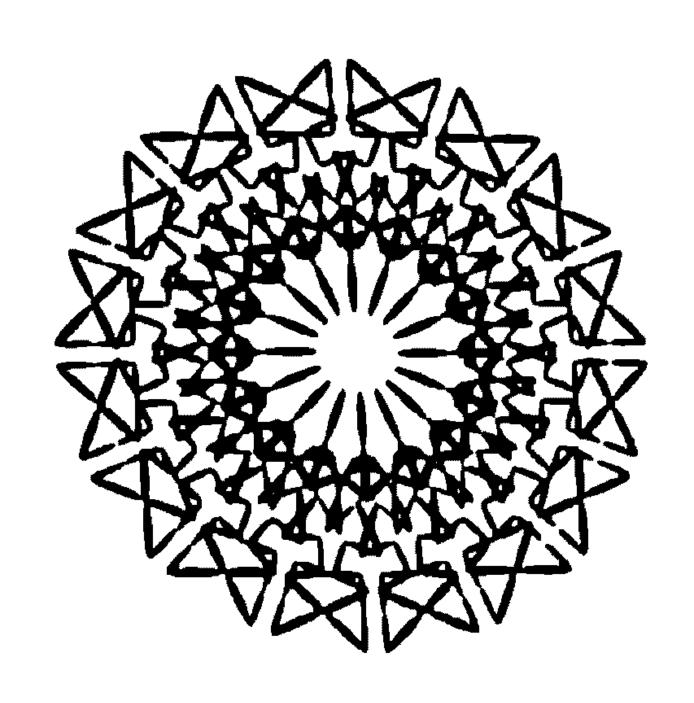
ج:إن الانصمار التاريخي،الأفقي والعمودي؛ (كنموذج عالي الصوت) كالذي حدث على فترات من التراكم الثقافي،بين خطابات النسق الصوفي،تخصيصا،بتجلياته الإنسانية المختلفة،وبين الأطروحات الأسلوبية وأنساق النقد النظري من جهة ثانية،وعبر فترات من تاريخ النظرية،هو ما أحسب أنه منح للإنسانية هذا العنفوان الجمالي الراهن الذي عبر عن نفسه في صورة فلسفة/فلسفات ثورية خالصة للغاية – على عكس ما يُعتقَد – تحللت في خطابات فكرية وسوسيولوجية وجمالية تشكيلية وشعرية وسردية وغيرها،،؛إنها الفلسفة الرومانسية بمعناها الشمولي الواسع.

وإذن؛من العدل النهاب إلى مشاريع علمية جديدة من تأصيل "النُسب الرومانسي الثوري"،بين ما أنجزه فلاسفة الخيال المعاصرين على اختلاف تياراتهم ومواقفهم منه،وبين ما أنجزته الثقافات الإنسانية العريقة في باب الجماليات على وجه الخصوص.وأرى أن المنجز العربي الإسلامي خاصة،والمنجز المغربي الأندلسي بوجه أخص (وإن بدا هذا غريبا بالنظرة العجلى)،بحاجة إلى أعين جديدة،تبتدع زوايا نظر قشيبة غير بالية في هذا الباب.

وأختم إشاراتي هذه، بالتأكيد على جدية الأستاذ محمد الديهاجي،وشخصيته البحثية المقدامة؛إذ يهجس عمله النقدي الجديد بأحلام واسعة للجيل الجديد مـن نقادنـا.ولأجلـه يبـدو عملـه النقـدي هذا،حلقـة جميلـة ضـمن عقـد نقـدي قادم،أتمنى له أن يكون غدا عقدا فريدا،،

مٔاس

الجمعة 05 شتنبر 2014



ρός ρό:

إن الخوض في موضوع الخيال ،باعتباره فعـلا مـاردا استحكم بشكل كبيـر فـي الشعرية العربية منذ أن تأسست على حصيلة الخطاب العقلاني بمبـرر المقولـة الأخلاقية الشهيرة: " الصدق والكنب "، وذلك بالربط بين هنه الطاقة الخلاقة والواقع باشتراطاته، إن المعاني مجرد " صور حاصلة في الأنهان لأشياء موجودة في الأعيان " كما يقول حازم القرطاجني ، قلـت إن الخـوض في هـذا الموضـوع لأمر صعب في أثر بأن اختيار العبارات والكلمات ، ها هنا ،أصعب مـن تحبيرها وتسـويدها. إلا أن طمعـي فـي اجتـراح بعـض إشـكالات هـذا المفهـوم الشائك، في علاقتـه بالشـعرية العربيـة ، ظـل هاجسـا فـي جـوهره يجـيش فـي خلدى.

ولعل الخيال في التعريف الشائع هو كفاية وقدرة على تمثل الواقع وتصويره في علاقات مختلفة تماما عن اشتراطات هذا الواقع. وعلى هذا الأساس فإنه لا يمكن بأي حال من الأحوال فصل الخيال عن مجالات الحياة ما دام أنه، وبحسب جل الفلسفات الجمالية كما سئرى في مفاصل هذا الكتاب، يشكل نتاج وحصيلة التجارب والفبرات المكتسبة.

إن الفيال بما هو نشاط نفسي تستعيد فيه الـذاكرة حيويتصا في تـوالج مـع التصور العقلي المطبـوع باللأالفـة والفلـق، يـنعض علـى عمليات عميقـة مـن التركيب والدمج لمعطيات واشتراطات الكينونة.

ووجبت الإشارة في هذا السياق إلى أن التصورات الفلسفية التقليدية ما قبل الرومانسية والفلسفة المعاصرة والتي ماشت في أحضان الغطاب العقلائي، كانت تنظر إلى الخيال في إطار الثنائية التقليدية "العقل والخيال"، ومن ثم ذمبت تقلل من شأن الخيال بالنظر إلى طابعه التوهيمي والتغليطي.

وللن كان الخيال هو مجرد ملكة وكفاية، فإن المتخيل هـو تحقـق وتجـلُ مـادي للخيال بحيث يجعله ينتقل من مجاله الدهني الموسوم بالتجريد إلـى التمثيـل الحسي الملموس عبـر الصـورة الشـعرية (فـي حالـة الشـعر). هـذا المفهـوم – المتخيـل – سـيعرف بـدوره تحـولات كبـرى فـي إطـار نمـاذج نظريـة (أنسـاق إبستيمية)، لكل نموذج شروطه وبنياته واستقلاليته.

ويهم موضوع هذه الدراسة بناء تصور عام انطلاقا من قراءة كرونولوجية لمفهومي الخيال والمتخيل بشكل عام، ومنه المتخيل الشعري بشكل خاص في إطار نوع من الربط والوصل بين السياقات الإبستيمية المُنتجة له من جهة، وبين التحولات الواقعة في الأنساق الإبستيمية للمفهوم كصيرورة من جهة أخرى.

إن النبش في تاريخ المفهوم باعتباره الآلـة المحركـة لفعـل الكتابـة الشـعريـة، يقتضي بالضرورة العودة إلـى أروقـة البحـث والاستقصـاء فيـه،من داخـل حقـل معرفي،استحكم بشكل كبير في نشاط وفعالية الفعـل التخييلـي، يتعلـق الأمـر بالدرس الفلسفي الذي شكل دائما ، خلفية معرفية للنظريات الأدبية.

فلا مراء في أن جُلّ الدارسين،إن لم نقل كلّهم،قد أقرُوا بحقيقة انتقال مفهوم "الخيال" من مجال الفلسفة إلى مجال الأدب. هنذا الارتباط القسري، بين مفهومين بطبيعتين متناقضتين، واحدة تؤمن بطاقة وقدرة العقبل الصادق، وحصافة نمونجه القضوي البرهاني (الفلسفة)، وأخرى لا تنضح سوى بفيوضات المُلتبس وفائض المعنى بتعبير "بول ريكور"، جعبل من الخيبال كائنا يعيش

هدنة طويلة في أعطاف الفلسفة الأرسطية تحديدا. ويتقوّت من ميتافيزيقاهـا. إذ لن يستردّ تخومه القصية، وشعرياته الثّاوية في الحدود والمضايق. إلا حـين تحرّر من مركزية وسلطة العقل، وطهراتية النُوكسا الجمالي فيما بعد

والحق أن الوضع الإشكالي والمتشعب لمفعوم التخييل\ الخيال – المتخيل\ هـتم علينا وضع منطلقات إشكالية تفاعيا لأي ضياع قـد يكـون محققا فـي مضـايـق التنظيــرات الأدييــة والفلســفية الجماليــة مــا دام الحــديث عــن هــنا الموضوع ليس وليد العصر. والمنطلقات هي كالآتي:

- ما هي التحديدات التي انتهت إليها النظريـات الأدبيـة والفلسـفية الجماليـة القديمة والمعاصرة بخصوص الخيال كموضوع ايستيمي؟
 - كيف تعاملت هذه النظريات مع الخيال كمجال للإشتفال الشعري؟
- وهل استطاعت الفلسفة الإسلامية والشعرية العربية أن تكونـا تصــورا خاصــا بـهمــا بخصــوص هــنا المفهــوم؟ أم أتـهمــا ظــلا حبيســي النزوعـات العقلانيــة للفلسفة الأرسطية؟

ومن ثم كان هذا البحث الذي سعى إلى تقديم قدراءة كروتولوجية لمفعومي الخيال والمتخيل. وكيف تطور منذ الفاسفة اليوتاتية إلى حدود التنظيرات الروماتسية والحديثة للأنب، من جعة، ومن جعة أخرى حاول قدر الإمكان توضيع مسألة أساسية فحواها أن الشعرية العربية ظلت شعربة معيارية في العديد من جوانبها وأنها أيضا وعطفا ما فتنت أن ظلت تابعة للمنظور الأرسطي بخصوص التخييل على الرغم من المحاولات الجسورة للفكر الصوفي للخروج عن هنا التحديد وعلى الرغم من الارتعامات الإبستيمية التى حصات

في الدرس البلاغي العربي في وقت من الأوقات مع بعض البلاغيين المتنورين. نشند هنا بالأساس على عبد القاهر الجرجاني وحازم القرطلجني.

لقد حلولناهي هذا البحث. الحفر في مفهوم التخييل. وذلك بالعودة إلى أصوله الميتافيزيقية للاقتراب من تبذياته الاستدلالية بناءا على مرتكـزات أساسـية هى:

أ-على أية منطلقات تأسس مفعوم التخييل في الفلسـفة الأرسـطية باعتبارهـا السلطة الموجمة له تنظيريا؟

ب- كيث أسس الفلاسطة واللغويـون والبلاغيـون والنقـاد العـرب القـدامى تصوراتهم الإبستيمية بخصـوص مفهـوم التخييـل فـي ظـل كليانيـة وهيمنـة الخطاب العقلاني بأبعاده وامتداداته؟

ج- ما هي الحدود التحررية التي حاولت الصوفية العربية الإسلامية أن تسفع
پالخيال كطاقة خلاقة إليه، متحررة بذلك من إسار الخطاب العقلائي في الزمان
والمكان؟

ها هي جهود الرومانسية الغربية في تحرير الغيال من المتاريس والأسيهة التي رسمها وصممها المنطق الأرسطي 7 وما هي تساميات الترجمة المهاشرة لهذه التجربة في أفق لقلها إلى ثقافتنا العربية دون إفغال المماولات العليثة للرومانسيين العرب في تبيئة تصورات (ميم الرومانسية الغربية كولردة في ثقافة لما تزال تنظر إلى المطابقة والمماثلة الحسيتين بمين اليقين؟

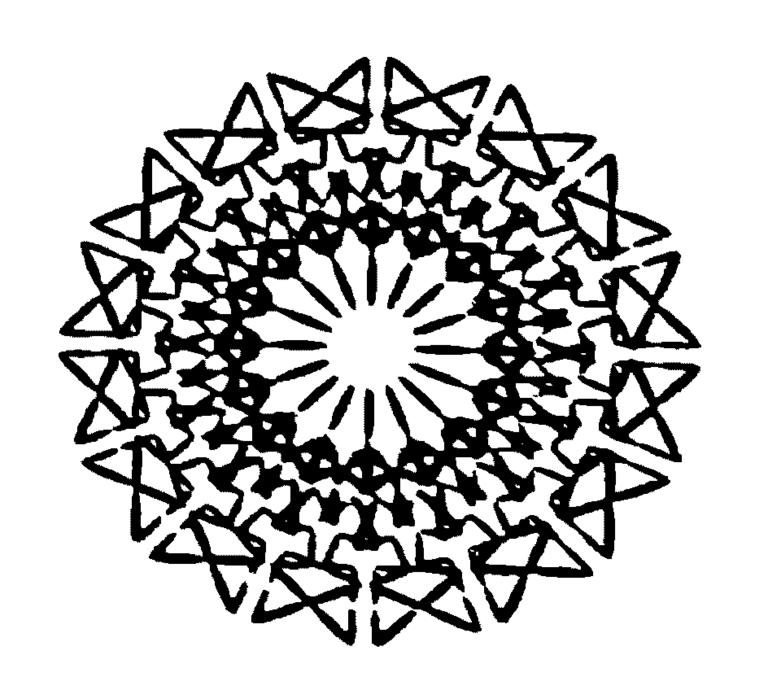
د- ثم ما هي الآفاق التي اجترحتها الفلسفة الغربية المعاصرة بخصوص الخيال والمتخيل على اعتبار أن اللغة في نظر رواد هـده الفلسفة تتبطن في طبقاتها السفلى نسخ الحقيقة المتفلّتة باستمرار؟وما طبيعة العلاقة بـين الخيال والصورة؟

هكـدا ضـم هـدا البحث.بالإضـافة إلـى المقدمـة والخاتمـة، قسـمين.جـاء الأول بعنوان" في الخيال الشعري"،وهو يدور حول المحاور التالية :

- -الخيال من المنظور الفلسفي (بين أرسطو والفلاسفة العرب والمسلمين).
 - الخطاب الصوفي والخيال الخلاق.
 - التخييل في الدرس البلاغي والنقدي العربي القديم.
 - -الخيال عند الرومانسييين.
 - شعريات المتنيل والامتدادات الظاهراتية في الفلسفة المعاصرة.

أما القسم الثاني فقد جاء تحت علوان "الشعرية العربية : بين الصورة والخيال

- "،وهو يتمحور حول القضايا التالية :
 - -مقعوم العبورة الشعرية،
- -العلاقة بين الصورة الشعرية والخيال.
- -الصورة الشعرية بين القديم والحديث.
- في المتغيل الشعري المغربي المعاصر،



الغيال وتسريات المتغيل موموموموموموموموموه مسد الديهاجي

القسم الأول في الغيال الشعري

الفصل الأول

الضيال من المنظور الفلسفي

من أرسطو إلى الفلاسفة العرب والمسلمين

أ-حد الخيال عند أرسطو:

بالعودة إلى المبحث الفلسفي اليوناني، يُمكن القول إن أرسطو هو أول من أعاد الاعتبار للشاعر والمخيلة، من خلال تصوره الجديد للمحاكاة، بعد أن عاشت (المخيلة)، نوعا من الإقصاء الفج والسافل ،من قبل المحاكاة الأفلاطونية، التي جعلت الشاعر يبتعد عن الحقيقة بثلاث درجات.لقد صرح أفلاطون في لهجة سجالية واضحة قائلا إن " الشاعر التراجيدي محاك ، ومن ثم فإنه منحى ثلاث مرات عن عرش الحقيقة " 1، ذلك لأنه لا يسلك سبيل المعرفة الحقيقية التي تستدعي الجدل وسيلة لإدراك حقيقة الوجود.

لقد كان الاعتقاد عند أفلاطون راسخا بأن خيال الشاعر نوع من "الجنون العلوي"، وأن « الشعراء "متبعون" وأن الأرواح التي تتبعهم قد تكون خيرة وقد تكون شريرة، ولكننا نعرف كيف أن أفلاطون لم يميز بين بعض أنواع الشعر وبين أصحاب الحرف، في قوة الخيال، وأن أرسطو طاليس هو الذي اعترف لصاحب الملكة المتخيلة، بالمكانة اللائقة به، ومجد تلك الملكة التي تستطيع

الجمع بين الصور. وأثنى على القدرة في المجاز،..2

ولقد عبر أرسطو عن الخيال بمفهومين هما "المحاكاة" في كتابه "فن الشعر"، و"الفانطاسيا" في كتابه "في النفس"، إذ اعتبر الخيال قوة وطاقة ضرورية في القول الشعري. من هـذه الحافة، حـاول أرسطو استنباط كـل قـوانين الأنـواع الشعرية وضروبها، ولم يغب عن دهنه البتة، في الوقت نفسه، أنـه الفيلسوف الذي يبحث في دوادر الحقيقة، قصد إدراك الوجود في تبدياته وتجلياته، سـالكا في كلّ ذلك المنهج العقلائي الصارم ،كسبيل لبلوغ هذا المبتغى.

لقد ربط أرسطو بين الخيال والوهم ،على اعتبار أن جموحهما يقفـز بالإنسان من كـل مـا هـو واقعـي مـدرك بإلـى كـل مـا هـو متخيـل يتجـاوز الواقـع لإدراك الجوائب الوجدائية مـن الحيـاة النفسـية ودوائرهـا الفـائرة، والتـي تحتـاج إلـى قدرات إدراكية تفوق قدرات العقل.

من هنا راح أرسطو يرفض فكرة تحرير الخيال بشكل كُلِّي ومطلق، من صرامة العقل، بل إنه أكد ما مرة،على لا جدولاية الخيال، ما لم يشتغل تحت إمرة العقل ووصايته وذلك تحت يافطة "فكرة الإقناع". فكل أسلوب شعري. في مستوياته التخييلية، ينبغي عليه أن يأخذ في اعتباره مبحأ الإقناع المنطقي والوضوح في اكتشافه للمقالق ودوادرها، إذ لا ينبغي على الخيال أن يصل درجة عالية من التمويه، حتى لا يتفلّت من رقابة العقل 3.

إن الشاعر في اعتقاد أرسطو. حين يركب بساط الخيال محلقا في عوالم الغرابة والمضايق الفهمة ، بالشكل الـذي لا يسمح للعقبل متابعة عملية تبسيط وتوضيح الحقلاق أمام السامع-المتلقي بأسلوب إقتباعي بإنمنا يضرع عن دلارة المغلط والموضم.

غالمحاكاة-الخيال، هاهنا ، تقاس بدرجة الصدق والكدب، فكلما كانت أقل كدبا، كانت أكثر وضوحا وإقناعا بالحقيقة، وكلما كلنت أكثر كدبا، كلنت أكثر غموضا وبعدا عن الحقيقة والإقلاع ، ومن ثم يُصبح هذا القول طريا من ضروب الخرافيات المخترعية، ذات البعيد التميويمي لا الإقنياعي. يقبول ابين رشيد في تلخيمت لكتباب أرسطو: «فليس يحتباج في التخيبل الضعري إلى مثبل هنده الخرافات المخترعة، ولا أيضا يحتاج الشاعر المغلق أن تتم محاكاته بالأمور التي مـن خـاري وهـو الـدي يـدعى نفاقـا وأخـدا بـالوجوه. فـإن دلـك إلمـا يستعمله المموهون من الشعراء أعلى الدين يراؤون أنعم شعراء وليسوا شعراء وأما الشعراء بالحقيقة فليس يستعملونه إلا عندما يريدون أن يقابلوا شعراء النزور له. وأما إذا قبابلوا للشعراء المجيدين فليس يستعملونه أصلا. وقد يضطر المغلقون في مواضع أن يستعينوا باستعمال الأشياء على النمام.بل لأشياء ناقصة تعسر محاكاته بالقول، فيستعان على محاكاتها بالأشياء التي من خبارج، وبخلصة إذا مُصدوا محاكاة الاعتقابات لأن تخيلما يعسر. إذ كالت ليست أفعالا ولا جواهر. وقد تمزج هذه الأشياء التي من خبارج بالمحكيات الضعرية أحيانيا كأنما وقعت بالاتفاق من غير قصد، فيكون لما فعل معجب إذ كلات الأشياء التي من شأنها أن تقع بالاتفاق معجبة.٠٠.

وليس من شك أن كل معاولة من القيال لتفهير كنه الأشياد عبر إولايات تفرق أثالوجية المعطى، هي معاولة لا قيمة لما ولا جموى منصا شي بلوغ المقيلة. والشاعر في هذا المقلم هو شاعر مموه ومغلط والسبب في تلك «أنه لما كمان الشاعر المجيد هو الذي يصف كل شيء بغواصه وملى كنهموكلات هذه الأشياء تختلف بالكثرة والقلة في شيء من الأشياء حقيقتها، 5.

هذا ولقد اهتمت الفلسفة الأرسطية بالخيـال، فـي جانبـه التخييلـي. أكثـر مـن اعتمامها به، في بعده التخيلي. والفرق بين الجانبين كبير جدا. فالتخييل هـ و محاولة هبهط القوة المتخيلة عند المتلقي، وكـلا توجيههـا مـن طـرف العقـل، الذي رسم مسبقا حدود التخيل عند المبدع، وهذه الالتفاتة إلى المتلقى، يمكن اعتبارها الإرهاميات الأولى لبزوغ تصورات، من جملة منا تصتم به، المتلقى ، فالاهتمام بالتخييل عند المتلقى، من خلل ما اصطلح عليه عند أرسطو، بالتطهير (الكاطرسيس) ،كانت خلفيتُه الأساس،هي إعادة إدماج الجُمعـور في الحياة الاجتماعية، بشكل متوازن، بعيدا عن أي توجّس أو قلق. ففكرة الالـــماج. عند أرسطو، تدفع المتلقي لكي يتُخد ﴿ وقفة سلوكية خاصة، تتجلى في فعل أو انفعال، قائله إليه مخيلته التي تأثرت بالتخييل واستجابت لـــهـــه، وأمــا التخيّـل الـدي هـو طاقـة خلّاقـة ، مرتبطـة بـدات المبـدع الخاصـة، إد لـم يعـره أرسطو الاعتمام اللائق به بسبب طبيعته الزئبقية المنفلتة باستمرار من صرامة العقل، والتي تقود صاحبها حتما إلى عـوالم الهلوسـة والجنـون، فقـد لجمـت تخيلا عقليا، ينضبط أولا وأخيرا،لحدود المنطق. يقول جابر عصفور في هذا الصدد: « وهنا لا بـد أن للاحـط أن الفلاسـفة لـم يتوقفـوا طـويلا علـد الشـاعر باعتباره كاننا يتميز بقدرات تخييلية فانقة، ولـم يتعرضوا للحـديث عـن ملكـة التخيل عنده، أو قدرة هذه الملكة على جمع الأشياء والتأليف بينها، بالقدر الــدي كنا نتمناه. لقد ركزوا على فعل "التخييل" أكثر ممـا ركـزوا علـي فعـل "التخيـل" أعنى أنهم اهتموا بما يمكن أن نسميه "سيكولوجية التلقى" أكثر مـن اهتمامهم بسيكولوجية الإبداع. قـد نسـتنتج مـن بعـض إشـارتهم العارضـة تصورهم للموضوع، ولكن ذلك التصور يظل شاحبا جدا. بالقياس إلى حديثهم الواضع والصريح عن الإثارة التخييلية التي يحدثها الشعر في الملتقي. وما

يترتب على هذه الإثارة من لزوع وسلوك.....7.

والحاصل إن المنظور الأرسطي للتخييل لا يمكن الوقوف عنده إلا بـالنظر إليـه على أنه نابع من تصور أرسطو للفن في إطار ما يطلق عليـه نظريـة المحاكـاة ، ومن ثم فإن الطابع التجريدي الذي صبغ المفهوم راجع بالأسـاس إلـى التكثيـف النظري للفعالية الإبداعية وإرجاعها إلى مبدأ مركزي في الخطاب الأرسطي هـو المحاكاة التي فسرت الإبداع على مستويي الإنتاج والتقبل.

ب - موقف الغلاسفة العرب والمسلمين من الخيال :

وفي نفس النسق العقلاني دهبت الفلسفة العربية الإسلامية مع كل من الفارابي وابن سينا وابن رشد8، تعيد استعلاك واجترار مبادئ الفلسفة الأرسطية التي كانت ترى في الشعر محاولة لاستكشاف القوانين العامة للوجود في تناولها لكل ما هو كادن وموجود. لدرجة أصبع الشاعر في إطار هذا التباين أسمى مقاما من المؤرخ من خلال تناول الأول للكليات والمحتمل . وتناول الثاني للجزئيات والكادن، وأشبه ما يكون بالفيلسوف الذي يبحث هو أيضا في الكليات وإن بشكل يختلف عن الشاعر، إذ الحكم الكلي عند الفيلسوف يرقى إلى مستوى التجريد الخالص في حين أن الحكم الكلي عند الشاعر يبقى رهين ما هو حسي وجزئي 9.

إن قوة الخيال عند الفلاسفة المسلمين لا يمكنها إطلاقا أن تصل إلى مستوى القدرات العقلية التي تنهض بالحقيقة في إطار الحكم الكلي المجرد. وعليه فإن قوة الخيال هذه هي نتاج لمقدرة دنيا في نفس القلال والمتلقي على السواء ، ولا يمكنها بأي حال من الأحوال ، في نظر هؤلاء الفلاسفة أن تبلغ درجة الكلي المجرد.

وطرح كمنا لا يمكنه البتة إلا أن يصحب من الشعر إمكانية معانقة العوالم العميقة والحقلاق الغلبرة التي لما علاقة موضوعية بالنشاط الوجداني في النفوس، الشيء الذي يشي بإغفال الفلاسفة العرب لدراسة الجوانب الغابرة والخفية من الحياة النفسية، في محاولة لاستكشافها10.

إن تصورا كهذا لا يمنح إطلاقا القـول الشعري مرتبـة تؤهلـه لمنافسـة الحكم الفلسـفي البرهـاني، فالتعـارض «القـلام بـين العقـل والتخيـل ينمـو ويصبح تعارضا بين الشعر والفلسفة. ومن العسير أن نجـد فينسـوفا عربيـا ينظـر إلى الشعر على أنه يخلق نوعا من المعرفة خاصا بـه، يسـتطيع أن ينـافس المعرفة التي تستخلص من براهين الفلاسفة، وما يمكن أن يقوله الناقد المعاصر من أن الشعر يعرض التجربـة الإنسـانية عرضـا خياليـا فـي شـكل موحـد لـه مفـزاه وليمته بالنسـبة للمبـدع والمتلقـي علـى السـواه، وأهميتـه الكبـرى فـي الحياة الإنسانية أقول إن مثل هذا القول لا يصبح- في نظر الفلاسـفة الـدين تتعامل الإنسانية أقول إن مثل هذا القول لا يصبح- في نظر الفلاسـفة الـدين تتعامل معهم بل في نظر اللقاد والبلاغيين- إلا ضربا من العبث والمديان.إن المعرفة الحقة هي الفلسفة وليست فاية الشعر، ووسيئتها الأقاويل البرهائية التي هـي الحقة هي الفلسفة وليست فاية الشعر، ووسيئتها الأقاويل البرهائية التي هـي أشد أقسام المنطق شرفا وأحقها بالرياسة وليست الأقاويل البرهائية التي هـي

وما يمكن استفلاهمه من أراء وأفكار هؤلاء الفلاسفة العرب والمسلمين، المبلية على مبادئ صناعة الملطق عند أرسطو، هو أن القوة التغييلية هي دون مستوى العقل الصارم وتسقيته الملطبطة ، في معاولة استكشاف حقيقة هذا الوجود ودوائرها. إن هذه النظرة المتمفظة تجاه التغييل ومن ثم تجاه الشعر سوف تسعب منه وظيفته المعرفية وستنحصر، من ثم ، وظيفته فقط في إثارة الانفعال في النفوس لا فير، إذ أنها لم تضع في الحسبان مجموعة من دولار هذا الوجود التي يلفها الغموض، والملازة بالعمق والكثافة والعتامة الوجودية ، بحيث لا يمكن البتة للعقل إدراكها وفعمها نـذكر، على سبيل التمثيل لا الحصر، الطبقات الوجدانية للحياة النفسية، وأيضا وعطفا الأحكام العامة لهذا الوجود التي لا تنضبط لقانون أو قاعدة معينة.

تركيب

إن تركيب أفكار وتحديدات أرسطو بخصوص الخيال تجعلنا ثُكون تصورا شاملا عن الحدود التي رسمها أرسطو لاندفاعة الخيال المتفلتة باستمرار من إسار العقل المستحكم بقوة في فلسفة هذا المعلم. واستلنافا لهذا البناء والتركيب لوجز الموقف الأرسطي في هذه الملكة فيما يلي:

- 1- رفض أرسطو تحرير الخيال بشكل كلي من وصاية العقل بدعوى أن ما يميز هذا الأخير هو "فكرة الإقناع".
- 2- إن الإقلاع بالنسبة لأرسطو هو سبيل آمن نحو تعرية الحقيقة، وإن ما يميز الإقلاع هو الوضوح، ومن ثم لا ينبغي على الخيال أن يسرح بعيدا حتى يصل عتبة التعويه والتغليط.
- 5- اعتمام الفلسفة الأرسطية بالبعد التغييلي للغيال أكثر من البعد التغيلي، وفير خاف أن التغييل هو قوة لما علاقة بالمتلقي في حين أن التغيل له علاقة بالمبدع.
- 4- لم یکن لأرسطو أن یلظر إلى التغییل(الکلطرسیس) إلا من خلال تصوره للفن فی إطار ما سمی بلظریة المعاکلة.
- و- تلار الفلسفة العربية الإسلامية بالنسق العقلائي الأرسطي بشكل عرفي،
- ۵- التقلیل من قدرات الغیال عند الفلاسفة العرب و المسلمین ومنا راجع إلى عدم قدرة هذه الكفاية على بلوغ مستوى القدرات العقلیة.

7- بناءا على كل ما سبق فإن القول الشعري بالنسبة لمؤلاء الفلاسفة. هو أقل درجة من الحكم الفلسفي البرهاني، ومن ثم فإن وظيفة الخيال لا يمكنها أن تتجاوز مجرد إثارة الانفعال في النفوس.

هوامش الفصل الأول

- 1- نقلا عن " التراجيديا والفلسفة"-والتر كاوفمان ترجمـة ، كامـل يوسـف حسـين ، المؤسسـة العربيــــــــة للدراســـــــة والنشــــــر ، ط1- بيـــــروت 1993 ، ص41
 - 2- إحسان عباس: "فن الشعر" دار الشروق-عمان ط4- 1987- ص: 142.
- 3- انظر الفارابي: رسالة في قـوانين صـناعة الشـعر للمعلـم الثـاني –عـن فـن الشـعر لأرسـطو طاليس ترجمة عبد الرحمان بدوي -دار الثقافة- بيروت لبنان ص 150-.151
- 4- أرسطو طاليس: فن الشعر- ترجمة وشرح وتحقيق عبد الـرحمن بـدوي، دار الثقافـة بيـروت، لبنان، ص .215
 - 5- ابن رشد: عن "فن الشعر " لأرسطو. مرجع مذكور–ص .232
- - 7- المرجع السابق –ص 5
- 8- للمزيـد يمكـن الرجـوع إلـى مقـال د. ألفـت كمـال الروبـي (نظريـة الشـعر عنـد الفلاسـفة المسلمين) بمجلة فصول م: 6.ع:2 (يناير فبراير، مارس) .1986
 - 9- انظر أرسطو: "فن الشعر"- مرجع مذكور- ص 26-.27
- 10- ومما زاد في انحياز الفلاسفة المسلمين إلى قوة العقل أكثر، هـو استناد رؤيـتهم للشعر على «تعاليم الإسلام، التي تخالف في جوهرها ما تعرف عليه الناس من قبل، الشيء الذي أغنى الفلسفة العربية الإسلامية [..] كما أغنى النقـد والإبـداع العـربيين [..] بـل كـان للإسـلام بـالغ، الأثر في فن الشعر من حيث الأسـلوب، كالقسـم والـدعاء والقصـص القرآني، وضـروب اللفظ، واللغة والصور والأخيلة والاقتباس». مسلك ميمون: "التأصيل الإجرائي لمفهوم الشعر عند ابن سلام الجمحي" عالم الفكر-العددا، المجلد 30- يوليوز- سبتمبر 2001- ص: 131-131
 - 11- جابر عصفور: مرجع مذكور- ص6

الفصل الناني

الخطاب الصوفي والخيال الخلاق

في مقابل النزوع العقلاني الصرف للفلسفة الإسلامية،كما تبين لنا في الفصل السابق، نلفي في الجهة الأخرى، سعي الصوفية الحثيث نحـو سـبر أغـوار الـدات المبهمة وقواها الداخلية بغاية القبض على بعض دوائـر حقيقـة هـذا الوجـود الغائرة، والتي لا يمكن البتة للعقل وحده أن يقبض عليها كاملة1.

لقد نهض الخطاب الصوفي على تـذويب الحـدود بـين الظـاهر والبـاطن ، بـين الواقع والخيال، بالمراهنة على الحقيقة القلبية كخلفية لإنتاج المعرفة،سبيلها في ذلك طاقة الخيال الخلاقة،بدل العقـل. فلـيس علـم الحقيقـة الصـوفية مـن نصيب العقل الجاحد، وإنما من نصيب " أصحاب المشاهدات القلبيـة، والبصـائر النيرة المفتوحة."2

ا- الخطاب الصوفي :استبطان رمزي

يقول الشيخ الأكبر محي الدين ابن عربي :

إنما الكون خيال وهو حق في الحقيقة3

من خلال هذا البيت الشعري الذي يختزل فلسفة الصوفية،يتبين كيف أن هـذا الخطــاب يمــنح الأســبقية الإبســتمولوجية للخيــالي فــي اســتنباط واكتنــاه الموجودات بهدف صوغ تصور معرفي قادر على ضرك الآني العيني- المعيش، والتشوف إلى المستقبل بغايـة إبداعـه واختراعـه، فلنتأمـل هـذا الـنص الرائع لجلال الدين الرومي وكيـف أن للخيـال عنـده، على غيـر مـا كـان شـائعا، طاقـة وفعالية مهمتين وضروريتين لتأسيس الوجود العيني بكـل تعظهراتـه، يقـول «إن الخيال في الروح مثل العدم، (ومع هذا) فلننظـر إلـى هـذا العـالم كيـف أنـه يدور على الخيال، فعلى الخيال يقوم ما بـين النـاس مـن هـلح أو صـراع، ومـن الخيال ما يعده الناس فخرا وما يجدونـه عـارا، ولكـن هـنه الخيـالات التـي هـي حبائل للأولياء، ليست إلا صورة للحسان في بستان الله"4.

إن كل من يطلع على الفكر الصوفي الإسلامي يكتشف بالفعل أهمية الخيال كقوة عظمى خلقها الله للكشف عن بعض الجوانب الغامضة في هذا الوجود على حد تعبير الشيغ الأكبر (ابن عربي) القائل بصريح العبارة: «فليس للقدرة الإلهية فيمنا أوجدت أعظم وجودا من الخيال، وبنه ظهرت القدرة الإلهية والاقتدار الإلهي، فهو أعظم شعائر الله على الله «5. إن الشاعر المقيقي في نظر المتصوفة، هو الذي يستطيع بالقوة التغييلية وحدها، السفر في تخوم المعرفة، وهذا الاحترام والتقدير لطاقة الخيال، لن نجده سوى في «رهاب الشعر الصوفي الذي ينبع من الذات، فهو إما في حالة كشف وفيض، أو في حالة توتر ووجد مشوق إلى هذا الكشف والفيض، وهذه حالة الشعر الحقيقية «6.

لذلك فمن لا معرفة له بالخيال وحالاته، يبقى في نظر الصوفية بعيدا كل البعد عن المعرفة الحقة والكلية جملة وتفصيلا، لأن الخيال يتجاوز العقل ويسمو عليه بما يتميز به -الخيال- من قوة ثاقبة ونافذة تستطيع فك ألفاز هذا الوجود.

إن المتصوفة العرب يؤكدون على أن «المطلق مفتوح، إذ الممكنات "لا تتناهى" في نظر ابن عربي، وكل جهد معرفي هو "فتوحات مكية" لا تتوقف عند حد [بـل إن الصوفية] تذهب إلى أن الأخيلة والفنون تكميل ينقص الوجود بحكم طبعه المبتسر»7.

والحال أن الخيال، بهذا المعنى فاك للرموز décodeur التي تعتم معرفة وفعم هذا الوجود. فالخيال «يساعد في الكشف عن نبوع مهم من المعرفة وينير الطريق لإدراك طائفة من الحقائق التي لا يصل إليها العقل الصارم للفيلسوف ولا يقترب منها ذهن الرجل العادي المنصرف إلى الظواهر والأعراض الزائلة والطارئة والذي يتعامل مع الأشياء من زوايا المنفعة دون أن ينفذ إلى دلالاتها الرامزة إلى المعاني الروحية العميقة.

إن الصوفي -على عكس الفيلسوف- يعتمد كل الاعتماد على البصيرة والحدس ويثق بالنشوة الروحية الغامرة وبالخيال المحلق الذي يسمو حتى يدنو من المقيقة الإلهية ويحوم حول حماها،8، بل إن الخيال عند ابن عربي أعظم قوة ملحها الله للعباد، لولاها لما استطعنا تفسير وتأويل ما تشابه من الآيات بحيث نعبد الله كما لو أننا نراه .فالله ذات لا يمكن رؤيتها بالعين المجردة لكن بالإمكان رؤيتها بعين الخيال النافذة، إذ لا يمكن -بالمقابل- لحسية العين الأولى أن تتصور الذات الإلهية وهي ترانا وتنظر إلينا، وإلا سوف تغدو هذه الذات طبيعية ومجسمة.

مـن هـده الحافـة نسـتطيع القـول إن الصـوفية -علـى عكـس الفلاسـفة- قـد استطاعوا تبني مبدأ الخيال طاقة عظمى لتعرية أهم جوانب المعرفة المتلبّسة بالتعتيم 9، كمـا أن الشـعر الحقيقـي أصـبح عنــدهم، هــو الشـعر الــدي ينيــر

المسالك في طريقه إلى الإمساك بهـنه المعرفـة المتفلتـة باسـتمرار10. ولقـد غدا الشعر -معهـم- يلـبس لبوسـا معرفيـا بحتـا، وحلقـة برزخيـة تتوحـد فيهـا الحقائق النورانية.

ولن نجد أحسن من هذا الـنص لاستخلاص زبـدة الخطاب الصـوفي بخصـوص أهمية الخيال في إنتاج المعرفة وبناء تمثل للعالم،يقول الباحث العربي الذهبي "إن أهم ملمح لهذا الخطاب، في مواجهة النزعة العقلانية والخطابية (فلسـفة وبلاغة ونقدا..) هو الأسبقية الإبستمولوجية التي يمنحها لما هـو خيـالي في إنتاج المعرفة وبناء تصورنا عن العـالم.وبالتـالي يغيـر المواقع لعـدة مفاهيم حكمـت تنـاول الظـاهرة الخياليـة فـي الثقافـة الإسـلامية والعربيـة، كـالعقلي والمعنى..فقد صار الخيال هو مؤسس الفعل المعرفي، بـل إن له وجـوده المسـتقل والعامـل بقـوة فـي العـالم ككـل،وليس أثـرا مـن آثـار الوهم. إنه مؤسس لأنطولوجيا جامعة، على الرغم مما قـد يبـدو فـي ذلـك مـن غرابة "11.

ب-ابن عربي وانطولوجيا الخيال :

يبقى مشروع ممي الدين ابن عربي الفلسفي حول الخيال الخلاق، محطة فارقة في ثقافتنا العربية، بشهادة أكبر الدارسين كهنري كوبران(1958)، ونصر حامد أبو زيد(1983)،وهيلبير دوراند(1981) 12. فالخيال عند هذا الشيخ هو المحـرك الأسـاس للفهـم والتأويـل عنـد الصـوفي فـي اسـتبطانه للحقـائق المطمـورة والخفية ، من خلال قوة التشبيه(التمثيل)،يقول :

لولا الفيال لكنا اليوم في عدم ولا انقضى غرض فينا ولا وطر

كأن سلطانها،إن كنت تعقلها الشرع جاء به والعقل والنظر

من الحروف لها كاف الصفات فما تنفك عن صور إلا أن تصور13

وللن كان للخيال " تمظهر وجودي متعين في جميع المخلوقات،كما هو فعل الخلق الإلهي ذاته 14،وأن القوة التي تحرك هذا الفعل على صعيد الخطاب هي فعل التشبيه الذي هو سلطان الخيال 15، فإنه في مكنة الخيال كذلك توليد الصور الحسية والمجسدة ماديا. إن للخيال، عند ابن عربي، قدرة توليدية، تجعله قادرا على خلق وابتداع صور حسية وظاهرة للعيان، على اعتبار أن الصوفي ينظر للمعاني مجردة عن موادها.

صفوة القبول إن بلاغية الخيبال عنيد ابين عربي ليست بلاغية مبنية على الوهمي،كما هو الحال في الخطاب العقلاني (فلسفة، بلاغة، فقه)، بلاغة تتموقع في العلاقة بين الكلام ، كمجاز ، والتأثير في نفسية المتلقي ، بيل هي بلاغة شكلية ولا مجازية ،بلاغة وجودية معيشة، يقول الباحث العربي الذهبي في هذا السياق : " بلاغية الخيبال الخيلاق(الصوفي) ليست بلاغية صورية إقناعيية ولا أسلوبية تزيينية بل وجودية،عضوية وجسدية حيوية. بلاغة الانتقال من قانون الوضوح ومستلزماته التمييزية إلى قانون التحول والاندماج بين عناصر الوجود الناتي والموضوعي العيني والمتعالي ، إلى حال الترميز الكلي والشامل ، لكشيف أحبوال المعاني وصيروراتها من الظياهر إلى البياطن حيث الكبون الكشية أحبوال المعاني وصيروراتها من الظياهر إلى البياطن حيث الكبون المخلوقات كلمات الله، واللغة ليست مدونة تقابل الكلمات بالأشياء فحسب،بل

تركيب

إن من أهم المعادلات التي قلبت طبيعة النظر إلى الخيال في الخطاب الصوفي هي مراهنـة الصـوفية علـى اعتبـار الحقيقـة القلبيـة السـبيل الوحيـد لإنتـاج المعرفـة. فالأسـبقية الإبسـتيمولوجية في الكشـف والاسـتبطان هـي للخيـالي والرمزي فقط. لقد أعطى المتصوفة أهمية قصـوى للخيـال باعتبـاره أعظـم مـا أوجدته القدرة الإلهية والتي بها تجلت وظهرت.

ولعل مشروع محي الدين بن عربي الموسوم ب"الخيال الخلاق" لعلامة فارقة في ثقافتنا العربية، علامة تمكنت بالفعل أن تتحرر في وقت جد مبكر من إسار المنطق الأرسطي. إن بلاغة الخيال عند الشيخ الأكبر ليست مؤسسة على الوهمي كما تحقق في الخطاب العقلاني، أي في مدى تأثيرها في نفسية المتلقي، بل هي بلاغة وجودية معيشة.

هوامش الفصل الثاني

أ- في معرض تمييزه ما بين الخيال والتخييل، نجد أدونيس يـربط تجربـة الصوفية بالتخييـل، يقـول التخييل وهو يعني شيئا أشمل وأعمق من الخيال، فالتخييل هو رؤية الفيب، ومعنى التخييل نجده عند معظم الصوفيين" - مقدمة للشعر العربي، دار الفكر-بيروت، ط5، 1986 - ص: 132

2- أحمد لسان الحق : "المقيقة القلبية الصوفية"-مطبعة النجاح الجدية-ط.1- 1999. ص.11

3- معي الدين ابن عربي : "فصوص الحكم".تمتيق أبو العلاء عنيني.1980.ص.159.

4- جلال الدين الرومي: عن العربي الذهبي "شعريات المتفيل-اقتراب ظاهراتي" شركة النشر والتوزيع" المدارس ط1-2000-ص : .56 الغيال وشعريات المتغيل 0000000000000000000 محمد الديهاجي

5- علي البطل: " الصورة في الشعر العربي" —بار الأندلس ط-: 3- بيروت-1983 من: 20.

6- نفسه – ص:20.

7- يوسف سامي اليوسف: "النقد العربي، آفاقـه ومعكناتـه"- مجلـة الوحـدة- السـنة الخامسـة-العــدد: 49 (اكتوبر 1988).

8- جابر عصفور: مرجع مذكور: ص .48

9- انظر عبد الرحمن محمد القعـود: "الإبصام في شعر الحداثـة" –العوامـل والمظـاهر وآليـات التأويـل) سلسلة عالم المعرفة- مطابع السياسة الكويت- مارس 200- ص: 39-40.

10. للتعمق أكثر في هذا الموضوع يمكن الرجوع إلى كتاب "الرمز الشعري عنـد الصوفية" لعـاطف جـودة ناصر هار الأندلس- بيروت.1978.

11- العربـي الـذهبي :شـعربات المتخيـل-اقتـراب ظـاهراتي-شـركة النشـر والتوزيـع-المـدارس- الـدار البيضاء-الطبعة الأولى 2000،ص.56

12- انظر العربي الذهبي.مرجع مذكور.ص.60.

13- محي الحين ابن عربي : " الفتوحـات المكيـة-السـفر الرابـع "تحقيـق عثمـان يحيـى.1974.المينـة المصريـة العامة للكتاب،القاهرة.ص.406.

14- العربي الذهبي : مرجع مذكور.ص.61.

15- نفسه : ص-51

.74، نفسه ، ص ،74،

الفصل النالث

التخييل عند البلاغيين والنقاد العرب القدامي

أ حدود الخيالي عند الجرجاني:

للن كان الفكر الإسلامي، في مجمله، قد أبان عن ميل هادر إلى تسييج الخيال بسياج العقل الصارم، عدا ما حصل مع عرفانية المتصوفة، فإن البلاغة العربية القديمة سوف تؤسس أنساقها على فرضيات الفكر العقلاني ومنطلقات دون تردد، والتي ترتهن بالعقل كرقيب لكل عملية شعرية، خوفا من طغيان القوة التخييلية وسقوطها في المحظور الديني "الكذب"، وهي- فرضيات العقل- بفعلها هذا قد أقفلت الأبواب بإحكام في وجه عرفانية المتصوفة المتحررة من قيود العقل وذلك لأنهم «لم يكونوا الممثلين الرسميين المتفق عليهم في العالم الإسلامي وخاصة في عصور المد العقلاني الذي المتمل التفكير البلاغي والنقدي عند العرب، لقد اكتمل التفكير البلاغي والنقدي عند العرب، لقد العرب في غيبة من المتصوفة، بعد أن نسع خيوطه وأقام صرحه متكلمون تأثروا تأثرا لا سبيل لإنكاره بالفلاسفة، وبنظرتهم الخاصة إلى العقل، أعني تلك النظرة التي لا تثق إلا في العقل وأحكامه، وتلوذ بأحكام التحسين والتقبيح العقليين» 1.

كما كان لمده الولادة الاضطرارية للتفكير البلاغي في أحضان الفلسفة الإسلامية في ارتباطها بما هو عقدي-ديني، بحيث كان المرتكز الـديني عـاملا جوهريا في مجمل التمظهرات الابستمولوجية التي مارسها العرب ومنها علـوم البلاغة، دور كبير في الزج بالرعيل الأول من البلاغيين العرب في خندق السلطة

الأخلاقيــة لمقولــة "الصــدق والكــدب" والتــي ستشــكل فيمــا بعــد عائقــا إبستيمولوجيا أمام تنامي وعي بويطيقي متحرر في نقدنا العربي القديم.

إلا أن عبد القاهر الجرجاني كان واحدا من النقاد العرب القدامى الـدين خرجـوا عن هذه القاعدة وأحدثوا انقلابا كبيرا في الدرس البلاغي. فهو القائل «وإذ قـد عرفـت هـده الجملـة فهـا هنـا عبـارة مختصـرة وهـي أن تقـول معنـى/ ومعنـى المعنى. تعني بالمعنى الظاهر للفظ والذي تصل إليـه بغيـر واسـطة، وبمعنـى المعنى أن تعقد من اللفظ معنى يفضي بك نلك المعنى إلى معنى آخر»2.

مسألة أخرى تؤكد ألمعية الجرجاني في هذا المجال، وهي عندما يؤكد على أن جمال الألفاظ لا يكمن في ذاتها بقدر ما يكمن في اتساقها الـذي يخلـق عـوالم دلالية تخييلية عجيبة. «فلا جمال إذن في اللفظ من حيـث هـو صـوت مسـموع، وحروف تتوارى في النطق، وإنما يقوم ذلك لما بين معاني الألفاظ من الاتسـاق العجيب»3

من هنا يتجلى واضحا ،عند الجرجـاني ،الـدور الأسـاس الـذي تقـوم بـه البنيـات اللغوية في إنجاز الطبقات اللغوية وهو ما يؤلف عقد أطروحة "النظم" لديه.

إلا أن الانتماء المذهبي (الشافعي) والعقدي (الأشعري) للجرجاني سيجعلانه يتردد ويرتبك في اتخاذ موقف صريح بخصوص عملية التخييل، فالسلطة الأخلاقية لمقولة "الصدق والكذب" جعلته يقسم المعاني إلى قسمين: عقلية وتخييلية، معتمدا في هذا التقسيم على أقيسة المطابقة لواقع الحال4.

وما يمكن ملاحظته بخصـوص موقـف الجرجـاني مـن المعـاني التخييليـة، هـو الارتباك والتردد. فحينما ينظر إلى هاته المعـاني مـن زاويـة الرجـل المنطقـي، فإنه يتخذ موقفا أخلاقيا صارما لا يمكن إلا أن يرفض التخييل كقبوة جارفة للحقيقة والصدق ، جوهر الخطاب الديني. أما عندما ينظر إلى التخييل من الزاوية النفسية، فقد ينتصر فيه الرجل البلاغي بحدسه ووعيه العميق بطبيعة الظاهرة الأدبية، وكذا مكوناتها الفاعلة ودور العلاقات السياقية في بلورة عنصر التخييل، يقول الدارس العربي الذهبي في السياق ذاته: «فإذ يشيد عبد القاهر بشساعة العجال التخييلي يشترط معرفته بتأمل نسبه أي رده -معرفيا- إلى أصوله، كما يشترط متابعة تعيناته الفرعية المتعددة، وهما فعلان يقودهما القياس العقلي»5. إن عبد القاهر الجرجاني ينتهي في نهاية المطاف، إلى أن التشبيه والاستعارة فعلان يقتربان من المصادق فيما التخييل يخرق قاعدة الاستدلال العقلي على المعنى المقصود، والحاصل إن التخييل عنده «مناف للحقيقة وضرب من الكذب والخداع»6.

بدالمنهاج وعي حقيقي بالمحاكاة:

ومن المتشبعين بالفلسفة الأرسطية في أ صولها ومقاصدها، والذي أعاد قراءة أرسطو على نحو سليم، إذ سيهتم اهتماما شديدا بالقوة التخييلية، نجد بوجه خاص حازم القرطاجني. إنه في نظره عبد الرحمان بدوي: «أول من أدخل نظريات أرسطو وتعرض لتطبيقها في كتب العربية الفالصة»7. ويستطرد الدكتور بدوي قائلا بأن مجالي النقد والبلاغة العربيين لـم يستفيدا مـن هـذا السبق الفطن « ويا ليت من أتوا بعده أخذوا عنه..»8 .

طلقد استطاع -حازم- بأستاذية وألمعية نادرتين، إدراك الـدور التعـويقي الـذي لعبه علماء الكلام والمناطقة وعسس الاستدلال، لما أقمموا الشعر فـي مقصلة "الإسناد والإحالـة"، أو ما يعرف اليـوم " بالواقعيـة التسجيلية" انطلاقـا مـن السلطة الأخلاقية لمقولة "الصدق و الكذب"، هذا الكلام يعني أن الإحالة ليست فعلا تخييلا، لننصت إلى ما يقوله حازم في هذا الباب «فإن المعاني التي تتعلق بـإدراك الحـس هـي التـي تـدور عليهـا مقاصـد الشـعر، وتكـون مـذكورة فيهـا لأنفسـها، والمعـاني المتعلقـة بـإدراك الـذهن [الفكريـة، المعرفيـة…] لـيس لمقاصـد الشـعر حولهـا مـدار، وإنمـا تـذكر بحسـب التبعيـة المتعلقـة بـإدراك الحسـ» 9.

إن غاية الشعر بالنسبة له، كما يتجلى واضحا في كتابه "منهاج البلغاء وسراج الأدباء" أسمى بكثير من المقدمات الصادقة والكاذبة الخارجة من رحم المقولة الأخلاقية إياها في تشوفها إلى الإحالات التحقيقية. هي غاية تـروم الخاصية المرنة للقوة التخييلية والمشدودة بعصب القدرة على صوغ فضاءات تخييلية تؤثر في النفوس، عمادها المجاز الخلاق والاستعارة المجنحة. «ولعل الغليط إنما جرى عليهم من حيث ظنوا أن ما وقع من الشعر مؤتلفا من المقدمات الصادقة، فهو قول برهاني وما ائتلف من المشهورات فهو قول جدلي، وما ائتلف مع المضمونات المترجحة الصدق على الكذب، فهو قول خطبي، ولم يعلموا أن هذه المقدمات إذا وقع فيها التخييل والمحاكاة، كان الكلام قولا شعرها لأن الشعر لا تعتبر فهه المادة بل ما يقع في المادة من التخييل»10.

داخل هذا القعم للشعر، تمكن هازم أن يميز بين نسقين مختلفين في القبول الشعري، نسق إخباري، وآخر إنشائي. غير أن النسق الخبري لا يمكنه إلا أن يلعب دورا هامشيا في العملية الإبداعية الشعرية، في مين أن النسق الإنشائي يعني من ضمن ما يعنيه، التمثيل والرؤيا، والتغييل، وبناء كل ما لم يحدث بعد بواسطة هذه القوة السحرية الخارقة،أقصد "التغييل".

لقد استطاع حازم أن يرد بذلك الاعتبار للشعر من خلال تخليصه من المقولات الخانقة لأفاق الخيال الرحبة، كمقولة "الصدق والكذب". فصو القائل: «فيكون شعرا أيضا ما هذه صفته باعتبار ما فيه من المعاكاة والتغييل، لا من جهة ما هو كاذب، كما لم يكن شعرا من جهة ما هو صادق بل بما كان فيه أيضا من التغييل، فلاختصاص الشعر باستعمال المحاكاة في المقدمات الكاذبة من حيث يخيل فيها، أو بها لا من حيث هي كاذبة، وإن شارك جميع الصنائع فيما اختصت به، وكان له أن يخيل في جميع ذلك، فالتخيل هو المعتبر في صناعته، لا كون الأقاويل صادقة أو كاذبة» 11، فالخطاب الشعري هو غير الخطابات الفلسفية، إنه خطاب تخييلي بامتياز.

وفي المحصلة، لقد دافع حازم القرطـاجني عـن مقولـة التخييـل بتفـنن وإتقـان نادرين ، دون السقوط في إسار النظرة الخانقة لمقولة "الصدق والكذب" وداخل مجال هو في أمس الحاجة لفضاءات رحبة، فضاءات منطقُها الخاص هو التخييل الخصب.

بقي أن نشير إلى أن سياج الحسّي الـدي شكل مرتكـزا هامـا فـي العمليـة التخييليـة فـي الـدرس البلاغـي العربـي القـديم، إضـافة إلـى سـياج الماصـدق والتمثيل أو التشبيه ، سيحُدّ من اندفاعة هذا المشروع الواعد. يقـول حـازم «إن الأشياء منها ما يدرك بـالحس، ومنهـا مـا لـيس إدراكـه بـالحس، والـذي يدركـه الإنسان بالحس فهو الذي تتخيله نفسه لأن التخييل تابع للحس»12.

تركيب

في مهمل هذا الفصل يتبين أن الفكر البلاغي العربي قد تأسس في القاعة الرئيسية للفطاب العقلاني، وبمصادقة جل أعضائه، وذلك لسبب بسيط هو كون العامل الديني كان دائما وراء جل التمظهرات الإبستيمولوجية التي مارسها العرب، كعلوم البلاغة والبيان والمعاني.

وعلى الرُغم من محاولة عبد القـاهر الجرجـاني وحـازم القرطـاجني فـي انتشـال التخييل من أتون الخطاب العقلاني، فإنهمـا سيخضـعان فـي النمايـة للمقولـة الأخلاقية إياها " الصدق والكذب" بالنسـبة لـلاول، ولمقولـة " الحسـي" بالنسـبة لللاانى.

هوامش القصل الثالث

1- جابر عصفور: " الصورة الفنية "مرجع مذكور ص: .49

2- عبـد القـاهر الجرجـاني: "دلائـل الإعجـاز" مكتبـة الخـانجي- ط 2- 1982 ص: 180.

37. :مسه ص: 37

4- انظر جابر عصفور؛ مرجع مذكور- ص: .75

5- العربي الذهبي: "شعريات المتخيل" مرجع مذكور- ص: .42

6- نطسه ص: .40

7- عبد الرحمان بـدوي: عـن عبـاس أرحيلـة "حـازم القرطـاجني ومسـالة التـاثير الأرسطي" عالم الفكر- العدد 2-م: 32- أكتوبر- دسمبر 2003- ص: .204

8- نفسه -ص: .204

9- انظر العربي الذهبي: مرجع مذكور - ص:.50

10- حازم القر طاجني: "منهاج البلغاء وسـراج الأدبـاء" تحقيـق- محمـد الحبيـب ابن الخوجة دار الغرب الإسلامي- بيروت 1986 ط 3 ص: .83

11- حازم الرطاجني: عن جابر عصفور "الصـورة الفنيــة" مرجـع سـابق- ص 80-81.

12- حازم القرطاجني: "منهاج البلغاء وسراج الأدباء"- مرجع سابق- ص: 98.

الفصل الرابع

الخيال الرومانسي كابداع

مع الرومانسين سوف يعلن الخيال عصيانه وتمرده المطلق على ديكتاتورية العقل 1، ليتحول بذلك، هذا الاتجاه، إلى مقاربة جمالية تقدس جلال الخيال في عملية إدراك الحقائق الغائرة في هيولى الوجود. وهي بهذا تتقاطع بشكل كبير مع الخطاب الصوفي ومقاربته للإبداع والمعرفة بشكل عام. فالمقاربتان معا تلحان على ضرورة الاهتمام بالحالات الوجدانية في حياتنا النفسية ودهاليزها المبهمة، كحقيقة أخرى من حقائق هذا الوجود، وأيضا وعطفا على ذلك، تعتبران الوجدان مسلكا آمنا لبلوغ المطلق واستشفافه بواسطة القوة التخييلية.

وأهم ما توصل إليه الاتجاه الرومانسي بخصوص التنظير للخيال، هو ما أنجزه المنظر الرومانسي "كولردج" من أبحاث في الموضوع2، إذ سيؤسس تصورا واضحا يحدّد فيه طبيعة الخيال المبدع كما هو ظاهر في قصائد بودلير 3، فها هو يُعرّف هذا النوع من الخيال قائلا: «إنه القوة التي تستطيع التوفيق بين عناصر متنافرة " 4، وهو ينقسم إلى «خيال أولي وهو الإحساس الذي به يـدرك الإنسان عالم الظواهر، ويطبع نزوات التـداعي الحـر والنـوع الأعلى الـذي يوفق بين المتضادات، ويمتاز بقوة الإيحاء وتشابك وجوهه وتعـددها» 5، وآخـر ثـانوي مجرد رجع للأول يقـول كولـدرج في الموضوع ذاتـه: «إننـي أنظـر إلـى الخيـال مجرد رجع للأول يقـول كولـدرج في الموضوع ذاتـه: «إننـي أنظـر إلـى الخيـال الخولـي الطاقـة الحيـة والعامل الرئيسي في كل إدراك إنساني. والتكرار في العقل لعملية الخلق

الخالدة في الـأنّا اللامتناهي. وأعتبر الخيـال الثـانوي صـدى لـلأول يومـد مـع الأرادة الوجدانية، ومع نلك لا يـزال متحققـا مـع الأول مـن حيـث نـوع عملـه ولا يختلف عنه إلا في الدرجة وفي طريقة عمله».6.

وفي معرض حديثه عن الخيال. يميز كولردج ما بين الخيال والتصور. فالخيال -عنده- آلية من آليات الخلق والإضافة والتفرد إذ بواسطته يمكن إعادة ترتيب وخلق معاني ودلالات هذا الوجود. وعلى هذا الأساس ذهب كولردج يفرق بين الخيال والوهم ذلك أن الأخير يعتبر مرحلة أساسية من مراحل الخيال تقوم على حشد وجمع المالحة الأولى التي على أسسها ستركب القوة الخيالية على حالمها. إن الخيال في نظر كولردج قوة سحرية تركيبية تخلق التألف والوحدة ما بين المثلوف وفي السلاد الخلق والإبداع?.

والحاصل أن الخيال، أصبح عند الرومانسيين يعلدل الإبداع بـدل المحاكـاة. كما تحول إلى فرع معرفي تحوم حوله باقي فروع المعرفة. من هذه الحلفة بالضبط لاطلق البحث في مفهوم الخيال، على قـدم وساق، وبشـكل جـاد ومسؤول، بـل وسوف تتحول القوة التخييلية. هذه، عند التيارات التي ستخرج من رحم الاتجـاه الرومانسي كالرمزية والسريالية وغيرها إلى حالـة مـن الكشـف لأشـد المنـلطق سرية في كهوف الدات وتجاويفها.

وستمتد فلسفة هذه المنظومة الطعرية (الرومانسية) في البدايات الأولى مـن القرن المنصرم إلى الثقافة العربية أو بالأحرى إلى الممارسة الضعرية العربية بواسطة مدرسة الديوان وشعراء المعجر بخاصة في بداية الأمر.

لقد تحول مفعوم الشعر عليد الشعراء الرومانسيين العرب، بسبب من هذا

التأثير الآتي من الخارج، إلى مفهوم لا يؤمن سوى بسمرية الخيال وقدرته على اختراق حجـاب الـنفس وكــنا التوغــل فــي الطبقــات الســفلى للحقيقــة وصــلب جوهرها 8..

وهذا المبتغى سوف لن يتأتى كما تقول بذلك المقاربة الشعرية الرومانسية إلا إذا تم تحرير القوة التغييلية وذلك بتفجير التعبير الشعري كما يهرى عبد الرحمان شكري، لتجاوز التقريرية والمباشرة والسطحية في التعبير. وسوف يتأصل هذا الموقف بخصوص الخيال أكثر عند أحد أعمدة شعراء ومنظري مدرسة المعجر، وأقصد جبران خليل جبران الذي استطاع بممارسته النصية أن يشيد سماء مرصعة بالنجوم والثريا في دنيا الشعر الرومانسي العربي. ولكي لوضح رؤية جبران خليل جبران سنعود إلى نص "ملكة الخيال" وهو نص يعنى بملكة الخيال بشكل فني تخييلي مائز وماتع، يقول جبران: «حينلذ أشارت الملكة بيدها فسكنت كل حركة، ثم قالت وصوتها يهز نفسي مثلما تفعل يد الموقع بأوتار عوده ويوثر بجموع ذلك المحيط السحري كأن للأشياء آذائنا الموقع بأوتار عوده ويوثر بجموع ذلك المحيط السحري كأن للأشياء آذائنا وأفلدة: دعوتك أيها الإنسي وأنا ربة مسارح الخيال وحبوتك المثول أمامي وأنا مليكة غابة الأحلام، فاسمع وصاياي وناد بها أمام البشر.

قل: إن مدينة للغيال عرس يفغر بابه مارد جبار فلن يدخله إلا من لبس ثياب العرس قل: هي جنة يحرسها مدلك المحبة فدلا ينظرها سوى من كان على جيمته وسم الحب، هي حقل تصورات، أنهاره طيبة كالغمر، وأطياره كالملائكة. وأزهاره فلاحة العبير، فلا يدوسه فير ابن الأحدام، فير الإنس بأني وهبتهم كأسا يفعمها السرور وهرةوها بجعلهم فياء ملاك الظلمة فملاها من عصير الحزن فجرعوها صرفا وسكروا، قل: لم يحسن الضرب على قيتارة الحياة فير الذين لمست أناملهم وضاحي ونظرت أمينهم عرضي، فأضعها نظم الحكمة

عقودا بأسلاك محبتي، وبوحنا رؤى رأياه بلساني، ولم يسلك دانتي مراتع الأرواح بغير أدلتي فأنا مجاز يعانق الحقيقة، وحقيقة تبين وحدانيـة الـنفس، وشـاهد يزكي أعمال الآلمة.

قل: إن للفكرة وطنا أسمى من عمل المرئيات لا تكدر سماءه غيوم السرور، وإن للتخيلات رسوما كائنة في سماء الآلمة تنعكس على مرآة النفس ليعم رجاؤها بما سيكون بعد انعتاقها من الحياة الدنيا. وجدبتني مليكة الخيال نحوها بنظرة سحرية وقلبت شفتي الملتمبتين وقالت: قل ومن لا يعرف الأيام على مسرح الأحلام كان عبد الأيام»9.

سمحنا لأنفسنا بإيراد هذا النص ، على الرغم من طوله النسبي، لأهميته في إجلاء مفهوم الخيال عند أحد أهم رواد الرومانسية العربية(إبداعا وتنظيرا) .إن جبران خليل جبران من خلال هذا المقطع، يرسم مشهدا رائعا لعبوالم الخيال والتي لا يمكن للمعاني البتة- للتنقيق نقول الحقائق- أن تكون فيما سوى مهازية، على مكس ما أوهمت به هلاعة المنطق من قبل والتي اعتبرت المعاني عقلية بحتة، كما أن جبران اهتم من خلال هذا النص كثيرا بالقارئ، أن وهي التفاتة نوعية في ثقافتنا العربية تمسب لجبران 10. فعلى القارئ أن يكون مريدا صوفيا شرب من دهشة الفيال حتى ارتوى وتفنن في حالات هذا الطقس كثيرا، الشيء الذي سيؤهله لدخول باب الفيال بثياب العرس.

وعلى هذا الأساس ومن داخل دراسة مطولة تحت علوان "الغيال الضعري علد العرب"، يستثنع أبو القاسم الشابي ما يلي: «لقد علمتم مـن كلمـاتي السابقة، أن كل ما أنتجه الدهن العربي في مختلف عصوره قـد كـان علـى وتيـرة واحـدة، ليس له من الخيال الضعري فقط مطا ولا تصـيب وإن الـروح السـانـة فـي نلـك

هي النظرة القصيرة الساذجة التي لا تنفذ إلى جوهر الأشياء وصميم الحقائق وإنما همها أن تنصرف إلى الشكل والوضع، واللـون والقالـب. أو ما هـو إلى ظواهر الأشياء أدنى من دخائلها، وهي في القصة لا تعـرف إلى طبـائع الإنسـان وآلام البشر، وفي الأساطير لا تعبر عن فكر سام وخيال فياض، وإنما هـي أوهـام لائشة وأنصاب جامدة» 11.

ومن هنده الرؤيسة الرومانسية سنوف تنطلق مجموعية من المباحث الإبستيمولوجية الحديثة، والنظريات الفلسفية، والاتجاهات الشعرية المعاصرة التي لما علاقة-إما من قريب أو بعيد-بالإدراك الرومانسي لمفهوم الخيال ووظيفته نحو تطوير هذه القوة وترويجها على نحو مختلف تماما عن الفلسفات القديمة، نقصد الانتقال من دراسة الخيال كملكة إلى الاهتمام بالمتخيل.

إن اللظر إلى الفيال من (اوية الفلق أو على الأقبل من (اوية إعادة ترتيب الأشياء سوف يفلق رهانا جديدا في الشعرية المعاصرة (إبداعا وتنظيرا ونقدا) من جملة ما يراهن عليه، الصورة الشعرية كتجل من تجليات طاقة الفيال.

تركيه

مما لأشك فيه أن الاتهاه الرومانسي سيؤسس تصورا جديدا ومقالفا تماما للتنظيرات المتاحة في قضية الفيال.فائتصور الذي أسسه رائد الرومانسية الفربية كولردج يملح الفيال عرية السفر إلى أقصى التفوم بغاية غلى وإبداع موالم جديدة ومدعضة الطلاقا من المادة الأولى. فللفيال، عنده، قدة خارفة وقدرة على خلق التألف بين المتلاقطات.

والحاصل أن الخيال عند الرومانسيين الغربيين لم يعد يعادل المحاكاة بقدر ما أصبح يعني الإبداع. التصور نفسه سيمتدُ إلى ثقافتنا العربية من خلال مدرسة الديوان وشعراء المهجر أولا، ثم تيار أبولو لاحقا، محدثا بـذلك تصدعا وتشققا في الوعي البويطيقي العربي ككل.

هوامش الفصل الرابع

¶- انظر محمد بنيس: "الشعر العربي الحديث (الرومانسية العربيـة)" دار توبقـال للنشـر ط1−1990 ص:19 ثـم كتـابـ ليليا الحاوي"الرومانسية في الشعر الغربي والعربي". من ص:27 إلى ص: .42

2- يمكن الرجوع إلى كتـاب " الخيـال والمتخيـل فـي الفلسـفة والنقـد الحـديثين"ليوسـف الإدريسي - مطبعـة النجـاح الجديدة-ط.1-200 5- من ص.35-53.

3- «michael shanks :coloridge et son influence sur la conception beaudelairienne de l' imagination ;in rselyne chenu et alli :l imagination creatrice ;ed :la baconniere ;suisse ;1971 ;p40-48

4- كولردج، عن ساسين سيمون عساف: "الصورة الشعرية ونمانجها في شعر أبي نـواس" —المؤسسة الجامعيـة للدراسات والنشر والتوزيع- ص:47.

5- نفسه – ص: .47

6- كولردج: "سيرة أدبية" -ترجمة د. عبد الحكيم حسان-دار المعارف مصر 1971-ص: 240.

7- يقسم كولردج الخيال إلى أولي وثانوي. الأول يكرر ما تضيفه عملية الخلق، في حين أن الثاني يتميز بالخلق ويعمل على أمثلة الواقع، انظر بهذا الصدد كتاب محمد غنيمي هـلال "النقـد الأدبـي الحــديث"- دار النهضـة مصـر- فجالـة. القاهرة-ص 412-413

8- وفي الشعر العربي الحديث تغير الإستعمال المجازي إذ لا يكون المجاز "تجاوز للحقيقة، وإنما يكون هـو الطريقة للوقوف على صورة الفكر والشعور اللذين يراد التعبير عنهما"- محمد غنيمي هلال: "النقد الأدبي الحديث- ص 458، وبذلك تطورت الصورة الشعرية، فكان أن ابتعـدنا" في الشعر والنقـد معـا عـن المـوروث مـن تقاليـد عمـود الشعر، وأصبحت الصورة- في شعرنا الحديث- وفي نقدنا معـا- عضـوية فـي ظـل تجربـة عضـوية صادقة، وأصبحت تعبيريـة إيحادية لا تقف عند حد الحس، ولا تسلك مسلك الوصـف المباشـر، أو البرهنـة العقليـة"- المرجع نفسـه ص: 459.كمـا يمكن الإفادة في هذا الإطار من كتابـ"الخيال ،مفهوماته ووظائفه"الهيئة المصرية العامة للكتابـالقاهرة،1984.

9- جيران خليل جيران: "دمعة وابتسامة" المجموعة الكاملة ص: 347.

10- نشير في هذا السياق إلى أن عبد القاهر الجرجاني في مصنفيه "أسرار البلاغة" و"دلائل الإعجاز" قد أشار إلى الأثر الذي يخلفه الشعر في نفسية القارئ، مثلما هو الحال عند حازم القرطاجني في المنهاج كما أسلفنا، حيث أقـر بـالأثر الذي يخلفه الخيال في نفسية المتلقي. إلا أن تلك الإشارات ليست سـوى إشـارات عرضـية لمكـون أسـاس فـي العمليـة الإنتاجية للأنب، نقصد المتلقي.

11- أبو القاسم الشابي: "الخيال الشعري عند العرب" —الأعمال الكاملة م.س: 1 ج 1ص: 121.

القصل الضاوس

شعريات المتخيل والامتدادات الظاهراتية

في الفلسفة المعاصرة هوسرل، سارتر، باشلار، بورغوس، ريكور

ا- النيال من المنظور الفينومينولوجي [هوسرل] :

أ-1.في الغينومينولوجيا

في بداية القرن الماضي سيظهر نمط جديد في التفكير الفلسفي حاول الاستفادة من مناهج العلوم الطبيعية.ومن بين هذه الفلسفات تذكر الفلسفة الظاهراتية ، وتحديدا مع مؤسسها إدمون هوسرل. وتعنى الظاهراتية كفلسفة ، بدراسة الواقع كما يتجلى في وعي الإنسان. إن الفينومينولوجيا نمط أو أسلوب للتفكير في الظواهر من خلال ربطها بالوعي الإنساني ، ومن شم يعتبر هوسرل الظاهراتية فلسفة القصد والوعي بامتياز. ويشدد هوسرل في تعريفه للفينومينولوجيا ، على ضرورة التعامل مع موضوعاتها كظواهر أولا وباعتبارها كذلك طريقة منهجية موضوعية في سعيها للنفاذ إلى المعنى ، يقول هوسرل في تعريفه للفينومينولوجيا : "الفينومينولوجيا : [لفظ] يدل على علم وعلى نظام من الميادين العلمية ، غير أن (فينومينولوجيا) تدل كذلك وفي الأصل على منهج وعلى موقط الفكر : موقط الفكر الفلسفي بخاصة، والمنهج الفلسفي بخاصة،

هو نقد العقل النظري.

إن مهمـة النقـد الفينومينولـوجي هـي تأسـيس " فينومينولوجيـا المعرفـة ، وموضوع المعرفة[بوصفها] الجـزء الأول والـرديس للفينومينولوجيـا عامـة."2 وبذلك فإن الظاهراتيـة ، وهـده خاصـيتها الأسـاس، تجمع بـين أمـرين : الأول علمي صرف ، كونها تجمع بين مجموعة من الميادين العلمية ، والثـاني كونهـا تشكل منهجا فلسفيا. والمنهج الفينومينولـوجي، يقـول هوسـرل، هـو مـنهج " نقد المعرفة في الماهية التي يـدخل فيهـا علـم ماهيـة المعرفـة " 3، وبالتـالي فإن الفينومينولوجيا بشكل عام هي " نظرية في ماهيـة الظـاهرات المعرفيـة المحرفـة" 4 باعتبارها معيشات أي محايثات بالمعنى القصدي.

ومن نافيل القبول إن المعيشات المعرفية عنيد هوسيرل تنطبوي ، بحسب طبيعتما ، على قصد أي " أنها تقصد شيئا منا ، وتتعلق بصدا النجو أو ذاك بموضوع"5. وفعل التعلق[الإرجاء] هذا هو جزء منها، على عكس الموضوع.

والحاصل إن هوسرل وهو يُؤسس لنظرية فينومينولوجية قادرة على الإمساك بالعالم في مفارقاته ، ظل مسكونا بطموحه الكبير المتمثل في رغبته الملحة في أن يجعل من الفينومينولوجيا " علما دقيقاً" ، يقول ميرلوبونتي في هذا السياق : " الظاهراتية هي دراسة الجواهردessences، وتعود كل المشاكل بحسبها،إلى تحديد جواهر[معينة]جوهر الإدراك ، جوهر الـوعي ، مثلاً. لكن الظاهراتيسة،هي أيضسا فلسسفة تعيد وضيعeristence الجواهر فسي النا نستطيع أن نفهم الإنسان والعالم الوجودessitence ولا تفكر في أننا نستطيع أن نفهم الإنسان والعالم بطريقة أخرى،إلا بالانطلاق من "واقعيتهما" facticite . إنها فلسفة متعالية تسعى لفهمهما بتعليق إثباتات[تأكيدات] الموقف الطبيعي،لكنها أيضا

فلسفة تعتبر العالم دائما موجودا"هناك سلفا" قبل التأمل[التفكير]، كحضور غير قابل للسلبinatenuable، وقصارى جهدها هو إعادة العثور[استعادة] علة الاتصال السانجit contact naif بالعالم لإعطائه في النهاية [آخر المطاف] وضعا اعتباريا فلسفيا. إنها طموح فلسفة في أن تصير "علما دقيقا"، لكنها كذلك تناول للفضاء والزمن أي العالم "المعيش".محاولة وصف مباشر لتجربتنا كما هي، دون أي اعتبار لتكوينهما النفسائي(أي الفضاء والزمن) والمؤرخ أو عالم ولا لتفسيراتهما العالم أو المؤرخ أو عالم الاجتماع، ومع ذلك فإن هوسرل،في أعماله الأخيرة، أشار إلى "ظاهراتية تكوينية" بل ظاهراتية بنائية constructive."6

أ-2. الخيال واستراتيجية القصد(هوسرل)

يقول هوسرل: " من المسموح بـه،إذن، إن كنا نحب المفارقات، بشرط أن نفهم كما يجب الدلالة الغامضة لهذه الجملة، أن نقول بحق إن الخيال fiction مـو العنصـر الحيــوي للظاهراتيــة شــأنها شــأن كــل العلــوم الجوهرانيــة 7".eideitiques

إن كل فعل تعثيلي(تشبيه-تخييل)،هو معطى بديهي. وكل معطى بديهي إنما هو ظهور المنزل8. فمن خلال المثال الذي يعطيه هوسرل عن إمكانية إنجاز توهم تخييلي يُظهر القديس جورج الفارس وهو يقتل تنينا ،ينتهي إلى أن هذا الموضوع البديهي " إنما هـو متصل بمعنى الظاهرة، وهـو يتجلى على قدر الظهور (بوصفه معطى) "9، هذا الأمر هو ما يسميه هوسرل ب "الفكر الرمـزي"، فالفينومينولوجي قادر على وصف ظاهرة "فكرة المربع المستدير" مـن ناحية محتواها الفعلي ،وبالتالي فهو قادر على التأمل في هذه الفكرة.

والحاصل ،عند هوسرل،أن لكل ظاهرة فكرية تعلقها الموضوعي، أي محتواها الفعلي (معناها الحقيقي)، ولها أيضا وعطفا موضوعها القصدي ،أي موضوع تقصده على نحو ما " بحسب ضرب الماهية الـذي يخصـه كـل مـرة"10. هـا هنا يربط هوسرل الخيال(الصورة) بمفهومي القصدية والوعي باعتبار هـذا الأخيـر فعلا نفسيا ومعيشا قصديا.

وقمين بالإشارة إلى أن هوسرل ينظر إلى التمثيلات التخييلية على نحو من الامتلاء العيني. والضامن لهذه التمثيلات هو الإدراك الخارجي: "كيف لصورة أن تكون موافقة لشيء،هو أمر نعتقد فهمه. أما كونها صورة ، فذلك مما لا قبل لنا بمعرفته لولا أن بعض الحالات قد أعطيت لنا حيث الشيء والصورة قد كانا عندنا سواء بسواء مقارنين أحدهما بالآخر."11

ويبقى "الحدس العقلي" عنـد هوسـرل(نقصـد الحـدس الفينومينولـوجي)، هـو وحده القادر على النظر للماهية والبنى الخالصة التي تنتظم موضوعات الخيال، من حيث هي أشكال وعي تنطوي على بداهة عقلية مطلقة . هـذا الـوعي يظـل مشروطا بالمطابقة بينه وبين العبارة أي بالمعنى والمعقولية.

وعلى غرار كانط وهيوم يقسم هوسرل الخيال إلى نوعين :

1- الخيال الذهني(إنتاج الصور)

2- الوعي بالصورة (الامتلاء العيني- الفيزيائي)

وأما جديد هوسرل في هذه المسألة هـو فقـط إدماجـه لهـذين النـوعين فيمـا

بينهما12. هكذا تحدد " مانهلا سيرطيا" مستويات الخيال عند هوسرل في أربع تمديدات هي ا

- 1) الخيال بمعناه الأولي كما هو الأمر في التعبير من الومي الخيالي.
- 2) الطائطاسـيا phantasia أو الغيــال المــر أو الغيــال بحصــر المعنــى أو الغيال البسيط. خالطائطاسيا تستعمل مرادها لكل هذه الاستعمالات.
- 3) بصدد الخيال المعيد للإئتاج يستعمل الومي بالصورة أو الـومي بالصور من خلالا ممثل خيزيائي ،
 - 4) يميز في الومي بين الومي الجمالي وبين ومي الميلة13.portralt

وهي معرض انتقاداتها للنظرية الغينومينولوجية عند هوسرل ، غصوصا مماولته بناء أنطولوجيا الغيال ، تقرّ "مانيلا سيرخيا" بأنه لم يكن مقنعا، ولم يقسدم جوابها كافيها أ. تقسول خسي هسنا السهاق ا " تختسزل الأشهاء خسي مركباتesxelqmoo، مقعدة، اختباريا، من المعطيات النفسانية (الأحاسيس) وتصير هويتما ومعنى كينونتما مجسرد خيال بسهط، إنه ليس منهبا خاطئا خمسب وأممى تماما أمام مجموعة الجواهرessences الظاهراتية بل إنه كنلك مبني لكونه لا يرى كيف تتوفر الغيالات ملى نمط من الكينونة البدهية ، كيفية كينونتما كومدات لما تعدداتها."14

وتستمر سيرفيا معلقة على نظرة هوسرل للفيال على نمو من الامتلاء العيلي دلك أنه يولي الاهتمام الأكبر"بالوعي الخيالي القائم على معاثل فيزياني(لومة مثلا)"15. الأمر هذا سيدفعه إلى رفض " النظرية الاختبارية للفيال التي تجعل

مملويات الومي هي الصورة الذهلية كمماثل مادي للموطوع الخارجي."16

ب-الامتداد الظاهراتي والغيال(سارتر)

من البديمي جدا أن يربط سارتر مفعوم الغيال على بمفعوم العربة التي هي سمة من سمات الومي، فبواسطة الغيال نستطيع تجاوز المعرفة الإدراكية المعدودة عبر عملية خلق وابتكار معان جديدة ، وبه أيطا نستطيع من التفكير مساحة هانك للتعبرك المبر من خبلال الصبور بغايبة إخضاع الواقع لإرادتنا الخاصة،

إن سارتر،في كتابه " المتفيل"، وملى عكس هوسرل، يلخ ملى أن الفيال مطبوع بالعدمية ، لان العالم الفيالي، عالم لا واقعي وفير موجود إطلاقا، ومن ثم فإن الشاط التفيلي يتميز بالفقر والضعف، يقول الدارس العربي الـدهبي في هذا السياق : "في كل ذلك وعلى طبول كتباب (المتفيل) لا يفتأ سارتر يؤكد ملى الفصيصة العيادية التي تجدها مند هوسرل الفصيصة العيادية التي تجدها مند هوسرل ، لذلك لا وجود لعالم متفيل لدى سارتر إلا ضمن هذا السياق السلبي، فالعالم ، لذلك لا وجود لعالم متفيل لدى سارتر إلا ضمن هذا السياق السلبي، فالعالم اللاواقعي (الفيائي) لا يملك وجودا ، ومن ثم فقره وشبعيته المرعبة،"17

ولأن ملطلقات سارتر الملمجية ظاهراتية بالأساس، فإنه سهربط بهن النومي الفيالي وبهن القصدية، يقبول : "لـن تشهر إدن كلمـة الصبورة إلا إلـى ملاقـة الومي بالموضوع، وبعبارة أغرى إنها طريقة معينـة فـي ظهـور الموضوع أمـام النومي، أو إذا شـنقا ، أنصـا طريقـة معينـة يسـنكها النومي لكـي يمـنج لذاتـه موضوعا."18

إن النومي الغيبالي، الطلاقيا مين الملظبور السيارتري، يتبهطن بلي موسومة

بخصائص أربع هي :

" 1-أن هذه الصور ليست موجـودة لمي الـوعي : وإنمـا هـي نـوع مـن الـوعي. والصورة هي علاقة بين الوعي وموضوع ما.

2- هناك نوع من الاكتمال المباشر في بنى الصور الخاصة بـالوعي[...] فـالوعي الخيالي يعرض الموضوع كما لو كان واقعيا[...]

3- أما الخاصية الثالثة لبنية الصورة فهي قصديتها [...] أي أن هذا الوعي يضع أو يموضع) موضوعه المقصود بأربع طرائق سالبة : على أنه غير موجود، على أنه موجود لكنه غائب، على أنه موجود في مكان ما غيـر محـدد،على أنـه محايـد بالنسبة إلى حالة وجوده[...]

4-الخاصية الرابعة هي التلقائية. فـالوعي الخيـالي يبـدو لذاتـه وعيـا إبـداعيا ، حتى مع أنه لا يموضع موضعه(لا يعرفه) بوصفه موضوعا موجودا[...]19

وليس من شك أن النزعة الثنائية الدوغمائية للـواقعي واللاواقعي التي استحكمت في نظرة سارتر للوعي الخيالي، ستجعله يقلّل من شأن وأهمية هذا النشاط التخيلي بسبب الفقر الجوهري لهذا الأخير، يقول: "إن ما يظهر للـوعي المتخيل ليس مشابها أبدا لما نراه في الإدراك. فالمادة تضعف في تحولها من وظيفة إلى أخرى، لأني أسقط الكثير من الخصائص. إذ أن ما يشكل – في الأخير – الأساس الحدسي لـمورتي لن يشكل أبـدا الأساس الحدسي لـلإدراك. ويظهر من الآن في مادة الصورة ضعفا جوهريا."20 والحاصل أن الخيال، كوعي قصدي، لا قيمة له ، لا باعتباره وعيا معرفيا ولا باعتباره مجالا استتيقيا، لأنه في نظر سارتر ، دانما، مجرد "خداع للرغبات".21

ج- نمو شعريات المتخيل(غاستون باشلار وجان بورغوس)

ج-1. الشعرية الحالومية : باشلار

لقد شكلت التفجيرات المفهوماتية التي مست مجالات الأدب واللغة والفلسفة، في بداية القرن العشرين، وما خلفته هذه المرحلة (الحرب العالمية الأولى) من صدمات نفسية وجروح تاريخية عجلت بظهور تيارات جديدة في الأدب والفلسفة والفن، كالسوريالية والتحليل النفسي، تيارات تفجرت معها قيم معرفية وفنية جديدة كالحلم، والجنون، والهذيان، والجنون، واللاوعي... قلت لقيد شكلت هنده المتغيرات منطلق المشروع الفلسفي عنيد غاستون باشلار(1984-1961).

ومشروع باشلار مرتبط أساسا بمقولة الخيال، وتحديدا " الخيال الحُلمي " [L] imagination onirique]. لقد شكل مفصوم الخيال عند باشلار " مقدمة أساسية في ضبط الميكانيزمات التي يشتغل بما وعليما مشروعه الفكري. هذا الخيال الذي ينتج الصور الشعرية والنظرية العلمية، يشكل أطروحة أساسية في فكر باشلار حيث، بدراساته لعلاقة الصور الأدبية بالخيال، جدد النقد الباشلاري رؤيتنا للأعمال الجمالية والإبداعية."22

وللن كان التصور التقليدي للخيال(منذ أرسطو إلى عصـر الأنــوار) لا يحيــد عـن اعتبار الخيال فكرة منذورة للغلط والوهم والزلل، فإن باشلار سـيقطع مـع هــدا الموروث، وسيقوم بثورة حقيقية في نظرية الخيال كان من نتائجها ما يلى:

[&]quot; _وضع تعريف وتصور جديد للخيال، بالقطع مع الموروث السابق.

إعطاء تقسيمات للفيال، تغاير وتتجاوز التقسيم التقليدي.

- _ التأكيد على استقلالية الفيال حيال الواقع.
- _ تمويل الخيال إلى علم وتشييده كفيزياء أو كيمياء لملم اليقظة
 - _ الانصمار في الإشكال السيكولوجي للخيال.
 - _ النظر إلى الخيال في محدداته المبدعة.
- _القيام بتحليل موضوعي للخيال، وهو ما أدى بباشلار إلى صياغة نظريـة فـي "الأمزجة المتخيلة".
- _ النظـر إلـى صـور الخيـال بـوعي جديـد يمكّننـا مـن وضـع اليـد علـى الأبعـاد الدينامية للنفسية الجديدة."23

لم يعد الخيال، عند باشلار، هو ذلك التشكيل البسيط للصور وإنما غدا ملكة لتغيير الصور 24، أي ملكة للخلق والتحديث والابتكار(الإبنداع). ووحدها، فقيط، العناصر الأربعية المكونية لكوسمولوجية الكبون(المباء/الأرض/المبواء/النار) القيادرة على تحريبك هنذه الملكية. لقيد اعتبار باشيلار هنذه العناصر بمثابة العرمونات الميوية لفعل الغيال 25، يقول: " وفي المبق نظين أن بإمكانتا أن نثبت، ضمن إطار الغيال، قيانون العناصر الأربعية التي تصيف مختلف ضروب الغيال المادية بحسب ارتباطها بالنار، والمواب، والماء أو التراب."26

إن الفيال الإنسائي يظل جامدا منا لنم يُستقط مكوناتته على العنامبر الأربعية

المؤسسة للكون، وعلى هذا الأساس سيقسم باشلار الفيال إلى نوعين أساسيين هما: "الفيال الصوري" و " الفيال المادي"، يقول باشلار ها هنا: " يمكننا إذ نعبر من أفكارنا فلسفيا في المال،أن نميز نمطين من الفيال: خيال يولد العلة الصورية، وفيال يولد العلة المادية، وباختصار شديد، الخيال الصوري والخيال المادي" 27، فأما الخيال الصوري " فيتعلق أساسا بالصور المرتبطة بالظواهر الهوادية "28، في حين يـرتبط الخيال المادي "بالتأملات والأحلام وكذا أحلام اليقظة المتجمة نحو الماء والأرض." 29

إن الخيال المادي للماء " إنما هـو نمـوذج خـاص مـن الخيـال"30، خيـال أفقـي فياض، فيه ألفة شـديدة الاخـتلاف عـن تلـك التـي تـوحي بهـا أعمـاق النـار 31، النار(اللهب) ذات الألسنة العموديـة 32، والتـي هـي فـي حاجـة دائمـة لإضـاءة، أقصد في حاجة إلى شعلة.

والشعلة هي من بين الأغراض التي تستدعي الحالومية، وهي في نظر باشلار من أكبر صانعات الخيلات 33. فالشعلة لا تأخذ قيمتها إلا من خلال المجازات والخيلات، ويبقى الصانع الفيالي هو المحرك الفعلي لعالم التعبير. إنه حامل الشعلة وهو بذلك شاعر بامتياز، ووحدها المخيلة القادرة على إدراك الجانب المطلق في الحالومية.

إن حالومية هذا الكون تفرض أولا على المتأمل أن يحربط هذه التجربة بالنار، فكل منظر من مناظر الحياة " هو تجربة خلمية قبل أن يكون مشهدا واعيا. ولا نشاهد مع إحساس جمالي إلا المناظر التي رأيناها أولا في الملم[...] يفهم من هذا أن بوسعنا أن نربط بعنصر مادي كالنار أنموذها من علم اليقظة الذي يقود معتقدات حياة بأكملها، ومشاعرها، ومثالها، وفلسفتها."34

وسنختم هذا المبحث بنص في غاية العمق والشاعرية لرائد الفلسفة الجمالية المعاصرة، أقصد غاستون باشلار، حول مفهوم الخيال الأدبي، يقـول فيـه: " أما مفارقة استطلاعاتنا حول الخيال الأدبي: فهي إيجاد الواقع بالكلام، هـي الرسم بالكلمات، وهي ذات حظ ما بأن نهـيمن عليها هنا، ذاك أن الخـيلات المحكية تترجم الإثارة الفارقة التي يتلقاها خيالنا من أبسط الشعل[...] لا بـد لنا أيضا من توضيح مفارقة أخرى ،ففي رغبتنا وإرادتنا لكي نعيش الخـيلات الأدبيـة من خلال إناطتها بكل راهنيتها، ومع طموح أكبر للبرهان على أن الشعر قوة فعالـة في الحياة اليـوم، ألا توجـد، بالنسـبة إلينـا، مفارقـة نافلـة قوامهـا وضع أحـلام كثيرة في برج القنديل."35

ج-2. شعرية المتخيل:جان بورغوس1982

يعتبر كتاب " من أجل شعرية المتخيل" لجان بورغوس 36، من الأعمال الرائدة التي أحدثت انعطافة نوعية حقيقية في البحوث المتعلقة بالمتخيـل الشعري. وينبني تصور بورغوس لشعرية المتخيل على منهجين أساسيين هما:

1) تعريف يونج للصورة.

2)الابستيمولوجية التكوينية لجان بييجي 37.

فيونج يعرف الصورة قائلا: "إنني عندما أتحدث عن الصورة لا أقصد مجرد النسخة النفسية لشيء خارجي، ولكن نوعا من التمثيل الفوري، العوصوف على نحو ملائم من خلال اللغة الشعرية، ظاهرة تخييلية ليس لها، مع إدراك الأشياء، إلا علائق غير مباشرة، وهي بالأحرى نتائج النشاط التخيلي

للاوعي ، تتجلى للوعي بطريقة هي إلى حد ما مفاجلة، كرؤيا، أو كهـذيان لا علاقـة لـه بالخصيصة المرضية، أي مـن غيـر أن تكـون على الإطـلاق منتسبة للائحة العيادية للمرض. وخصيصتها النفسية هي تلك التي للتمثيـل التخيلـي، لا علاقة لها مطلقا بشبه واقع الهذيان، وبتعبير آخر لا تحتل أبدا مكـان الواقـع: فالذات تُمايزها باستمرار عن الواقع الحسي لأنها تدركها كصورة داخلية."38

وأما جان بييجي، وهو يدافع عن الصورة كخلق خالص يقول:" وإذا كانت طبيعتما[الصورة] غير قابلة للاختزال إلى العناصر المركبة لما فلأنما ناتجة في الوقت نفسه عن الغرائز التي تهدف الانفجار التلقائي في اللغة، وعن الضغوطات التي تعيد باستمرار في ألعاب الكلمات صياغة دلالتما المرجعية، وقد التحم بعضما ببعض في قوة هي حصيلتما الخاصة[...] ما يميز المنمج التكويني ينحصر[...] في اعتبار المُقدر أو المحتمل إلا كخلق يتبعه من غير كلل فعل راهن وواقعي نكل فعل جديد، وهو ينجز إحدى الإمكانيات المتولدة عن الأفعال السابقة، يُنتج هو نفسه مجموعة إمكانيات تكون معجبة حتى تلك اللحظة[...] ومن هنا سيكون على النص أن يُعرف كنص بداخله يلعب المتخيل إلى الحد الأقصى وحيث الكتابة تُحقق فضائية تجد دلالتها في الحجم الذي تحتله وتحركه في الوقت ذاته." 29

لقد حاول جان بورغوس، من خلال عمله هذا، إعادة الاعتبار للمتخيل الشعري وللصورة التخييلية بالأساس. وفيما يلي نورد أهم ما جاء به هذا المشروع من أفكار وإضافات:

- تنفرد شعرية المتخيل عند بورغوس، في كونهـا تنظـر إلـى الصـورة كـدليل. وتعتبر هذه الإضافة أعلى عتبة في شعرية المتخيل.

- الصورة الشعرية لحظة استشرافية، منفتحة على المستقبل عكس الاستعارة التي تنتمي إلى الماضي (الداكرة).
- إن للصورة الشعرية دينامية دؤوبة لتغيير نظم الأشياء والعالم في أفق بناء واقع آخر. فالصورة عند بورغوس تظل " منفلتة باستمرار من كل دلالة ومحيلة دائما على شيء آخر، تهيئ، أو تسهم في تهيئ واقع آخر غير ذاك الذي كان من المفروض أن يمثله الكلام".40
- الصورة تفـتن، وفتنتهـا راجعـة بالأسـاس إلـى عنصـري الدهشـة والمفاجـأة (اللاتوقع).41
- لقد أعاد بورغوس الاعتبار للكلمة في ذاتهـا داخـل الصـورة: كمـا أن للتركيـب دورا أساسيا في بناء عوالم المتخيل الشعري.
- للصورة قصدية ترمي من خلالها إلى تحقيق هدف أساس يتمثل في تقديم أجوبة عن أسئلة الكينونة في العالم42.L etre au- monde

د- الخيال والتأويلية(ريكور)

د-1. الأصل الفينومينولوجي لميرمينوطيقا ريكور:

يندرج مشروع بول ريكور، ضمن النظرية التأويلية المتحدرة من الظاهراتية الموسرلية، كمبحث يختص بالمعنى الأنطولوجي، وذلك بنوع من الانفتاح الإيجابي على مجموعة من العلوم الإنسانية ، وهو، لاشك في نلك، انفتاح مطمور بالخصوبة السجالية/الحوارية .

لقد سعى ريكور بأناة وتؤدة إلى تكوين أنطولوجيـا للفهـم بنـوع مـن الحـوار اليقظ والرصين مع الحصيلة النظرية والمتوىولوجية للفكـر الفلسـفي المتـاح. في إطار نزعة انتقاديـة آثر تسميتها " بإبستيمولوجيا التأويل".

ولما كانت المسبقات المنهجية الفينومينولوجية محاولة للكشف عن معنى الوجود، في طريقها للإمساك بالأنـل لكـن بطريقـة غيـر مباشـرة، في مـن خـلال تجليات هذه العتامة الأصلية في الرموز والنصوص والعلامات فإنهـا ستتحول. هي نفسها، إلى مسبقات التأويلية الريكورية 43. إن هذه المسبقات. هي مـن جهـة، سـؤال نحـو معنى الوجـود، وهـي مـن جهـة نخـرى. محاولـة للـوعي بهـتا المعنى عبر تفكيك رموزه ودلالاته المطمورة في النظم اللغوية للنصوص.

إن ريكبور، في مقدمية كتابيه "صبراع التياويلات" interpretations يشير، بصريح العبارة إلى تأثره الكبير. في بداية مشروعه الفلسفي، بفينومينولوجيا هوسرل بالأساس. يقول ها هنا :" ولقد تبدرت في السنة نفسها على الأعمال التي نشرها هوسرل. والني يعد المؤسس لتيار الظاهراتية، كما اطلعت على همه في الوصف السليم والبنيق للظواهر المادية[...] كانت مساهمتي الأولى للفلسفة بالإضافة إلى الأعمال المهداة إلى فكر أساتنتي الأولال، تتمثل في تمرين على الفلسفة

الظاهراتية المكرسة للإرادة. 44

وتبقى المقولتان الأثيرتان "للرمـز يـدعو للفكـر" و "فسـر أكثـر تفعـم لحسـن". منطلق المشروع التأويلي لريكور. فالمقولة الأولى تختزل . بجدارة نامرةـ مبحثه الفلسفي عن الإرادة. وأما للثانية . فهي التي فتحت له أفقا جديـدا نحـو صـياغة أسس نظرية تأويلية سيبقى الـدرس الفلسـفي المعلصـرا مـدينا لـه يـمـا إلـى الأبد

إن أصالة العيرمينوطيقا، في الطلعراتية. تكمن أساسا في قدرتها على صياغة أنطولوجيا للفهم. إلا أن نلك قد تم بقطع الصلة مع المنعج. على غرار طريقة هايدغر. وليست الأنطولوجيا. ها هنا. سوى أنطولوجيا الكلان المتناهي. ككينونة. لا كحامل للمعرفة. في حين يقترح ريكور طريقا طويلا وطموحا وغير مباشر. لقد كان همه الأكبر هو بلورة هذه الأنطولوجيا عبر وضع إبستيمولوجيا للتأويل.

لم يعد للفهم، مع ريكو، سبيلا للمعرفة، كما كان الأمر عند الظاهراتيين. لقد أصبح طريقة من طرق الكينونة، أي " طريقة هذا الكلان الذي يوجد وهو يفهم '45. وما دام المعنى هو تجل فاضح لأصالة الكينونة، وأنه يضل دائما محجوبا بالعتامة والتعمية، في إطار "تعابير مضاعفة"، فإن عمل التأويل، في نظر ريكور. هو عمل الفكر الذي يتكون من فك المعنى المختبئ في المعنى الطاهر. ويقوم على نشر مستويات المعنى المنضوية في المعنى الحرفي. واني ، إذ أقول هنا اللكلام لريكورا، فإني أحتفظ بالمرجع البدئي للتفسير، أي لتأويل المعاني المحتجبة. وهكنا يصبح الرمز والتأويل متصورين متعالقين. الا ثمة تأويلهمنا حيث يوجد معنى متعدد نلك لأن تعددية المعنى، تصبح بالبية في التأويل."46

من هذا النصور، تحديدا. عجـل ريكـور، بنقـل النقـاش التـأويلي إلـى اللغـة باعتبارها فعلا محايثًا للتجربة البشرية . مـن جهـة. وللوجـود الكلـي، مـن جهـة ثانية. إنه الطريق الإبستيمولوجي الأصيل، نحو صياغة جديدة للكوجيطـو، مـن خلال أمم للوسلاط الإنسانية كالعلامات والرموز والنصوص..

د-2. من لجل نظرية عامة للخيال:

لقد انطلـق ربكـور في صياغة نظريته في الخيـال. من الوقـوف أولا عنـد الصـعوبات والإحراجـات الكلاسـيكية لفلسـفة الخيـال. ذلـك أن أولـى هـنه الصعوبات تتمثل في كون هذه الفلسفات تنطلق " من ناتهـا تبعـا لمـا يظهـر لكل ولحدة أنه النمـونجي في تشكيلة دلالات الأسـاسـ هكـنا تميـل إلـى بنـاء نظريات للخيال أحلىية المعنى كل مرة، لكن نديـة "47

وكنلك من جملة الإحراجات التي عاشها إشكال الخيال في التقليد الفلسفي. السمعة السيئة التي كانت لكلمة "صورة". فهي تارة كلية نهنية(علم النفس السلوكي)، وتارة ثانية إثارة اعتباطية لأشياء بعيدة، وتارة ثائية إثارة لأشياء غير موجودة ومتوهمة، وتارة رابعة إدراك ضعيف للواقع.

وفي معرض حديثه عن الخيال في علاقته بالاستعارة. يُقرُ ريكور بـأن الخيال "يقدم وسيطا نوعيا، في لحظة بزوغ دلالة جديدة خارج خرائب الإسناد الحقيقي، 48، فالمسندات الشائة – الاستعارة مثلا وعلى عكس الكناية والمجاز المرسل - تعمل دائما على توسيع المسافة المنطقية بين الحقـول الدلالية. وبناءا عليه فالخيال[عند ريكور دائما] هو " الإدراك الحاد والرؤية الفجلاية لملاءمة إسنادية جديدة، بما في نلك طريقة بناء الملاءمة في لنعدامها. 49

وأما الصورة فتعني في اللعبة التخييلية. تعليق الدلالة . وكنا نشر المعنى في مجلات حواسية. ومن ثم فإن الخيال الريكوري هو " لعبة حرة بإمكانيات ما. في حالة عدم الالتزام حيال عالم الإدراك أو الفعـل. وفـي حالـة عـدم الالتـزام هـنـد نجرب أفكارا جديدة وطرقا جديدة للكينونة في العالم."50

د-3. الاستعارة الحية والمعنى المضاعف:

إن ما يميز الأعمال الأدبية، هو انطواء بنيتها الدلالية على المعنى المـزدوج، أو ما يسميه ريكـور "بفـائض المعنـى". ومـا دامـت الاسـتعارة هـي محـك القيمـة الإدراكية للأعمال الأدبية، فإن ريكور ، من خلال الوقوف عندها، يعطي " نظريـة الدلالة اللفظية كامل امتدادها الممكن."51

ولئن كانت الاستعارة عند مونرو بير سلي " قصيدة مصغرة" ، فأن ريكور يـرى في المعنى الضمني للاستعارة إيصاءا connotation أكثر منه مطابقة .denotation أن الاستعارة ،عنده دائما، هي الاستعمال المنحرف للأسماء وانزياح التسمية. الاستعارة بالأحرى استعمال منحرف للمسندات في إطار الجملة كلها.

لقد ظلت الاستعارة، طيلة المسار البلاغي القديم، أي منذ السفسطائيين وأرسطو، وإلى حدود القرن التاسع عشر مجرد تعبير مجازي أو صورة شعرية "توفر فيها المشابهة سببا لإحلال كلمة مجازية محل كلمة حرفية غائبة "52، ومن ثم فإنها تختلف عن الكناية " التي تحل فيها المجاورة الموقع الذي تحتله المشابهة في الاستعارة."53

كان هذا فيما مضى، أما النظريات النقدية المعاصرة، فإنها ترى في الاستعارة نوعا من المنافرة، بتعبير جان كوهن،أو نوعا من المجافاة والتناقض والتوتر. وبهذا المعنى الأخير، تكون الاستعارة " خلقا تلقائيا، وابتكارا دلاليا، لا مكان لـه في اللغة السائدة " 54 . ولذلك " تشبه الاستعارة حل لغز أكثر مما تشبه اقترانا

على المشابهة، لأنها تتكون أصلا من حل لغز التنافر الدلالي."55

إن الاستعارة الحية ، بهذا المعنى، هي ابتكار دلالي تلقائي، على الـرُغم مـن تموقعها في اللغة العاديـة، لكـن بمسند غيـر متوقع على عكس الاستعارات الميتة التي لم تعد تحمل من الاستعارة سوى الاسم فقط لأنها حصرت المعنى وسيَجته وأصبحت، من ثم، كلاما عاديـا. فعبـارة "أرجـل الكرسـي" مـثلا لـم تعـد تحقق التنافر في الجملة، وبذلك فقدت دهشتها وديناميتها في تغريب الكـلام. هذا هو مصـير الاسـتعارات المكـرورة كمـا فـي التـداول اللغـوي اليـومي، أي إن مصيرها هو الموت.

ولما كانت الاستعارة، باعتبارها بناءا لغويـا يتميـز بالانسـجام، ويجعـل مـن ثـم الدُنو من بنية المعنى أمرا ممكنا ، فإن الرمز على النقيض من ذلك. إن الرمـوز بحسب طبيعتها المزدوجة، طبيعة لغوية، وأخرى لغوية مقيـدة بـالكون، تجعـل من مسألة الاقتـراب مـن بنيتهـا فـي غايـة الصـعوبة. لـذلك سـعى ريكـور إلـى توضيحها في ضوء نظرية الاستعارة، ذلك أن " الاستعارة هـي العنصـر الكاشـف المناسب، لإضاءة هذا الجانب من الرموز، الذي له مساس باللغة."56

د-4. المتخيل والمحكى:

بداية تجدر الإشارة إلى أن مشروع ريكور الفلسفي، ومند كتابه " الـزمن السردي" 57، حتى أواخر حياته ، نهـض على مفهـومين أساسـيين، الأول هـو " المخيال الاجتماعي" الذي يعني بالنسبة إليـه، تلك الكفايـة المنتجـة لتمثلاتنا في التاريخ والمتجلية إما في صورة الإيديولوجيا، أو فـي صـورة اليوتوبيا. وأما المفهوم الثاني فهـو " الهويـة السـردية "باعتبارهـا صـوغا حكائيـا، أو وظيفة حكائيـة 58، يكتسـبها الانسـان عبـر إنتاجـه لمختلـف صـنوف القـص والسـرد

والحكي.

فالحكي، باختلاف أشكاله، يستطيع أن يختـزل الطـابع المشـترك للتجربـة الإنسانية على اعتبار أن الفعل السردي زمني بالأساس. يقـول ريكـور: " كـل مـا نحكيه يحدث في الزمن، ويستغرق زمنـا ويجـري زمنيـا، ومـا يحـدث فـي الـزمن يمكن أن يحكى. ولعل كل سيرورة زمنية، لا يعترف لما بهذه الصفة إلا بمقـدار ما هي قابلة للحكي بطريقة أو بأخرى."59

تبدو الإشكالية الزمنية والسردية في غاية الصعوبة. إلا أنها تتقلص استحالتها كلما انتظمت اللغة في خطابات أكبر من العبارة، كالنصوص مثلا، محكية كانت أم شعرية أم نقدية. وفي هـذا الإطار يستعير ريكـور مـن أرسـطو مصـطلح الميثوس الذي يعني الخرافة أو الحبكـة، وذلـك بغايـة تحديـد عمـارة التركيب اللفظي لأي نص حكائي.

لقد وجهت موضوعة الحبكة كل الجهود الذي بذلها ريكور في أثناء بحثه في التاريخ، والملحمة، والقصة الشعبية،والرواية الحديثة. لأجل ذلك، نجده يقف عندها معرفا إياها قائلا: "الحبكة هي مجم وع التنسيقات التي تتحول من خلالها الأحداث إلى حكاية[...] إن الحبكة هي الوسيط، بين الحدث والحكاية[...]ذلك أن الحدث ليس مجرد حادثة أو شيء يقع بل هو مكون سردي"60. ولعل الكفاية القادرة على رصد ومتابعة هذه الترسيمة (أي الخطاطة السردية)، والمسماة حبكة، ستمكن صاحبها، لا محالة، من الفهم.

ولما كان الحكي هو سرد لتاريخ بشري، سمته الأساس اللّاتجانس، فــإن الحبكــة، كوحدة سردية، هي وحدها القادرة على أن توحد بين هذه العناصر اللامتجانسة لتجعل منها " كلية واضحة مفهومة"61. لقد اعترض ريكور على الزعم القائل إن تطور الرواية المعاصرة، إعلان صريح عن عدم كفاية الحبكة في وصفها للأحداث السردية. فكل هذه الآراء أساءت فهم وتحديد العلاقة بين البرادغم(الصوغ الحبكي) والعمل الأدبي المتميز. فالبناء الحبكي الرائع، هـو نتاج للتراكمات التي حققتها الممارسة السردية نفسها، ومن ثم فإن للخطاطة السردية بعدا كرونولوجيا يتناوب فيه التجديد والترسب الاستقراري. إن الانحراف عـن المـألوف الحاصـل فـي الحالـة الأولـي(التجديد) لا يتم إلا على خلفية نقدية.

وأما بخصوص مسألة التعارض بين واقعيـة التـاريخ ولا واقعيـة التخييـل، علـى اعتبـار أن للتـاريخ مرجعيـة وأن التخييـل لا مرجعيـة لـه، فـإن ريكـور يـرى فـي الحبكـات المبدعـة قــدرة كبيـرة علـى اسـتخلاص التجربـة البشـرية الزمنيـة المضطربة، " إن الوظيفة المرجعية للحبكـة، تكمـن داخـل قــدرة التخييـل علـى تشخيص تلك التجربة الزمنية شبه الخرساء."62

والحاصل إن عـالم الـنص (التخييـل)، يـدخل في صـراع مـع العـالم الـواقعي (التاريخ)، إما من أجل إثباته أو نفيـه. إلا أن العمـل الفنـي الرائـع، هـو ذاك الـذي يقلق علاقتنا بالواقع، ويجعـل اللغـة تبـدو " خطيـرة "، بتعبيـر هولـدرلين قبـل نيتشه.

د-5. عالم النص:

إن ما يجعل الظاهرة الأدبية ممكنة ومتميزة، كونها تلغي الخاصية التقريرية والتوضيحية للمرجعية، وتسعى جاهدة إلى تـدمير العـالم مـن خـلال التخييـل، والاحتفاء باللغة لذاتها، على عكس الخطابات المادية المرجعيـة. ومـع ذلـك " لا وجود لخطاب خيالي أكثر اتصاله بالواقع "63. هذه المرجعية الأصيلة هي التي آثر هايدغر وسمها بعبارة " الكينونة في العـالم ". وأمـا مهمـة التأويـل فهـي " توضيح شكل الكينونة في العالم المعروضة أمام النص."64

ولا ريب، حسب ريكبور دائما، أن ما يبؤول هبو ليس سبوى ممكن من ضمن ممكنات عدة للعالم، لأن هذا العالم ما هو إلا مجرد إقامة لمؤول(بكسر البواو)، ملبّدة بأخص ممكناته. وهذا ما يشكل عالم النص. هو عالم يؤسس لنبوع من المباعدة بينه وبين الواقع اليومي. إنها "المباعدة التي يقحمها الخيال في إدراكنا للواقع."65

ثمة إذن في تضاعيف الخيال طاقة وقدرة هائلة على إعادة توصيف الواقع، أي إنها تعيد خلقه وإنتاجه من جديد، إما بواسطة الخرافة ، أو من خلال الحكاية كما قال أرسطو. ولعل فهم الإنسان لذاته، لن يتم إلا عبر هذا الوسيط اللغوي (النص) باعتباره يشكل مقترحات وممكنات في الوجود.

إن ريكور، وعلى عكس الكوجيطو، لا يعتقد بأن الـذات تعـرف نفسـها بالحـدس المباشر، بل يتم ذلك من خلال العلامـات الثاويـة فـي الـنص الأنبـي وكـذا مـن خلال فعمها. والفهم ما هو سوى " فهم الـدات أمـام الـنص"66. فلكـي أفهـم-كقارى- علي أن أتيه فـي متاهـات الـنص، وأن أتلصـص علـى طبقاتـه السـفلى، وبذلك تُدخلني القراءة في التّحوّل اللعبي للأنا.

الأمر هذا يستوجب اتخاذ مسافة ما حتى بين الـذات والـذات. آنلـذ يمكـن-بـل يجب- لنقاد أوهام الذات، من مثيل الماركسيين والفروديينن أن يساعدوا على فهم الذات المشكلة من طرف " شيء الـنص غيـر المحـدود"، لأن أصالة الـنص، تكمن أساسا، في " شيله اللامحدود."

تركيب:

يبدو أن القرن العشرين، وبحكم الأحداث التي عرفها، قد شهد قطائع إبستيمية كبرى الشيء الذي سيكون له أثـر لا محالـة علـى الفـن ونظريـة الأدب. ونظريـة الخيـال لـم تكـن لتحيـد عـن هـذا التـدافع الإبسـتيمي انطلاقـا مـن الفلسـفة الظاهراتية بامتداداتها إلى الفلسفة التأويلية. وفيما يلي نورد أهـم الخلاصـات التي جاءت بها هذه الفلسفات انطلاقا من روادها:

- 1- هوسرل: يربط هوسرل بين الخيال والقصدية-الوعي، كما أنه ينظر
 إلى التمثيلات التخييلية في إطار الامتلاء العينى والإدراك الخارجي.
- 2- سارتر: في إطار فلسفته الوجودية يـربط سارتر بـين مفهـوم الخيـال وللحريـة، إذ بالخيـال وحـده نسـتطيع أن نمـنح تفكيرنـا حريـة كبيـرة للتحرك في اتجاه إخضاع الواقع لإرادتنا. إلا أن الخيال، علـى الـرُغم مـن قدراته هاته، يظل مطبوعا بالعدمية، لأن عالم الخيال عـالم لا واقعـي. وهنا تحديدا تكمن هشاشته وضعفه.
- 7- باشلار: نشير بداية إلى أن مشروع باشلار الفكري قد تأسس أساسا على مفهوم الخيال الحلمي. والخيال عند هذا المفكر ليس هـ و ذاك التشكيل السطحي للصور وإنما هو ملكة للخلـق والإبـداع. وما يجعـل الخيـال يتحــرك كطاقــة خلاقــة هــ و العناصــر الأربعــة المكونــة لكوسمولوجية الكون.
- 4- جان بورغوس: لقد استطاع بورغوس بعمقه وأصالته وحدسه الفني تأسيس شعرية خاصة بالمتخيل تقوم على اعتبارها : -الصورة دليلا الصورة الشعرية مندورة لتغيير الصورة الشعرية مندورة لتغيير نظم الأشياء الصورة تفتن وتدهش.

2- بول ريكون لقد انتقد ريكور الإمراجات الكلاسيكية الماسفة الجمال في لطرتها الدونية للمسورة، انتقالنا شديدا. فالمسورة غب اللعبة التغييلية، بالنسبة إليه، تُعلق الدلالة وتمنعها إمكانيات جديدة. ومن ثم فإن الخيال يمنحنا فرصا أخرى لتجريب إمكانيات جديدة للكينونة.

هوامش الغصل الخامس

- إ- بعوف عوسران " فكرة الغيلومينولوچي"، ترجمة سكلمي بالقرو- المنظمة العربية للترجمة ط: ۱- بيدوندأنيا أغسطس 1007، من 30
 - 15 Limes au- 21
 - .32.wa made -3
 - Maner au M.
 - 2- Limes au. 29.
 - ٥- ميرلو بونتي: من " همريات المتغيل" العربي الذهبي، مربع مذكورهي. 121
 - 7- هوسرل: عن نفس المرجع) العربي النهبي، ص.123.
 - 8- موسرل: " فكرة الغيلوميلولوجية ، مذكور، ص. 113.
 - بندسه: عن-114،
 - -10 نفسمامی،115،
 - -11 للسماهي،127-128.
 - 129. النظر 'شعريات المتغيل' العربي النهبي ، مذكور، ص.129.
 - 139- ماليلا سيرفيا: من " شعريات المتغيل"، مذكور، ص،129،
 - 14- مائيلا سيرفياء نفس المرجوءص.127،
 - 134. نفسهاهي،134.
 - .134. نفسه:هي.134.
 - 17- سارتر، من "شعريات المتغيل"، مذكور، ص-185.
- 18- سارتر، عن " الغيال والمتغيل-في الفلسفة واللقد المديثين"، يوسف الإدريسي- مطبعة النجاح الجديدة، الطبعة الأولى-2008، ص. 72.
- 19 شاكر عبد الحميد: "الخيال، من الكعف إلى الواقع الاختراطي"، مالم المعرضة- فبرايـر2009 عن، 177-176،
 - 20- يوسف الإدريسي، الغيال والمتغيل، مذكور،ص.75-76.

21- الكر " شعريات المتخيل"، مذكون 156.

22- سعید بوغلیط: 'باشلاریان- غاستون باشلار بین دکاه العلم وجمالیة القصیدة'-منشورات غکر الطبعة الأولی،2009، هر،25.

-23-22-ca : mall -23

24 - Gaston Bachelard : Lair et les songes ; essal sur l'imagination du mouvement Librairle jose corti 11 reimpression 1987.p.7

25 - Ibld.p :19

36- فاستون باشلان الماء والأحلام- دراسات عن الفيال والمادة. ترجمة د. على لجيب إبراهيم- تقديم أدونيس- المنظمة العربية للترجمة- ط.1-بيروت. كالون الأول\ديسمبر)7007.هـن، 16

42-10: -27

28- سعيد بوغليط: باشلاريات مربع مذكور.مي.42

.43. يغسمان -29

20-باشلار الماء والأعلام محكورهن.19.

.19. نفسه: ص.19.

32- يمكن العودة إلى كتاب باشلار "شعلة قلديل"- ترجمة د. غليل أحمد غليل. المؤسسة الجامعيـة للدراسات واللشر والتوزيع.ط.1-1995مس.67 فما فوق.

.S.va (amà) -33

34- باشلارا "الماء والأحلام"، مذكور،ص.18.

35- باشلان شعلة قلديل، مذكور.ص.10.

36-Jean Burgos : Pour une politique de l'imaginaire .ed ;seuil.1982.

37- جان بياجي؛ من " الشعر العربي المديث-بلياته وإبدالاتما.2 الرومانسية العربيـة" لمحمـد بلـيس، يار طوبقال لللشر، الطبعة الأولى 1990،ص،145.

-38 لفسه: من-143-144.

-39 المرجع السابق،ص.146-147.

40- جان بورغوس؛ نقلا من" الغيال والتغيل" يوسف الإدريسي، مرجع مذكور،ص.180،

41-;Jean burgos : pour une poetique de l'imaginaire ; aite ;p.9.

42- Ibid .p .125-126.

43-. P. Riccour : du texte a l'action-edition.sauli1986.p :55-99.

44- بول ريكور، " صراع التأويلات- دراسات هيرميلوطيقية"- ترجمة د. ملذر مياشي، مراجعة د، جـورج جيئاتي- دار الكتاب الجديد المتحدة، الطبعة الأولى،2005،ص،13-14.

44-ئلسه، ص،38.

الخيال والمريات اللنغيل موموموموموموموموموموه مسدالديهاجي

،44، فقسدا من،44

47- ريكور: " من اللص إلى الفعل-أبحاث اللأويل"-قرجمة معمد برادة – هسان بورقية، الطبعة الناولي 2001: عين للدراسات والهموث الإنسانية والاجتماعية، ص:186،

48- نفسه: من:148

40- نفسه: ص:168،

90 - بنيسه د 170،

ويء ريكور، " نطرية التأويل" ترجمة سعيد الفائمي ، المركز اللقافي العربيء ط، 3 ،2006، ص،38،

188, co (4ma) - 93

لغيبه ا من:88،

198.un lambt -84

وو- نفسه: من، 75،

.47-96، بفسه: عب،96-99،

57-,P . Ricosur : Temps et reelt .ed.seull, 1988 .

38-. Riegour, L. Idonillo narrative, in Esprit.7-8,1988.P.295

وي - ريكور: " من اللمن إلى الفعل" - مذكور،هن، 8

60- ئفسە: ھى،9،

11، يغيبه ا من 11،

:12:00 lambs -62

37، ريكور: " من النص إلى النعل" مذكور، ص.87.

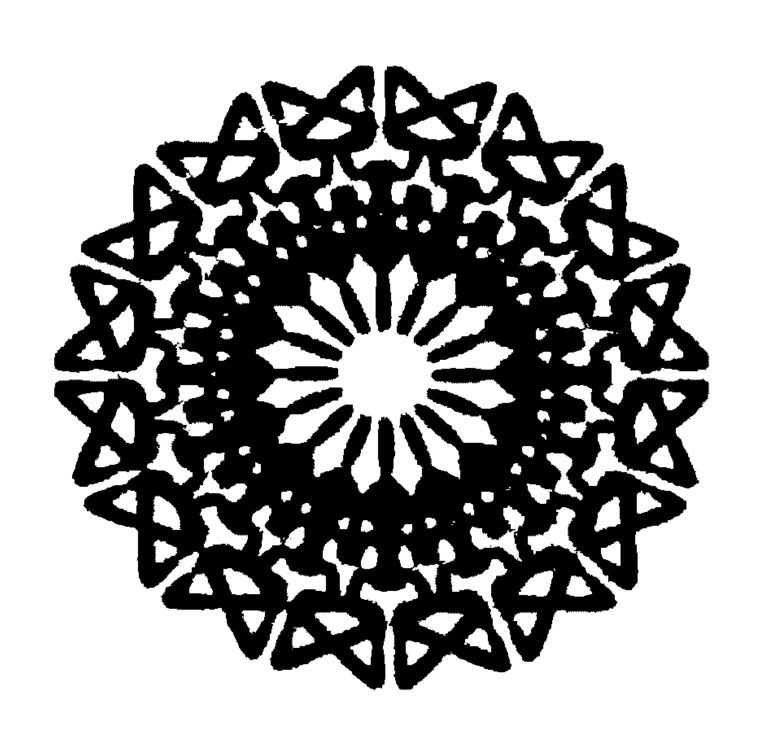
1881wa lambi +64

.86:00 tamble -63

40،ريم (مسلا-44

196. lambs -67

القسم الثاني الشعربية العربية والخيال



Hisarb Illeb

الصورة الشعرية : مفهومها، وطبيعتها، ومكوناتها

يقصد بمفعوم الصورة الشعرية ذلك التحقق الشعري الساعر في فضاء الخيال الرحب من خلال تحريث وتشعيل آليات البناء في الـنهن والـنفس معا عند العيدع. قصد إنجاز صورة شعرية تـدهش المتلقي وتـؤثر فيه. إن الصورة الشعرية هي مرحثة من مراحل البناء التخييلي في الشعر، بـل هي شكل من أشكال التعبيـر وينيـوح متـنفق مـن الأحاسيس والـدلالات السـيكولوجية التـي يستحيل-في غالب الأحيان- أن تتجسد عيانيا. إنها لا تـنهض بغيـر انهعالات الكشعور وما خفي من الأحاسيس، الشيء الذي يمكن المجاز من أن يكون سحر الثفـة في عالمـه البطليموسي. يقـول عبـد القـادر القـط بخصـوص الصـورة الشعرية: «هـي عالمـه البطليموسي، يقـول عبـد القـادر القـط بخصـوص الصـورة الشعرية: «هـي "الشكل الغني" مـن جوانـب التجربـة الكاملـة في القصيدة، مسـتخدما طاقـات اللغـة وامكاناتهـا للـدلالات والتركيـب والإيقـاع والحقيقـة وامكاناتهـا للـدلالات والتركيـب والإيقـاع والحقيقـة والمجاز والتـراحة والتحارات هما مادة الشاعر الأولى التي يصوغ منها ذلك الشكل الغني. أو يرسم بعا مـورة الشعرية، ا

والماصل أن الصورة الشعرية هي عمل ذهني يتجاوز حضور موضوعها كما هو الحال بالنسبة لصورة الشعرية من هذه الحافة تصير الصورة الشعرية محاولة تكثيف عاطفي ووجداني للتجربة الوجودية بلغة إيحانية قصد تحقيق الفعل والقول الشعريين. ومن هنا تصبح الصورة عملا ذهنيا خالصا ينقل "عقدة" معينة من التجربة الوجودية (قد تكون هذه العقدة فكرية أو عاطفية) في

لحظة رمزية معطبة.

إن ممارسة اللعبة الشعرية من داخل المسورة الفنية هي ممارسة للغلق والابتكار، لا ممارسة للتمثيل الذي لا ينفذ إلى عمق الأشياء وعمق الوجود المتجلي والغائر في الوقت نفسه. إذ لا يمكن للتهربة الشعرية البتة أن تكون رؤياوية بغير سعر الصورة الفنية. فالشاعر والثاقد الألمعي أدونيس يميز بين عالمين في التجربة الشعرية، عالم يئتمي عند عدود التمثيل من خلال تجربة مطيحة، وأخر يتجاوزه إلى إعادة البناء والفلق من خلال تجربة رؤياوية المطيح، وأخر يتجاوزه إلى إعادة البناء والفلق من خلال تجربة رؤياوية المحودرية). يقول: «التشبيه يجمع بين طرفين محسوسين. إنه يبقي على الجسر الممدود فيما بين الأشياء، فصو لـذلك ابتعاد عن العالم. أما المورة فتعدم هذا الجسر لأنها توحد فيما بين الأشياء، وهي إذ تتيح الوحدة مع العالم فتهدم هذا الجسر لأنها توحد فيما بين الأشياء، وهي إذ تتيح الوحدة مع العالم فتهدم هذا الجسر لأنها يجدو من خلال التشبيه مشعدا أو ريفا.

وتبعا لذلك، تبدو فيه علاقة الإنسان بالعالم باردة وآلية. فضعر التضبيه ينظر الي الأشياء باعتبارها أشكالا لا معالي أو وظائف. هـو إذن لا يمتلكما لا يتوحد معها لا يقبض عليها. هـي التـي تفـرض، علـى العكس، وجودها على شاعر التضبيه. وتمتلكه. يصبح هذا الشعر حين ذاك ملحقا بالعالم لا سينا له،3،

الصورة الضعرية إدن شكل من أشكال ترميز هذا الوجود وتكثيفه 4، من خلال التدكر والاسترجاع لمعطيات حسية، أو من خلال تفعيل كيمياء الـنمن وخبراء قصد استثمارها في الخلق والإبناع والإضافة وليس فقط مجرد التذكر والتكرار فبالمسورة الشعرية يمكن إضاءة لحظات وجودية كثيفة وجد معتمة، هي بمثلة كله المقادق، وذله بصدف القابض عليمنا وكانا تضكيلها بحركية الأمان والمكان الرمزيين، وبعنا الفعل تغدو الصورة مركزا لإضاءة مناطق أكثر فرابة

وأكثر دهشة في هذا الوجود من أجل استكشافها في شكلها السديمي بحيث لا يقوم الشاعر سوى بملحها دلالاتها ومعانيها من خلال إعادة ترتيبها.

وعلى هذا الأساس تكون الصورة الشعرية «هي العملية الشعرية كاملة تعكس واقعا فنيا موحدا، دالا إيحانيا، منتظما بتشكيل محدد تحكمه حركة متصلة تحدد بانتهاء دائـرة الصـورة المنجـزة داخـل السـياق العـام مطبوعا بسـمة التماسك، يتميز بحجم الدرجة والكـم الفئـي، يتصل بطرفـي التجـاوز الصـوري، حيث تبدأ وحـدات أخـرى تتفـق معـه فـي النمطيـة والسـياق وتختلف معـه فـي الجرجة والتنوع كما في صورة النيـل التـي مـر التمثيـل بهـا. وعلى هـذا تكـون الصورة هـي المنطقة الإيحائية الشعرية المشعة التـي توجـه المتلقـي عاطفيا وشعوريا بالإقناع النفسي والعقلي. وقد تكون بيتا أو أبياتا معينة ضمن سـياق القصيدة التي يتكون مبناها الكلي من مجموع هذه الوحدات الفنية أو البنيـات المتصيدة التي يعتمـد علـى الـرابط فـي المتصلة بامتداد واحد يعرف بالتشكيل الشعري الـذي يعتمـد علـى الـرابط فـي تدرجه وامتداده ضمن بيئة القصيدة الواحدة»5.

وإذا حاولنا التعقيق في مصدر هذا التركيب اللغوي التعبيري ، نقصد "الصورة " فإننا سنستشعر بنوع من الكثافة الوجدانية والنفسية في شكل رموز تعود به-الصورة-إلى مصدر اللاشعور الذي يعتبر منطقة خصبة لمادة الشعر.

ومليه فإن الصورة الضعرية هي تعبير عن تركيبة نفسية معينة مصدرها تفاعل الذات في هذا الوجود مع التجارب الأخرى في أفق إعادة بناء سيكولوجية النات الشاعرة مما يجعل اللحظة الشعرية من خلال المسور الضعرية، محاولة واعية لإمادة ترتيب هذا التفاعل الكيميلاي داخل اللاشعور، وحبكه في قالب صوري قد يكون بصريا أو سمعها أو سيكولوجها.

إلا أنه مع كل ذلك تنظلت مجموعة من المعاني اللاشعورية، بشكل إرادي وغير إرادي ، من رقابة الوعي إلى فضاء الصورة قصد طبعها بطابع الصدق. وبهذا المعنى تكون المبورة الشعرية شعورا وجدانيا بحجب أكثر رهافة وعمقا ، وبأبواب مواربة وجانوسية (نسبة إلى إله الأبواب والعتبات جانوس) ليس في مكنة غير الفيال تفطيط ملامحها وهتك شفافها، يقول الدارس سمير علي سمير الدليمي: «وتظل الرؤى في الأحلام أو التعيوات أو تداعيات الصور واختراقها وتأليفها في المخيلة والخواطر الجميلة والإحساسات الشعرية، تظل كل هذه في ماهية الصورة سواء منها الأشكال الناقصة في الحلم أم الخيال أم الكاملة أم الترائي المعتد والمتلاحق الخطوط والأشباح التي تترائى للبعض بشكل عام وللفنانين بشكل خاص بوصفها منابع للصورة تقع أيضا في ماهية مذه الصورة»6.

إن لمكونات الجانب النفسي في عملية إنتاج الصورة الشعرية دورا أساسيا في تركيز واختزال كل المرجعيات الحسية في دينامية نفسية تتعامل مع كل المعطيات المردية تعاملا متلبّسا بدلالات نفسية يصعب تحقيقها عينيا، فكل الدلالات الواقعية تتحول في الصورة الشعرية إلى دلالات سيكولوجية، حتى الأمكنة فهى أمكنة نفسية لا غير.

الزمن أيضا لا ينضج بغير شحناته النفسية. وعلى الذات الشاعرة أن تخلـق في هذه العملية حوارا جوانيا يستنطق مناطق اللاشعور وجهات الغرابة فيـه. ومـن هنـا« كانـت "الصـورة" دائمـا غيـر واقعيـة وإن كانـت منتزعـة مـن الواقـع، لأن الصورة الفنية تركيبة وجدانية تنتمي في جوهرها إلى عالم الوجـدان أكثـر مـن انتمائها إلى عالم الواقع»7.

وكلما استطاعت الصورة أن تستلطق ذلك المخبوء في دهاليز الوجدان إما عن طريق الإدراك الحسي أو الحيال أو الرؤيا وهي ذروة التصوير الشعري الذي يتحول فيه الشاعر إلى نبي،أو مخاطر(بتعبير نيتشه)، يتحدر بتكثّر مفرط من الأراضي المستباحة نحو التخوم والأقاصي حيث المضايق كما يقول أبو نواس تتوالج في حقائق الوجود المتشوف أبدا إلى المستقبل ، كلما أشعت الضياء في الأشياء لينقشع الوجود بشكل عار لا لبس ولا غموض فيه. فلا يمكن أن نتصور شعرا نوعيا يريد أن يكون نافذا بدون أن ينبني على الصورة النافذة وعلى الرؤيا العاشقة لامتلاك الأشياء على حد تعبير الناقد أدونيس. يقول: « تتيح لنا الصورة أن نمتلك الأشياء امتلاكا تاما، كما أشرت، فهي، من هذه الناحية، الأشياء يعني النفاذ إلى حقيقتها فتتعرى وتتلألاً في النور. تصبح القصيدة الأشياء يعني النفاذ إلى حقيقتها فتتعرى وتتلالاً في النور. تصبح القصيدة القائمة على هذه الصورة أشبه بالبرق الذي يضيء جوهر العالم وخيلاءه. هكذا الكون الصورة مفاجأة ودهشا، تكون رؤيا، أي تغييرا في نظام التعبير عـن هـذه الأشياء» 8.

وحتى تصل الصورة الشعرية إلى هذا المستوى من الدهشة والإضاءة، لا ينبغي لما أن تفارق ذلك الناظم الرؤياوي الـذي يوحـد بـين المتناقضات لأجـل الخلـق والابتكار، في تجاوز تلقائي لمبدأ المقايسة. والشاعر الـذي لا يستطيع تفجيـر مخيلته والإتيان بمثل هذه الصور الرؤياوية، أو أن يتفنن في عملية الربط بين أطراف الأشياء المتضادة، إنما ينتج صورا تموت لتوها.

ولما كانت الغاية من الشعر هي الكشف عـن الحقـائق الغـابرة والخفيـة، «فـإن الصورة الشعرية ليست تشـبيهية تولـد مـن المقايسـة أو المقارنـة وإنمـا هـي ابتكار، تولد من التقريب والجمع بين عالمين متباعدين، بحيث يصبحان وحدة، ليست الصورة هنا مجرد تقنية بلاغية، وصفا، إنها تبدو على العكس، بدلية، تنبثق من الحركة نفسما التي ينبثق بها الحدس الشعري. وهي عصية على الإحاطة بها عقليا أو واقعيا. ذلك أنها تنفلت من حدود العقل والواقع، لأنها تشير إلى ما يتجاوزها، إنها ضوء يخترق ويكشف فيما يتجه نحو المجمول. الصورة هنا تصير أي تغيير» 9.

مكذا نستنتج أن الصورة قد تكون خلاقة فتحدث الدهشة والمتعـة فـي نفسية المتلقي، وهـي بذلك تضمن لنفسها حـق الاسـتمرارية والديمومـة، وقـد تكـون تشبيمية وتعثيلية بتعبير أدونيس، حينها تتجرد من الناظم الرؤياوي وتـرتمن بالانفعال العابر معلنة بذلك عن موتها الفوري.

إن الصورة الشعرية الخلاقة، من بين ما تراهن عليه، هو إحداث المتعة واللذة والتأثير في مشاعر ونفوس جمهور القراء على اختلاف تلويناتهم الفكرية وكذا تشكُّلاتهم الطبقية 10، وعلى امتداد العصور والأزمنة. ذلك هـو حـال شعرية التخوم والأقاصي. واهتمام من هذا القبيل بالصورة الشعرية، هو اهتمام أيضا بالمتلقي وبالأثر الذي تحدثه الصورة فيه. المتعة، الدهشة، الفتنة كلها تعابير تعبر عن إحساس واحد يعكس جمالية الصورة وقدرتها الفائقة على خلق عوالم الغرابة في لحظات رمزية عابرة عند المتلقي.

إن وظيفة الصورة الشعرية من خلال هذا الفهم ،هي من جهة أولى وظيفة حوارية وذلك بفتحها لأبواب المساءلة داخل الذات المبدعة وكذا الذات المتلقية قصد استنطاق المجهول واستكشاف ضفافه، وأيضا بفتحها (الوظيفة الحوارية) نقاشا مطولا بين أفق انتظار الشاعر11HORIZON D'ATTENTE، الـذي

ينعض بين رغبته في تغيير المفاهيم والمعايير المتداولة بفعل الانزياحات المتكاثرة داخل الصورة الشعرية، وبين أفق انتظار المتلقي الدي من المفروض أن يتفاعل مع هذه الصور بعد مرحلة المتعة والفتئة والاندهاش.

وبهذا الفهم « لا تصبح الصورة شيئا ثانويا يمكن الاستفناء عنه أو حدفه وإنما تصبح وسيئة حتمية لإدراك نوع متميز مـن الحقـادق، تعجـز اللغـة العاديـة عـن إدراكه، أو توصيله، وتصبح المتعة التي تمنحها الصـورة للمبـدع قريبـة الكشـف والتعرف على جوانب خفية من التجربة الإنسانية ويصبح نجاح الصورة أو فشلها في القصيدة مرتبطا بتآزره المتكامل مع غيرهـا مـن العناصـر باعتبارهـا وصـلا لخبرة جديدة بالنسبة للشاعر الذي يدرك، والقارئ الذي يتلقى،12.

ومن جمة ثانية هي وظيفة فيتيشية وشموانية تنحو منحى إيروتيكيا بفعل الفتئة التي تخلقها الصورة في ذات القارئ وكذا اللذة التي يشعر بما المتلقي وهـو يـراود منـاطق الإغـراء والإثـارة بغيـة الكشـف عـن خبايـا الوجـود وضـفاف المجمول، مما يخلف لديه حالة من الإشـباع بعـد كـل قـراءة -مـراودة. إن لعبـة الظمور والإختفاء على جسد النص، هو ما يمنح الصورة منحى إيروتيكيا معتبـرا .13

هنا تحديدا يمكن التحدث عن تعدد القراءات بالنسبة للصورة الواحدة. فمع كل قراءة جديدة نستكشف منطقة من مناطق الظل في الصورة، ودلالة من دلالاتها. وبهذا الصدد يقول الدارس كمال أبو ديب: «تظل العلاقة بين الصورة والسياق الكلي للتجربة الشعرية المحرق الأساسي الـني ينبغي أن تنبع منه الدراسة. وتبلغ هذه العلاقة حدا من الكثافة والتـوتر والكشف لا حدود لها. تستحيل الصورة إلى انحـلال للعـالم المـألوف للأشـياء والترابطـات والتـداعيات

التي تثيرها في النفس. ثم إعادة تركيب له نبعا غريبا لعلاقــات جديــدة، طريــة، غضة، لم نألفها في تطلعنا اليومي للأشياء»14.

نستخلص من كل ما سبق أن للصورة الشعرية وظيفتين: وظيفة تؤديها على المستوى النفسي وقد سبق وأن ناقشناها سواء أثناء عملية خلق وإبداع الصورة عند الشاعر التي اعتبرناها عينة سيكولوجية تـرتبط ارتباطا عضويا بالجانب النفسي، ذلك أن جل البحوث النفسية اعتبرت الفن عملية شبيهة بالحلم حيث يستطيع الفنان تحقيق رغباته في فنه وإفراغها فيه وإن بشكل وهمي، فلي الصورة الشعرية تتجلى خصائص صور الأحلام، إلا أن ما يميـز الأولى الصورة الشعرية - عن الثانية هو الأصالة «فكـل صـورة في الخلـق الفني لما مدورها العميقة في عالم اللاشعور لأن وراء هذا الظاهر المضيء الذي نلحظه في ذات العميقة في عالم اللاشعور لأن وراء هذا الظاهر المضيء الذي نلحظه في ذات أنفسـنا مجـالا مجهـولا عـامرا بـالظواهر النفسـية التـي لا نعـرف إلا انعكاساته المعقدة المصورة وهو مجال اللاشعور، وبتعبير الشاعر عـن أحلامه الحبيسة يتحرر منها وهذا التحرر يقرب نظرية فرويد من نظريـة التطمير عند أرسطو» 15، أو أثناء التلقي بحيث التجاوب يكـون بالأسـاس نفسـيا بفعـل الأثـر الذي تتركه.

أما الوظيفة الثانية فتؤديها الصورة الشعرية على المستوى الدلالي عبر تفجيرها لمستويات عدة من الدلالات مع كل قراءة جديدة.

ويتضع جليا- في إطار توصيل المعنى للقارئ- أن للصورة الشعرية مرجعيتما الفكرية المخصوصة، بها تتجدد معالمها وفي أفقها تخُطَّ أبعادها. فهناك من الاتجاهات النقدية من يرى في الصورة الشعرية وسيلة لتبليغ دلالة محددة ومباشرة وبشكل تقريـري واضح وهـو مـا يصـطلح عليـه بالصـورة الحسية -

البسيطة-16. وهناك بالمقابل اتجاهات نقدية أخرى ترى في الصورة شكلا فنيا نُطلُ من خلاله على عالم أشد تعقيدا بحكم الغموض الذي يلفه والحجب التي تحجبه. لذلك يكون التعبير عن هذه العوالم بشكل إيحائي ومعقد أيضا، الشيء الذي سينتج عن هذا فهما موحدا لهذه الصورة، ستنعثُ إما بالإيحائية أو الكلية، أو الرؤياوية، أو الرمزية، وذلك انسجاما مع نسبة ودرجة إيمان كل ناقد أو اتجاه بهذا الشكل الصوري التعبيري.

تركيب:

لا غرو – كما تبين في هذا الفصل – أن الصورة الشعرية هي بناء تخييلي في المجال الشعري، وأنه ينبغي لما أن تكون في هذه اللعبة ممارسة للخلق لا للتمثيل، بل هناك من يذهب أبعد من ذلك بكثير إذ يُقرّ على أنما – الصورة-تشكل الشعرية ككل.

وأما بخصوص وظيفتها فإن لها وظيفتين: الأولى سيكولوجية، والثانية دلالية. وتبقى الصورة الرؤياويــة هــي أعلـى مرتبــة مــن مراتــب التصــوير مــن جهــة الانسجام،والقادرة على خلق الدهشة والفرادة في التجربة الشعرية.

هوامش القصل الأول

1- عبد القادر القط: "الاتجاه الوجداني في الشعر العربي المعاصر"-دار النمضة العربية للطباعة والنشـر ط2-1401هـ/1981م. ص: .391

2- انظر عبد الله راجح: "القصيدة المغربية المعاصرة- بنية الشهادة والاستشماد". ج1 منشورات عيون دار قرطبة. إذ يعتبر الصورة الشعرية "تركيبية فنية يلعب الخيال فيها دورا أساسيا، ومهمتها نقـل التجربـة المراد التعبير عنها، وهي لا تستلزم وجود موضوعها مما يؤكد أنها حادثة ذهنية قبل أن تكون استرجاعا لمشهد معين" ص: .236

3- أدونيس: زمن الشعر-دار الآداب بيروت لبنان ط3 ص: .154

5- سمير علي سمير الدليمي: "الصورة في التشكيل الشعري" دار الشـؤون الثقافيـة العامـة- آفـاق عربيـة ط1-1990- ص: 86-.86

6- نفسه ص: 27.

7- عز الدين اسماعيل: "الشعر العربي المعاصر- قضاياه وظواهره الفنيـة والمعنويــة-دار العــودة بيــروت ط5-1988 ص: .127

8- أدونيس: "زمن الشعر" مرجع سابق- ص: .154

9- أودنيس: "الشعرية العربية" دار الآداب بيروت ط1 1971 ص: .77

10- يقول جان بورغوس هنا: "إن الصورة تفتن، لأنصا تسمح بالرؤية والحياة حين لا نتوقعها، بهذه الفتنة يلعب النص مهما كانت منابعها، ومهما كانت غاياتها بـل ولربمـا تحــد هـذه اللعبـة الوظيفة الشعرية خارج مسالك الأدب المطروقة" عن محمد بنيس "الشعر العربـي الحــديث-ج2 " مرجـع سابق ص: 147.

H.R Jauss : pour une esthétique de la réception ed-

-11 .Gallimard p :49

12- جابر عصفور: " الصورة الفنية: مرجع سابق ص:383

Roland barthes: plaisir du texte-ed du seuil-1973

13- .p19

14- كمال أبوديب: "جدلية الخفـاء والتجلـي-دراسـة بنيويــة فـي الشـعر" دار العلـم للملايــين- ط2-1981 ص:.47

15- محمد غنيمي هلال: "النقد الأدبي الحديث" مرجع سابق- ص: 371.

16- أقصد هنا الكلاسيكية، انظر بهذا الصدد أحمد الطريسي أعراب "الرؤية والفن" مرجع سابق- ص:46

الفصل الناني

طبية العلاقة بين الصورة الشعرية والخيال

أ- علاقة الصورة بالخيال:

إن طبيعة العلاقة بين الخيال والصورة الشعرية هي طبيعة الانتماء- ذلك أن الصورة تنتمي بالضرورة إلى ملكة الخيال- والتحقق والإنجاز. ونعني بذلك أن الخيال لا يمكن أن يشتغل ويتحقق إلا بواسطة الصورة، بل الأكثر مـن هـذا، إن القـوة التخييليـة تسـتطيع الاحتفاظ بصـور المحسوسات ورعايتهـا مـا دام الواقع لا يسـتطيع ذلك. تسـتعيدها وتستحضرها متى شاءت مـن جهـة، وتخلـق وتبـدع مثيلات لهـا أنّى شاءت مـن جهـة أخـرى. فالتخيل « نوعان، تخيل استرجاعي يقوم على استعادة صور ماضية تمثل مدركات سبقت معرفتها، وتخيـل إبـداعي يقـوم على إنشاء صـور جديـدة، وتتجلى فاعلية الإنسان حين يتجاوز واقعـه، ويتطلع إلى مستقبله. وهـذا التخيـل المبـدع لا ينشـاً مـن عـدم وإنمـا يسـتمد عناصـره مـن معطيـات الواقع»1.

هكذا يصبح للخيال سحر، هو عالم الصورة الشعرية المبتكرة، هـو أيضا أثرها في نفسية المتلقي وما تخلق فيه من دهشة وغرابـة. إن الخيـال يشبه الـرحم حيث تنمو وتترعرع المعاني فيه وتتشكل، من خلال الصـورة، بأشكال مختلفة، ومن ثم تغدو الصورة عين الخيال المبدع والخلاق الذي ينقلب من المعلوم إلى المجمول كمـا يقـول أدونـيس 2. بـل إن الخيـال الشعري بهـذا المعنـى 3،هـو

«نشاط خلاق لا يستهدف أن يكون ما يشكله من صور نسخا أو نقـلا لعـالم الواقع ومعطياته أو انعكاسا حرفيـا لأشـكال متعـارف عليـه، أو نوعـا مـن أنـواع الانفعالات بقدر ما يستهدف أن يدفع القـارئ أو السـامع إلـى إعـادة التأمـل فـي واقعه، من خلال رؤية شعرية، لا تستمد قيمتها من مجرد الجدة والطرافة وإنما من قدرتها على إثراء الحساسية وتعميق الوعي»4.

إن الخيال ،من خلال الصورة الشعرية وبناءا على ما تبين، يروم الهدم والتدمير قصد إعادة البناء والتشكيل. هدم السائد والمألوف والرتيب، وبناء المفترض والعمكن والغريب. وإذا كان الخيال يبدع الصورة ويؤلفها قصد إنجاز هندسة خاصة للعوالم المتخيلة، فإن الصورة الشعرية بالمقابل هي التي تخرج هذه العوالم من حالة الإمكان إلى حالة التحقق والوجود. فبالصورة الشعرية يمكننا أن نبني عالما متخيلا جديدا لا يخضع إطلاقا لمنطق الكائن والمعيش وإنما يرشح بكائنات الدهشة والغرابة وسحر الكهنة الغامض والملغز

صفوة القول إن الخيال أعظم فاتح للأراضي المستباحة وغير المستباحة في وجودنا، وذلك بواسطة الصورة. ولعل هذا الرأي هو ما استخلصه الناقد أنطون كرم غطاس حينما قال: «أما الصورة الشعرية فهي السبق من الفكر، الذي لا يصير مادة للشعر بغيرها، لأن الخيال أبعد فتحا من العقل، وهو مقاييس العبقرية والوجه المرئي لها، وبالتالي لا وجود للاختراع الفني إلا بوجود الخيال حتى إن اللغة "البرغماتية" ذات الدلالة النفعية، إذا ما هرمت وشاخت فبإمكانها بواسطة "الصورة" أن تبعث للحياة بعد الموت، وأن تعيد للكاذنات "نظارتها الميتولوجية" والمضامين الغيبية التى فارقتها فتتبدل هندسة العالم،5.

ب- انفتاح الصورة على المستقبل من خلال ملكة الخيال:

والخيال الشعري حينما يبدع الصورة الشعرية ويخترعها، إنما هو في هذه الحالة ينتقل من التخيل الاسترجاعي الذي ينبني على تـذكر الصـورة الماضية، إلى التخيل الإبداعي أو الاختراعي والـذي يؤسس صـورا شعرية جديدة لتجاوز كل ما هو معطى ونمطي إلـى كـل مـا هـو جديـد ومتفـرد، وليست له أية علاقـة بالماضي. وهـو -التخيـل الاختراعي-بفعلـه هـذا لا يصوب منظوره إلا جهة المستقبل دون أن نتوهم أن هناك قطيعـة كليـة مع الماضي ولـو علـى الأقـل مـن جهـة مـواد التخيـل. إن انفتـاح الصـورة الشعرية على المستقبل والتَشوف إليه باستمرار، هو انفتاح على المحتمل وعلى الحلم الذي ظل يراود الذات الإنسانية منذ البدء.

ففي الحلم تنتفي عناصر السببية وينتفي المنطق بعلاقاته المنتظمة، لـذلك يعمل الخيال على الانفلات من حدود العقل وصرامة مساطره، وكذا مـن قبضة الواقع ورتابته إلى منطقة اللاشعور والحلـم. ولهـذه الأسباب نجـد أكثـر الصـور الشعرية دهشة وغرابة وإمتاعا تلك التي تجيء غامضة وشفيفة في الوقت ذاته تاركة مسافتها الكبرى للإيحـاء Connotation أو كمـا يسـميه "إيـزر" بمنـاطق اللأتحديد 6.

وتجدر الإشارة إلى أن الحديث عـن هـده العلاقـة بـين الخيـال فـي مستوياته الفنية، والصورة الشعرية كرؤيا باخلية تنفـتج علـى المستقبل والحلـم. حـديث يتـرك بعـض الأسـللة مطروحـة وعالقـة حـول الأثرالـدي يتركـه هـدا الاشـتغال النشيط بين التخيل الفني والصورة الشعرية في الدات المتلقيـة وكـدا العتعـة الناتجة عن تلك الشراكة ما بين المنتج-المؤلف، والمستملك في إنجاز وتحقيـق معاني الصورة ودلالاتما.

إن ارتباطا من هذا القبيل بين الخيال والصورة الشعرية على أرضية المستقبل والحلم لا يمكن إلا أن ينتج صورا رائعة بفعل رؤياويتما وبفعل نبشما في سديمية المعنى. فالصورة الشعرية، بوضعما هذا، تقترن« بالرائع السامي Sublime، اقتران وجود الـذات المبدعة في أوج إشراقما، ولا تعبر في حال التميؤ الوجداني، إلى حال التجلي المجسد إلا صياغة ملونة، بل إن حال التميؤ بالصميم، موسيقى داخلية، تنهض منها عرائس الصورة ويخرجن إليها على معبر هو المجاز»7.

والوضع هذا يشترط بالضرورة مشاركة المتلقي في خلق هذه الروعة والمتعة من خلال تفعيـل وتنشـيط خيالـه الـذي يجعلـه فـي حالـة استكشاف مستمرة لعوالم الصورة قصد تبديد غموضها والإمساك بمفاتيح رمزيتها وكذا الالتفاف بمخالفاتها وخروقاتها. وهذا الشعور الرائـع يزيـد كلمـا عكسـت الصـورة بقـوة حرارة التجربة، ودنت من جوهرها.

لذلك فالصورة الشعرية في التخيل الفني- الاختراعي هي «تشكيل لغوي -ولا شك- يكونها الخيال من معطيات متعددة غير خاضعة لشروط من أي جنس. فالذين اشترطوا حسيتها، وعقلانيتها لن يدركوا ماهيتها بحق. فهي لا تكون إلا كما شاءت لها حرارة التجربة الشعورية، وكما شاء لها انفعال الشاعر. فكلما جاءت الصورة غامضة ومعقدة، كانت أقرب من الحقيقة. فالحسية ليست- إذن-شرطا من شروطها"8.

ترى هذا الفهم لطبيعة الحرارة الشعرية يعتد بعيدا في تراثنا النقدي البلاغي

أم أنه مفهوم عصري وحديث انتقل إلينـا عـن طريـق المثاقفـة والانفتـاح علـى فلسفات وشعريات الآخر بشكل متأخر؟

تركيب

لقد تبين لنا جليا، في تضاعيف هذا الفصل، أن العلاقـة بـين الصـورة والخيـال هي علاقة انتماء وتحقق، أو بعبارة أخرى، هـي عـين الخيـال. فلـلن كـان الخيـال هي طاقة الصورة الشعرية، فإن هذه الأخيرة هي مـن يُخـرج العـوالم المتخيلـة والممكنات المفترضة من حالة الإمكان إلى حالة التحقق، ومن الوجود الحالومي بالقوة إلى الوجود الحالومي بالقعل. في هذا التصير، فقط، يتحول الخيـال مـن مجرد خيال استرجاعي إلى خيال اختراعي -فني .

هوامش الفصل الثاني:

1- محمد عزام: "بنية الشعر الجديد" مطبعة النجاح الجديدة- مار الرشاد- الدار البيضاء- ص:.51

2- انظر أدونيس: "الشعرية للعربية" مرجع سابق ص:.70

3- وأقصد المعنى الجديد الذي أصبح عليه مفعوم الخيال الشعري، وهـ و معنى يغـاير ويتجـاوز ما كانـت تروج له الشعرية العربية التقليدية بخصوص الخيال وأشكال تمظمره. فإنا استثنينا وجعات نظر كل من عبد القلعر الجرجائي، وأبي محمد القاسم السجلماسي وحازم القرطلجني التي تميـزت بـالفرادة والوجاهـة خصوصا في مناخ كان فيه لمقولة "الصدق والكنب" دور مهم في توجيه النقاشات الكبرى. فإن جل نقادنا وبالأغيينا كافوا ينظرون إلى الخيال باعتباره يثبت الكنب ولا ينفيه يقول عبد الله راجع "خارج هنا الفهم- ويقصد النقاد الثلاثـة- لمسألة التخييـل لا نكـاد نعثـر لـدى نقادنـا القـدماء علـى رأي أكثـر وجاهـة في الموضوع، فقد اختلطت قضية التخييـل عند أغلبهم بمسألة "لصدق والكنب" من جهة وبمفعوم العلـوم من جهـة وبمفعوم العلـوم من جهـة وانصـبت أكثـر اجتهـداتهم وجاهـة عـل تضييق مجـال التخييـل وحصـره فيمـا بصـمى

بالاستعارة والكناية والتشبيه، ويبدو أن مفهوم الصورة الشعرية باعتبارها ثمرة من ثمار خيال خلاق لـم يطرح نفسه إلا بعد أقـوال الكلاسيكية التـي آمنـت بسلطان العقـل. ومعنـى نلـك أن المفهـوم الحـديث للخيال الشعري لم يوجد صدفة، وإنما هو وليد فلسفة مغايرة وتصور جديـد للعـالم والإنسـان" القصـيدة المغاصرة مرجع سابق ص: 231-232.

4- خالد محمد الزواري: "الصورة الفنية عند النابغة النيباني"- مكتبة لبنــان- الشــركة المصــرية العالميــة للنشر- لونجمان- ص: .98

5- أنطون كرم غطاس- عن خليل أبوجمجه: " الحداثة الشعرية العربية بين الإبداع والتنظير والنقد" –دار الفكر اللبنانية- بيروت- ط1 -1995- ص: .232

6- انظر فولفغـانغ إيــزر: "فعــل القــراءة" ترجمــة حميـد الحميـداني والجيلالــي الكديــة- منشــورات مكتبــة المناهل ص: 102 وما فوق.

7- أنطون كرم غطاس- عن خليل أبوجمجه: "الحداثة الشعرية العربية" مرجع سابق- ص: 238.

8- أحمد الطريسي أعراب: "الرؤوية والفن" مرجع سابق ص:44.

الفصل الثالث

الصورة الشعرية بين القديم والحديث

لقد رأينا،بناءا على كل ما سبق، كيف أسهمت الفلسفة الأرسطية بمبادها الصارمة والمتصلبة عند حدود العقل وسلطانه في نسج المناخ الثقافي العربي القديم بشكل عام والذوق الأدبي بشكل خاص. وقمين بالإشارة في هذا الصدد إلى أن صناعة المنطق عند أرسطو بمعياريته القضوية الصورية، تلك التي لا تؤمن بتداخل الحدود وانتفاء الفواصل، كانت تنظر إلى صناعة الشعر باعتباره محاكاة لما هـو كائن أو ما ينبغي أن يكون بشكل يتخطى دور المغلط والموهم عن طريق التشبيه وضرورة الحفاظ على الحدود والفروق 1.

وعلى هذا الأساس سـوف يتأسس أفـق انتظـار الشـعر العربـي ليغـدو مفمـوم الشعرية يعني ضمنيا القـدرة علـى التمثيـل والتشبيه، ومـن ثـم القـدرة علـى اكتشـاف علاقـات التشـابه بـين الأشـياء سـواء كانـت هـذه العلاقـات مألوفـة أو خفية2.

أ - موقف البلاغيين القدامي من التشبيه:

لنن كانت البلاغة العربيـة قـد انبنـت فـي جوانـب كبيـرة مـن منظومتهـا علـى المنطق الأرسطي ونشأت وترعرعت تحـت رعايتـه ووصـايته وتطـورت بمباركتـه وبتوجيهاته، فإن التشبيه كعنصر مـن عناصـر هـده البلاغـة وباعتبـاره أيضـا لا

يخل بمقولة "الصدق والوضوح" سيكون «أكثر الأنواع البلاغية أهمية بالنسبة للناقد والبلاغي القديم، والحديث عنه بمثابة مقدمة ضرورية لا يمكن تأمل الاستعارة والمجاز دونها»3.

والتشبيه في أصله «عملية فنية جمالية، تهدف إلى توضيح فكرة أو تقريب معنى آخر أو تعثيل شيء بشيء مدحا أو ذما، تزيينا أو تقبيحا. وتتفاوت هذه القيمة الفنية بتفاوت مهارات الكتاب والشعراء، كما أن لعلاقاتهم بمن يوجهون إليه الخطاب أو يتحدثون عنه، أثرا في هذا التباين»4.

نستخلص مما سبق كيف أن التشبيه هـو مشابهة بـين طـرفين فقـط، أي أنـه يحافظ على تفرد وتميز كل طرف على حـدة. صـحيح أن هنـاك صـفات التقـاطع والتشـابه بـين الطـرفين الخاضـعين لعمليـة التشـبيه، لكـن صـفة التمـايز والاختلاف عديدة وأكثر بكثير من صفات التقاطع هاته، مما يضمن حق التباعـد والتفرد لكل طرف في هذه العملية.

ولقد حاول جل النقاد واللغويين العرب القدامى تشييد دوق أدبي بعينه، وكذا در بـنور الانبهـار بالتشـبيه والانـدهاش لقوتـه. وكـان لقدامـة دور كبيـر في تقديس التشبيه وجعله غرضا من أغراض الشعر من خلال كتابـه "نقـد الشعر" ناهيك عن أنه افتـتن بالتشبيه الـدي يكتفـي بعنصـر واحـد فـي التماثـل بـين طرفيه مع الإبقاء على مسافة كبرى من التمايزات والفروق وذلك إيثارا للوضـوح واحتراما للنظام اللغوي الموروث. لذلك فالشيء لا ينبغـي فـي نظـره أن يشابه مثيله من جميع الجهات لكي لا يكون إياه 5.

وحقيقة الأمر أن نفاع النقاد العرب القندامي كلهم بالإجماع عن التشبيه لم يكن وليد إعجاب حقيقي بقدرة هذا النوع من التصوير على الخلق والابتكار، وإنما كان ناتجا بالأساس عن خلفية دينية محضة ترى في ضرورة الحفاظ على بنية اللغة العربية الموروثة ونظامها، حفاظا على لغة القرآن المقدسة والتي لا ينبغى أن تشوبها أية شائبة.

ورغم النضج الكبير الذي أبان عنه الجرجاني إلا أنه لـم يخف استحسانه الكبيـر للتشبيه القائم على التناسب المنطقـي دون الإشـارة إلـى الأبعـاد النفسـية لـه. وتصور الجرجاني بخصوص البلاغة عامة هو تصور منسجم مـع تصـور الأشـعري الذي يرى في مبدأ "الصدق" ثابتا لا يمكن الانزياح عنه، ذلك أنه لا يؤيـد قضـية الغلو المطلق في المشابهة.

ومعما حاول ابن رشيق القفز على مقولة التناسب العقلي التي وجهت
البلاغيين العرب القدامى وتجاوزها إلى العلاقات النفسية التي تجمع بين
أطراف التشبيه، إلا أنه لم يستطع ذلك إلا بشكل نسبي. فهو الذي يعرف
التشبيه قائلا: «التشبيه: صفة الشيء بما قاربه وشاكله من جهة واحدة أو
جهات كثيرة لا من جميع جهاته، لأنه لو ناسبه مناسبة كلية لكان إياه، ألا ترى
أن قولهم " خد كالورد" إنما أرادوا حمرة أوراق الورد وطراوتها لا ما سوى نلك
من صفرة وسطه وخضرة كمائمه، وكذلك قولهم " فلان كالبحر وكالليث" إنما
يريدون كالبحر سماحة وعلما، وكالليث شجاعة وقرما، وليس يريدون ملوحة
البحر وزهومته، فوقوع التشبيه إنما هو أبدا على الأعراض لا على الجواهر، لأن

مجمل القول إن جل اللغويين الذين بحثوا في الشعر أو بققوا في أنـواع صـوره البلاغية إنما كانوا يدافعون عن بعض أنواع الصور البلاغية لتأكيـد قربهـا مـن مبدأ "الصدق" بتبنيها لمبدأ التناسب العقلي كالتشبيه والاستعارة كمـا سـوف نرى بعد قليل وذلك دفاعا عن النص القرآني.

لذا نجد اللغويين يشترطون في التشبيه الوضوح والندرة قصد تقريب المراد من السامع، فسبيل «التشبيه إذا كانت فائدته إنما هي تقريب المشبه من فهم السامع وإيضاحه لـه- أن تشبه الأدنى بالأعلى إذا أردت مدحـه، وتشبه الأعلى بالأدنى إذا أردت دمه»7.

ب - موقف البلاغيين القدامي من الاستعارة:

إذا كان اللغويون العرب القدامى قد تعاملوا مع التشبيه بنوع من التقديس والتعاطف الشديدين فإن الاستعارة كنوع بلاغي وكوجه آخر للصورة الشعرية قد لقيت نوعا من التحفظ. والسبب يتمثل في كون التشبيه يحافظ على الحدود بين الأطراف المعنية في العملية، وكذا على تميزها وتفردها من خلال إصراره على أداة التشبيه.

ونظـرا لهـذا التمـايز فـي المضـمون بـين طرفـي التشـبيه كـان البلاغيـون يستحسنون الغرابة والندرة فيه. في حين أن الاستعارة تمتاز بالعمق والاختلاط بفعل إلغائها للحدود وعدم إبقائها على تمايز وفـرادة الأشـياء. لهـذه الأسـباب كان النقاد ينفرون من الاستعارات العميقة التي تتميز بالغموض ويستلطفون الاستعارات الوضوح وخاصية الفواصل 8.

ولا بد من الإشارة إلى أن جل النقاد واللغويين العرب القدماء لـم يتعاملوا مـع الاستعارة بهذا التجاوز النسبي إلا لاعتبار واحد والمتمثل في أن القـرآن الكـريم يحتوي على مجموعة من الاستعارات لا يمكن الطعن فيها وفي قيمتهـا. ولعـل الهجوم الذي تعرض لـه أصحاب التجديد، المسـرفين فـي الغمـوض، مـن طـرف

المحافظين لأكبر دليل على هذا التحفظ تجاه الاستعارة9.

وعموما فإن جل النقاد والبلاغيين العرب القدامى وخصوصا منهم نقاد القرن الرابع الهجري قد اعتبروا الاستعارة نافلة من نوافل الشعر يمكن الاستغناء عنها بعكس التشبيه الذي خصوه بكبير عنايتهم. وحتى إن اقتنعوا بالاستعارة، فإن اقتناعهم كان على مضض واشترطوا فيها تقريب الشبه ومناسبة المستعار له للمستعار منه قصد الإبانة والنقل لا الادعاء بأن هذا هو ذاك.

وعلى هذا الأساس سينطلق عبد القاهر الجرجاني في تعريفه للاستعارة وكذا الدفاع عنها علما بأن الاستعارة لم يعد لها الاعتبار نسبيا إلا مع عبد القاهر. فهو الذي يعرف الاستعارة تعريفا يتجاوز كونها مجرد نقل للعبارة لكي تصبح في مكان غيرها. يقول: «فقد تبين من غير وجه أن "الاستعارة" إنما هي ادعاء معنى الإسم للشيء، لا نقل الإسم عن الشيء. وإذا أثبت أنها ادعاء معنى الإسم للشيء، علمت أن الذي قالوه من " أنها تعليق للعبارة على غير ما وضعت له في اللغية، ونقبل لهنا عمن وضعت له " كلام قد تسامحوا فيه لأنه إذا كانت "الاستعارة" ادعاء معنى الاسم، لم يكن الاسم مزالا عما وضع له، بل مقرا عليه الاستعارة" ادعاء معنى الاسم، لم يكن الاسم مزالا عما وضع له، بل مقرا عليه

إن الاستعارة عند عبد القاهر لا تقوم على نقل اسم مكان اسم، وإنما تقوم كما تبين على ادعاء معنى اسم لاسم آخر وهذا ما يميـزه بنسبة ما عـن الـذين سبقوه.يقول: «وإطلاقهم في "الاستعارة" أنها "نقل للعبارة عما وضعت له" من ذلك، فلا يصح الأخذ به، وذلك أنك إذا كنت لا تطلق اسم "الأسـد" على "الرجـل" إلا من بعد أن تدخله في جنس الأسـود مـن الجهـة التـي بينـا، لـم تكـن نقلـت الاسم عما وضع لـه بالحقيقـة، لأنـك إنمـا تكـون نـاقلا، إذا أنـت أخرجـت معنـاه

الأصلي من أن يكون مقصوبك ولقحت به يبيك. فأما أن تكون لبلتلا له عن معناه، مع إرادة معناه، فمحال! متناقص، 11.

صفوة القول إن عبد القلصر الجرجائي ، وعلى الرغم من كل هذا، لم يحف شيئا يذكر لموقف الشراح والنقباد البذين سبقوه أو علصروه بخصوص الاستعارة سوى أنه فضلها على التشبيه وأقحمها في المجاز كما أنه تأمل في عناصرها بما تخلقه من تعاميات في ذهن المتلقي.

g- موتف النقاد العرب القعامي من المجاز:

وأما المجاز فقد كان موضوع درس المتكلمين الأساس على اعتبار أنهم تحملوا مسؤولية البحث فيه ضنا على كل ما يمكن أن يضوب العقيدة الإسلامية من خلط وسوء فهم ورنا على كـل مـن سولت لـه نفسـه التطـاول على الـدين الإسلامي وكنا التشكيك في مبدأ التوحيد 12.

ولعل قدّرة نمو مصطلح "لمجاز" تعود بالأساس إلى النقاش والجدل الذي دار بين ابن عباس والخوارج استتاعا إلى النص القرآني وكنا نصيحة أبي طالب له بأن يخاصمهم وأن لا يحلجهم بالقرآن لأنه نو وجوه. ولقد اقتنع الأشاعرة كل الاقتناع بوجود المجاز في النص القرآني وبضرورة الاستعانة بالتأويل كمنتاح المذه الآيات على غرار ما قام به المعتزلة.

وعبد القاهر الجرجاني هذا. وعلى الرُغم من مرجعيته الأشعرية. كان يقر بقوة المجاز التأكيدية ويلج على تأثيرها النفسي. فهو يعرف المجاز قائلا: «اعلم أن طريق المجاز والاتصاع في الذي نكرناه قبل، أنـك نكـرت الكلمة وأنـت لا تريـه معتاها. ولكن تريد معنى ردف له أو تخبيه فتجوزت بذلك في ذات الكلمة وفي اللفظ نفسه. وإذ قد عرفت ذلك فاعلم أن في الكلام مجازا على هذا السبيل، وهو أن يكون التجوز فيحكم يجري على الكلمة فقبط، وتكون الكلمة متروكة على طلعرها ويكون معتلها/ مقصونا في نفسه ومرانا من غير تورية ولا تعريض، 13.

ومن الطبيعي أن يستمر المتأخرون في البحث في المجاز على أرهية ما توصل اليه عبد القاهر بخصوصه. فالمجاز عند ابن رشيق في كثير من الكلام وأبلغ من الحقيقة وأحسن موقعا في القلوب والأسماع. وما عما الحقائق من جميع الألفاظ ثم لم يكن محالا محضا فهو مجاز. إلا أنهم خصوا به أعني اسم المجاز- بابها بعينه وذلك أن يسمى الشيء باسم ما قدر به أو كان منه بسببه 14.

وبانا كان صلحب "العمدة" قد أدخل التشبيه في المجاز. فلأن المتشابعين إنما يتشابعان بالمقاربة وعلى المسامحة والاصطلاح لا على الحقيقة. أما الاستعارة فهي أفضل المجاز، وأول أبواب البديع كما يقول ابن رشيق لأنها من محاسن الكلام إذ وقعت موقعها ونزلت موضعها 15.

مجمل القول إن الصورة الشعرية قد عرفت تطورا كبيـرا في عناصرها منذ القدم. تطورا ولكبه نقاش طويل ومرير بين من كان يتعصب للصورة الشعرية وجمال عناصرها خلصة عندما تحجب المعنى ولا تخضع للقياس في ذلـك وبـين من يتعصب لفكرة ضرورة وضع الحدود والفولصل بين الأشياء وعوالمها دلخـل الصورة ومن ثم الاكتفاء بالصورة وعناصرها في مستوياتها الـدنيا. إلا أنـه في العصر الحديث كما أسلفنا سوف تتغيـر النظـرة للأشياء للعـالم أيضا، وسوف تتغيـر النظـرة للأشياء للعـالم أيضا، وسوف تتغيـر عمـه فلسـفة الصـورة بشـكل عـام. لـنا فـإن عناصـر الصـورة الشعرية

ومكوناتها التقليدية والمتعارف عليها في التراث النقدي البلاغي كالتشبيه والاستعارة والإرداف والتمثيل ...إلخ، أصبحت غير كافية لفهم وقراءة القصيدة المعاصرة التي توسلت بمجموعة من الوسائل التصويرية الجديدة كاللامعنى، والرمز، والأسطورة، والنموذج البدئي...

وهو ما انتهى إليه الناقد عبد الرحمان محمد القعود حينما يقول: «وفي سياق هذه التغييرات والتحولات، سواء في الجوانب الاجتماعية والفكرية والثقافية، أو في جانب مفهوم الشعر ووظيفته، وهي هذه التغييرات والتحولات التي اغتنت في جانب كبير منها من نسغ شجرة الحداثة وتفرعاتها، في سياق هذه التغيرات أصاب بنية الشعر العربي، مثل ما أصاب مفهومه ووظيفته، تحولات تطوربة واضحة غييرت ملامحه الشكلية أي إن تغييرا وتحولا في التجربة بمفهومها العام، زامنه تحولا في الأداء الشعري وأول هذه التحولات أو التغيرات هو شعر التفعيلية، الذي ظهر قبيل النصف الثاني من القرن العشرين. وكان ظهوره استجابة لحساسية العصر وتجسيدا لتلك التغييرات والتحولات، أو لهذه التجربة وما فيها من شمول وثراء، أو بعابرة أخرى، كان صورة فنية لرؤية جديدة تبلورت في سياق هذه التغيرات والتجارب التي عايشها الشاعر العربي الحديث وتفاعل معها»16.

وإذا كان الشعر انطلاقا من هذا المفهوم الجديد «إبداع والإبداع تجربة والتجربة أنا»17، ما يعني أن من الأنا ما هو أجرومي خاضع لمعيارية التداول اللغوي، وما هو سيري يعمل باستمرار على تفجير كل التمزقات والرضوض المندلقة من تضاريس الذات الساردة/ الأنا الفصامية من أجل تأسيس صوغ حواري مع آخر مغاير من داخل الذات (الأنا)، وما هو نفسي بما هي دينامية تتحرك ما بين التداولين السابقين وتظهرهما في انفعالات الأنا كتعويض عما

تخفيه من مكونات وغرائز18، وبهذا يكبون في حبوزة الشاعر امتلاك الوجبود ودوائر حقيقته، فإننا نجد الشعراء في الكثيـر مـن الأحيـان يتوسـلون فـى ذلـك بأساليب تتميــز بــالعمق والنفــاذ التــي مــن شــأنها أن ترصــد هــذه الحقيقــة كاللامعني، وتشتيت الدلالــة 19، والجــذور الرمزيــة للغــة. فــالمعنى كمــا يقــول الدكتور محمد السرغيني «يتوسل إلى التواصل بـالمتوارث وبالمـألوف حفاظـا على كينونة كانت رغم استدراج هنذا المووروث وذاك المألوف إلى مطاوعة الحدة والتحديد بطلاء تحديثي سطحي. واللامعنى كون قشيب يتجاوز مقاييس العقل، ويزاوج بين معرفة حدسية وبين عرفان هاجسي يخلـق علـى غيـر مثـال سابق. المعنى وليد الإحساس بالمادي بتنميط كينونته. واللامعني وليد التمرد والحلم اليقظ والقلق الفاعل والإغتراف من المخزون اللامصدد اللامنمط، والمعنى في المبيت المدروس المقنن المحكم، واللامعني في الصدفة وفي المطلق وفي متك شغاف الداخل بالخارج، والمعنى مسيج بمصطلحات ذهنيـة وبإيقاعات مشخصنة، واللامعنى في الغرابة وفي اختراق الحجب. والمعنى في الاتــزان، واللامعنــى فــي المغــامرة. لــذا فــإن جماليــة المعنــى فـى أن معطاهــا المعماري الممندم سلفا مقبـول سـلفا. فـي حـين أن جماليـة اللامعنـى فـى أن معطاها المعماري يتهندم لحظة الخلق، فهـو قبـول سـيأتى: جماليـة التنسـيق للأول، وجمالية القبح بمفعوم (ميرلوبونتي) للثاني»20.

تركيب

خلاصة هذا الفصل تشي بأن الوعي الشعري العربي، كما تبين في مفاصل هذا البحث، قد تأسس على منطق التمثيل أو التشبيه، ومن ثم فقد كان دفاع النقاد والبلاغيين واللغويين العرب القدامي قويا عن التشبيه لا بسبب انبهارهم

بهذا النوع من التصوير، وإنما بسبب نعرة دينية تنظر إلى بنية اللغة العربية (لغة القرآن الكريم) بنوع من التقديس، وإن من ضمن ما اشترطوه في التشبيه هو الوضوح والقدرة على تقريب المراد من السامع.

وأما الاستعارة فإن حظما من الاستحسان والقبول فقد كان ضليلا بالمقارلة مع التشبيه، لأنما لا تحافظ على الحدود والفواصل بين الأشياء، فيصبح هذا هو ذاك.

وعموما فإن الوعي النقدي والبلاغي ، خصوصا في القرن الرابع المجري، قد اعتبر الاستعارة نافلة من نوافل الشعر إذ يمكن الاستغناء عنما، علما أن الجرجاني، لاحقا، لم يكن ليقبل بهذا الحكم مستغلا نظريته الجريلة في "النظم"دفاعا عن الاستعارة ومفضلا إياها على التشبيه، لترقى بدلك إلى مدار المجاز.

هوامش الغصل الثالث

- 1- الظر أرسطو: 'فن الشعر' ترجمة عبد الرحمان بدوي- مرجع سابق- ص: 150
 - 2- لنظر أحمد الطريسي أعراب المرجع السابق- ص: 44.
 - 3- جابر عصفور: "لصورة الفنية" عرجع سابق ص 171.
- 4- بكري شيخ أميان: "قبلاغة العربية في ثويما الجديد" دار العلم للملاييان- بيـروت ط 1- 1982 ص: 41.
 - 5- لاهر شوقي شيف: "ليلافة تطور وتاريخ" بار المعارف- مصر ط 2 بلا تاريخ- ص: ۵۸
- ه- ابن رخيق: "العمدة في محاسن الشعر وأدابه ونقدم" تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد- دار الجيل بيرون- ابنان من: 206
 - 294: warmii -7

8- فما هو ابن الأثير يقول في الاستعارة "ألا يظهر المستعار الله، وإذا ظهر ذهب ما على الكلام من الحسن والروثق" المثل السائر في أنب الكاتب والشاعر - تحقيق أحمد الحوفي وبدوي طبائة - ط 2- 1983 ج 2 منشورات الرفاعي -الرياض ص: 75، وهو يقصد بذلك الاستعارة التصريحية بما يعني أن روئق الشعر عنده يرتبط بشكل كبير بالوضوح في الاستعارة.

9- الظر شوقي طيف: "البلاغة تطور وتاريغ" مرجع مذكور ص: .70

10- عبد القاهر الجرجاني: "دلائل الإعجاز" مكتبة الضائجي -ط 2- 1982- ص 437.

11- نفسه ص: .435

12- لقد ظهرت الإرهاصات الأولى للدراسات المتعلقة بأسلوب القرآن وبإعجازه البيائي في أواخر القرن الثاني المجري وقد كان من أثرها الإيجابي ظهور مجموعة من المضاهيم البلاغية واللقدية من مثيل المجاز، وبعد أن معد اللغويون السبيل أمام كل المشتغلين والمنشغلين بالبحث في الدراسات المتعلقة بأسلوب القرآن قصد إظهار مدى إعجاز بيائه، فإن المعتزلة كما يقول أحمد أمين كانت "أهم فرقة يهدين لما ملم الكلام مما أثارت من مسلار وبسطت من شرع ووضعت من أصول" ضحى الإسلام ط11-1975 مكتبة النمضة المصرية من: .21

13- الجرجاني: "دلائل الإعجاز" مرجع سابق- ص: .293

14- ابن رشیق: "العمدة" مربع سابق- ص: -14

15- تقسه من: 268

143. • عبد الرممان محمد القعود: "الإبهام في شعر الحداثة" مرجع سابق- ص: 143.

17- محمد السرفيلي: "التجرية والشعر" مجلة الوحدة- ع 83/82- يوليوز أغسطس 1991- من: 127.

127، نفسه- من: -18

19- انظر عبد الرحمان محمد القعود: "الإيمام في شعر الحداثة" مرجع سابق- ص: .221

20- محمد السرغيلي: مقال سبق نكره- ص: 138.

الفصل الرابع

في المتخيل الشعري المغربي المعاصر

قراءة في بعض بنياته :(المعاصرة، الوعي المأساوي، الاستعارة المنفتحة)

إحشاءة

في هذا الفصل سنحاول الاقتراب من المتخيّل الشعري المغربي المعاصر من خلال بعض بنياته الجديدة، وإبدالاته المغايرة للشعرية المغربية التقليدية والرومانسية، وذلك بدراسة الصورة الشعرية في رحاب المعاصرة. وسنقف أولا عند إشكال الحداثة والمعاصرة، ثم سنحاول تفكيك بنية الوعي المأساوي الذي آثر الدكتور محمد بنيس تسميتها ببنية السقوط والانتظار، وهو ملمح فني جديد طبع الشعر المغربي المعاصر بشكل ملحوظ، وفي الأخير سنقف عند بنية الاستعارة الحرة أو المنفتحة في بعدها الديالوجي.

أ- بين المعاصرة والحداثة:

تعني المعاصرة في بعدها العام التواقت والتزامن بين مجموعة من الظواهر. وفي مجال الشعر، نفهم منها أن المشتغلين في هذا المجال، يعيشون في عصر واحد، ويتزامنون في ضرورة التأثر بشروط حضارية يعيشونها، وكذا في ضرورة استلهام أفكارها. كما أن هؤلاء الشعراء الذين يجتمعون تحت لواء المعاصرة يُحركهم هاجس واحد هو الرغبة في الخروج بالشعر من مثالب القدامة إلى مضمار التحديث مظهرا وروحاً. فليس

المهم عند عـز الـدين إسـماعيل " بالنسـبة للتجديـد هـو ملاحظـة شـواهد العصر، ولكن المهم هو فهم روح العصر."2

وإدراك روح العصر لـن يـتم إلا باتخاذ موقف واضح ومحدد مـن الماضي والمستقبل، وأن يصبح هذا الموقف جزءا من قناعتنا في هـذا الوجـود، وأن نربطه بالزمن المعاصر ربطا وجدانيا3. هنا، فقط، يغدو مفهوم المعاصرة جسرا يقود حتما إلى مفاصل الحداثة. وبالإمكان حسب الـدكتور خليـل أبـو جهجه، إبراز التمايزات " بين مفهومات المعاصرة، والحداثة، والجـدة، علـى أساس أن المعاصرة مفهوم له دلالة زمنيـة تعني التواقـت والتـزامن بـين ظاهرتين أو حالتين أو فعلين، ضد حيز زمني واحد. أمـا الحداثة فمـي ذات دلالة زمنية، لأنها تعني كل ما لم يصبح قديما، وقد تكتسب حكما تقويميا إذا ما قورنت بكل عتيق لأن الحداثة نقيض القدمة."4

إن لفظ الحداثة يستقي مفهومه أصلا مـن (حـدث)، في حين أن مفهـوم الحداثة الغربية Modernite مشتق من الجدر Mode ، والتي تعني الصيغة أو الشكل أو ما يتبدى به الشيء. إن الحداثة كمفهـوم كلاني يحمـل في طياته بدور التجاوز والتخطي المستمرين، يـرتبط ارتباطـا وثيقـا بالحـدث. بمعنى أنه ليس هناك حداثة بدون حدث، أي الفعل المضـاد والمعـاكس أو بـالأحرى الفعـل المغـاير. وكلمـا كانـت حداثـة، كلمـا كانـت دهشـة وقلـق وتساؤل.

فالحداثة هي انفجار دائم في المكتسبات، وحضور متميز للآخر في الأنــا، أي هي تلك الموية التي تنمض في زمن ما ومكان مــا بــالحوار المستمر بــين الأنـا والآخر. إنــــا النسق المتشكل في التعــدُد المُشــبع بــ "وحــدة التنـــوع" أو

"التنـوع المتعـدد" (Unity of variety)5. وبــذلك تكــون الـحداثــة حــوارا مسجورا بالكشف، وتجاوزا مطلقا للمعيش والنمطي - الأنالوجي.

وفي ضوء ما سبق يتضح أن ظـواهر الحداثـة تنبنـي أساسـا علـى منطـق العصيان المستمر ،والتجاوز الدائم، وعلـى ثنائيـة " الماضـي والمسـتقبل". فبالثورة اللاّتنقطع تنزع الحداثة نحو المستقبل.6

والشعر الحداثي لا يجيء من الماضي، بل من الحاضر والمستقبل، مـن الآن والمنا والمناك. هذا الكـلام لا يعنـي إطلاقـا القطيعـة الكليـة مـع التـراث، ورفض الماضي، بقدر ما يعني تجاوزه بالتفكيك والغربلة.

لا مراء إذن في أن الحداثة ترى أن لحظة الشفافية تـأتي مـن المستقبل لا من الماضي، وأن الشعر الذي لـم يُكتب بعـد هـو أرقـى وأسـمى مـن الـذي كُتب. إلا أن بلوغ هذه اللحظة الشعرية التّشوُفية ، تشترط أولا العـودة إلـى التراث لا من أجل تكراره وإنما من أجل مساءلته وغربلته ومراجعته انطلاقـا من منظور نقدي لا قياسي، إذ لا يُمكن الحديث عن نص يُكتب من فراغ.

إلا أن هناك اختلافا بين الشعراء في فهـم الماضي7، وهـو اختلاف صحي وطبيعي يشي بنوع من الحيوية، ويُؤسّسُ، حتمـا، لمبـدأ " الاختلاف داخـل الائتلاف". والاختلاف المفرط مع التراث يزُجّ بالحداثة في بعـدها التغريبي، وكذلك الائتلاف المفرط يزج بها في التنميط، والتحنيط، يقول أدونيس في هذا السياق: " الاختلاف المفرط عن تراث اللغة التي يكتب بهـا الشـاعر هـو الموت، أي هو التبخر كالدخان، بالقياس إلـى نـار هـذه وجمرهـا، والائـتلاف المفرط هو الموت أيضا، أي التختر كالحجر."8

ولا بد من الإشارة إلى أن مفهوم الحداثة مفهوم شمولي، وأنها ثورة دائمة بتبنيها لمسوغات التجاوز بغاية الجدة والإضافة(الإبداع). ولبلوغ هذه المرحلة من الإبداع، لا يكفي التراشق بالمصطلح واستهلاكه، وإنما يستدعي الأمر ضرورة المشاركة في إنجاز الفعل كفاعلين لا كمنفعلين. فالمساهمة في الفعل التحديثي، في العمق لا في المظهر، هي إحدى اشتراطات الحداثة.

ومن هذه الحافة انطلق الشعر المغربي المعاصر يفتح أرضا جديدة في تخومه ، وأصبح الشاعر يضع الحاضر في مواجهة الماضي كأب رحيم لا كعدو. لقد حاول جل شعراء جيل الستينيات تأسيس وتأصيل هذه النبتة الشعرية الجديدة الوافدة من المشرق العربي، بكثير من النضج والوعي النقديين، ومن ثم استطاع الشاعر المغربي تأسيس أفق شعري جديد ومغاير، مستثمرا في ذلك انفتاحه الرصين على كل المصادر الثقافية العربية والغربية على حد سواء.

وبديهي جدا أن تكون هذه الانطلاقة، في بداياتها الأولى، مسكونة بهاجس التقليد، إما لنصوص حملتها المجلات العربية القادمة من المشرق العربي، أو لنصوص غربية، بحكم تمكن بعض الشعراء المغاربة من بعض اللغات الأجنبية كالفرنسية والإسبانية بالخصوص. لكن " ما فتلت مبادئ هذه التجربة الجديدة أن تمثلت وأن أصبحت المساهمة المغربية ابتداءا من الستينات، حقيقة على مستوى الإبداع الشعري وعلى مستوى التنظير كما تعكس ذلك بصفة رئيسية مجلة (أقلام) والملحقات الثقافية للجرائد اليومية المكتوبة بالعربية."9

وليس من شك أن الطموح والخصوبة الشعرية التي كانت لدى بعض الشعراء الشباب آنلذ، كأحمد المجاطي ومحمد الخمار الكنوني، ومحمد السرغيني، وأحمد الجوماري، وعبد الكريم الطبال، وابراهيم السولامي، ومحمد الميموني، وأحمد صبري، وبن ميمون، ومحمد علي الهواري وآخرين، كلها عوامل ساهمت في تطوير هذه التجربة الشعرية وسط مناخ ثقافي يتأرجح بين عقلية لا تؤمن سوى بالقدامة والعتاقة، وهي السائدة، وأصوات طلائعية تفور وتمور مغايرة ، يقول محمد بنيس: "فهؤلاء الذين وأصوات طلائعية تفور وتمور مغايرة ، يقول محمد بنيس: "فهؤلاء الذين دهبوا ضحية ملكاتهم الخلاقة، تحت تأثر التوجيه المتخلف لقراءة الشعر، هم أول من واجهتهم الظاهرة الشعرية المعاصرة بالمغرب. فلم يستطع الانتقال من مرحلة الفهم إلى مرحلة الإيحاء لأن الشاعر السائد ينطلق مما هو محدود ومغلق، بينما الشاعر المعاصر، على العكس من ذلك، يهجس بكل ما هو مجهول ومفتوح، وقابل لإيحاءات متعددة تتسع لتشمل تعدد القراءة بالنسبة للقارئ المفرد."10

ومن بين البنيات الجديدة في الشعر المغربي المعاصر على المستوى البلاغي " توفره على تكاثر وتكاثف الأبعاد، وهي ظاهرة تلعب دورا كبيرا في خلق بنية الغموض، ذلك أن هذه الأبعاد التي كنا نعثر عليها موزعة أو متفاوتة الاستعمال أو معدومة الوجود في النص الشعري التقليدي، طفت على سطح النص الشعري المعاصر، وأحكمت نسجه بما لا يُوافق نمطية النص الشعري المألوف."11

كما يمكن التشديد هنا على التعامل الجديد للشاعر المغربي المعاصر مع التـراث العربـي القـديم لمـا يحويـه مـن أحـداث ووقـائع وعناصـر جماليـة مدهشة، فلا عجب " في أن نصادف شعراءنا ينهلون من القرءان ويعيدون كتابته في نصوصهم، فهو النص اللغوي الذي لا يـزال عالقا بالـذاكرة العربية لخصوصيته وتميزه، ونجد الخمار الكنوني والمجاطي والسرغيني والميمـوني، يعـودون أكثـر مـن غيـرهم، يجترونـه أو يمتصـونه أو يحاورونـه"12، وعطفـا علـى هـذا التـأثر، تـأثر الشاعر المعاصـر بـالفكر الوجودي- الذي كان وقتها موضة ثقافية- أيما تأثر.

ب - الوجودية والوعي العاساوي:

بإمكان القارئ، حين اطلاعه على هـذا المنجـز الشعري المغربـي المعاصـر، أن يلحظ بسرعة هيمنة بعض التعابير كالقلق، والضياع، والغربة، والعزلة، والتيـه، والحرية ...الـخ. وتبقـى تجربـة أحمـد المجـاطي الشـعرية، علـى الأقـل فـي تلـك المرحلة، هي أنضج تجربة وأرقاها في تمثلها لمفاهيم الفلسـفة الوجوديـة. ولا ريب أن قصيدة " السقوط"، من أروع القصائد التي كتبها الشـاعر المجـاطي فـي تمثلها لروح هذه الفلسفة، يقول في إحدى إشراقاته:

غى اللحظة الأخيرة

إذا تلاشي الليلُ

غي سُعلته الضريره

يرفُضُ أن يغسلني الفجرُ

وأن تشربني الغمامه

أبقى وراء السيف

والعمامه

ملقي

بلا قبر

ولا قيامه13

في هذه القصيدة الرائعة، قصيدة "السقوط" أقصد، تضيع الـذات الشاعرة في مرارة اليـومي الكـارثي، وفي رتابـة المعـيش، هـي الـذات المسكونة بأسللة وجودية حارقة، يقول محي الدين صبحي عـن هـذه القصيدة:" ينعـدم الـزمن، ويمر الشاعر بلحظة انخطاف ليعود إلينا، وقد عانى من تحول يخرج منه شخصا آخر غير الذي كان قبل التجربة، إنها ولادة ثانية عبر زمان مكثف ثقيـل منعـدم الحركة، يشبه الزمن المأساوي في التراجيديا، لأنه يجـري في أعمـاق الوجـدان، حيث يختلط الأمس والغد، الأزل والأبد، زمان مسدود من كل جوانبـه، لـيس بـه شاعرية ثفرة من التأجيل أو التطويل أو الممارسة" 14. وهذا سبق طفحـت بـه شاعرية المجـاطي فـي زمـن مبكـر خصوصا وأن القصيدة كانـت قـد كتبـت فـي أواخـر الستينيات من القرن الماضـي، وهـي تجربـة شـعرية معطـاة مـن الـداخل إبـان

وعلى الرُغم من أن شعر المجاطي ظل مخلصا لمبدأ الرصد الموضوعي للواقع، إلا أنه ، في أغلب الأحيان، ظل مسكونا بذاتية ممزومة ومتشطية، مما جعلما تُشرع مضايقها على أهم معاني الوجودية في بناء صوري ماكر يُخفي تقريرية الموضوعي.

وبمرارة لافحة وشاعرية قلقة تنضح ألما وحزنا، يتساءل رائد آخر وهـو محمـد الخمار الكنوني فـي قصـيدته " المـوت علـى الأبـواب"، حـول سـبب اللعنـة التـي أصابت الإنسان، وجعلته يعبث بمصيره منتظرا موته الأخير، يقول:

أسفا، سنموتُ على الأبواب

البرُ يلوحُ ويأتلق الميناء

الُعنَا كُلَا أم ملعونُ بعض؟

فلنكشف نفسنا يا أصحابي

أو فلنُسمم من نرمي بالأمواج

السمم سيفضحُه ويُعرَيه 16

إن هيمنــة هــذا الــوعي المأســاوي -- الكــارثي علــى أفــق القصــيدة المغربيــة المعاصرة آنذاك، لا يعني البتة استسلام الشاعر للواقـع استســلاما ســلبيا، علــى غرار ما انتهى إليه الدكتور محمد بنيس من استنتاجات في دراسته لهذا المــتن لخصها في بنية " السقوط والانتظار"، بل إن هذا الحس الوجودي ينم عن اطلاع

الشاعر المغربي على روافد معرفية وفلسفية وثقافية تثبت رحابة معرفته.

فحضور الذاتي في هذه المتان الشعرية ليس تيارا شجنا وعاطفيا أواستسلاميا وانهزاميا أو تضخيما لهم صغير، ولكنه ناجما عـن وعـي عرفـاني مـازوم. لـذلك أفرز هـذا الحضـور العرفـاني عنـد هـؤلاء الشـعراء، موقفـا نقـديا تشـكل نتيجـة إدراكهم للواقع، وكذا اتساع أفقهم الثقافي الذي اغتنى بعناصر ثقافية أجنبيـة وقومية. لقد مكنت هذه الرؤية الفلسـفية النقديـة الشـاعر مـن وضـع الماضـي والحاضـر والمسـتقبل موضـع تسـاؤل، وهـذا مـا يفسـر فكـرة تجـاوز الآنـي إلـى توظيفه مع معطيات تراثية.17

لقد أثبت هذا الموقف النقدي الذي تأسس في أهم جوانبه على مبادئ الفلسفة الوجودية، أن الشعر أكثر الأجناس الأدبية طوعا لبث المضامين الإيديولوجية عكس ما كان يعتقد "سارتر" الذي رأى في النثر، الرواية تحديدا، أكثر الأشكال الأدبية قدرة على بث المضامين الوجودية. إن الشعر " هـو الـذي يستخدم الكلمة كما ينبغي أن يكون الاستخدام باعتبارها ترفع عنده – إذا كان ملتزما – إلى مستوى القداسة (بالطبع بلا طقوس). إن الشاعر هو أقرب الأدباء لأن يكون "ضمير" الشعب. والكلمة عند هـذا الضمير، مقدسة، لأنها تعيش أدق وحدة ممكنة للشكل والمضمون وأكبر التحام حي، عضوي، بينهما."18

وإذا كان الشعر المغربي المعاصر مع رواده، قد اخترق عبـاب الشعرية الغربيـة الحديثـة، بحيـث كـان الـبعض مـنهم يـتقن الفرنسـية(محمـد السـرغيني)، أو الإسبائية(الخمار الكنوني وعبد الكريم الطبـال)، فـي حـين اعتمـد آخـرون علـى الترجمة لإغناء تجاربهم، فإن جل هؤلاء الشعراء قـد تعـاملوا مـع هـدا الانفتـاح بوعي ذكي في أفق تأصيل وعي شعري جديد بالمغرب.

إن تأصيل أي فعل جاد وطلائعي، في مناخ ثقافي سمته الأساس هي الارتكاسية والنكوصية، لهو سبق جليل. صحيح جدا أن المـتن الشـعري المغربـي السـتيني كان في بداياته الأولى متنا مقلدا، إلا أن ظهور هـده القصيدة لا يمكـن النظـر إليه من خلال هذه الزاوية الفجة. فالظروف الثقافيـة العامـة كانـت قـد نضـجت بما يكفي لميلاد هذا الوعي الشعري الجديد.

إن ظهور القصيدة المغربية المعاصرة، ظهور موضوعي وطبيعي، الشيء الـذي سيؤهلها، من جهة، لاستيعاب التجربة الشعرية الجديـدة بسـرعة، ومـن جهـة أخرى سيدفعها للحفر في أرض بور قصد استنباتها وإخصابها، بما يضـمن لهـا الخصوصية.

والدارس لهذا المتن الشعري بمكنته أن يلحظ أن الصورة الشعرية قد تطورت من المستوى الحسي – النقلي، إلى المستوى الرمزي – الرؤيــوي19، وفقــا لهــدا التمزق والتشظي المتأرجح بين الموضوعي والذاتي، لنتأمــل هــدا النمــودج مــن قصيدة " بحر بلا موج" للشاعر محمد بنميمون:

تطلُ تَجُرُ خَلَفَ خُطَاكَ شَمَسَ اليوم. تستجدي

سماء ما بها ماءً ولا سخبُ

وتُلِكُمُ بابِما القطني... ترتقبُ

ربيعا طالما شخت به السحب

وتمسي كي يحطُ الليلُ حملك فارغا عندى

بعض من خيوط الشمس تنسجُها فتنسيني

وتروي إذ يكفن عشنا الطينى

عشاء المحل والسُّمد:

حكايا عن أبي زيد

وترقى صموة الدخان والوسن

إلى فردوسك العلوي

ويبقى الجوع عبر صغارنا يعوي

وينخُر أعظما تدوي

بلا قبر ولا كفن..20

من خلا عنوان هذا النص، يتبين أن الصراع قائم بين تمـزق الـذات والموضوع، بين الرغبة في الحياة والواقع المأساوي، بين الحلم والـوهم. فـالبحر بـلا أمـواج هو بحر ميت، وجرُ الشمس خلف الخطى – الشـمس معـادل موضـوعي للحيـاة – للاستجداء بسماء ما بها ماء، تجعل الدلالة السالبة تُقفلُ أبواب الأمل في الحيـاة ولو مؤقتا. من هذه البؤرة " السلخنة المتوترة يتأسس البعد الدرامي في حنايـا القصيدة المعاصرة بالمغرب."21

ج - الاستعارة والديالوجية:

بتأملنا للمتن الشعري المغربي الستيني، وللبنيات الفنية لقصائده، نلاحظ بوضوح مدى تفاعل بنية الصورة الشعرية مع هذا التحول الحاصل في المواضعات والمعايير الفنية من جهة، أي انتقالها من شعرية الترابط المنطقي وما ينتُج عنه من وضوح وتقريرية إلى الشعرية الحالومية (شعرية الحلم عند باشلار)، بالقدر الذي يضمن وجود المعنى وتماسكه، ومن جهة أخرى نسجل كذلك مدى انسجام الصورة الشعرية مع روح العصر وتماثلها له، الشيء الذي يجعل منها تركيبة فنية معاصرة، ميزتُها الأساس العمق والرمزية .

ولقد اجتمعت مجموعة من العناصر كالاستعارة، وتقنيات السرد الحكالي، والبعد الدرامي/الديالوجي فيما بينها، فكان مصيرُ المعنىجذلك. التكثيف والتعمية والتشتيت. وهذه إضافة ساهمت في نقبل التجربة الشعرية المغربية المعاصرة من مضمار العتلقة والقدامة والتقريرية إلى مضمار الحداثة والجيدة والإيصاء، دون أن نلمس أي تصدعُ أو تشقُق في هذا الانتقال على اعتبار أن شيوع الاستعارة وانتشار آلياتها بكثرة في متان هذه المرحلة، لهي محلولة جادة من الشعراء لمد جسور الانتقال الطبيعي والسليم بين القدمة والجدة.

إن الاستعارة، بأبعلهما الجديدة، قد استحكمت في تجربة جـل شعراء هـنا الجيـل. لـنا كـان لزامـا علينـا التوقـف عنـد هـنه البنيـة باعتبارهـا تشـكل الديناميـة الفعليـة التـي نُخرجـت المنجـز الشعري المغربـي المعلصـر مـن وضعه المتقادم ، مبشرة بنلك بوضع جديـد سـيمنحها الفـرادة والتميـز لا محالة.

وفي البداية سنقوم بترسم الآلية الاستعارية من خلال نموذجين شعريين هما: قصيدة " القدس"22 لأحمد المجاطي، وقصيدة "صرصر في الشتاء"23 لمحمد الخمـار الكنــوني، وهمـا نموذجـان كافيـان لأخــد تصــور عـام عـن التمظهر الاستعاري في تضاعيف باقي النصوص.

وإيمانا منا بأن أي شكل شعري يتورط بالضرورة في الشرط الاجتماعي، وفي صيرورته رغم ما يدعيه[الشكل] في بعض الأحيان من حياد أو انحياز للجمالية الدوغماتية، فإن الاستعارة في هذا المنجز الشعري[قيد الاشتغال والانشغال] تنحاز بشكل واضح للشرط التاريخي الغارق في البؤس والقتامة بشكل يسمح لكل شاعر من أن يُشكل موقف الفني والمعنوي على حدسواء.

كما وجبت الإشارة، ها هنا، إلى أننا سنتعامل مع هذه البنيات الاستعارية كألفاظ تستدعيها الجملة الشعرية من المعطى الواقعي، منحازة في ذلك، وبالضرورة، إلى الإيديولوجيا التي تعتبر ضابطا محددا لرؤية كل شاعر، أليست اللغة هي مسكن الوجود(الكينونة) كما يقول هايدغر؟ كما سنقوم، أيضا وعطفا، بحصر هذه المجموعات اللفظية تهي القصيدتين قصد استخراج القانون العميق المتحكم في المتعارات. وعلى الرُغم من أن هذه المجموعات اللفظية تبدو، حينما تحال على مرجعياتها، مُفككة ظاهريا، إلا أنها تتداخل في العمق وفق البناء العام المُوجّه للنصين. ويمكن حصر هذه المرجعيات فيما يلي: المرجعية الانفعالية، والمرجعية الطبيعية، والمرجعية التاريخية، والمرجعية الزمنية.

ج. 1- المرجعية الانفعالية:

في القصيدتين، تواجهنا ألفاظ يمكن إحالتها على المرجعية الانفعالية، وهي:

- اً۔ قصیدة"القدس": الدفن- الالتحاف-الصمت تصبین القبور- تشربین الظمأ- الردی – نموت- تحز – تشمخ – لسعة – الحقد – الأجـــب – غمست – نبضت – قلبی – دم –(رجاء – أشعل – أنواء – ضحكة – تلتفتين.
- ب- قصيدة"صرصر في الشتاء: الـروع الوئيـد يضرب يقـدح حـط تستريح – تصدع – قتلـوني – الصـم – الـبكم – العمـى – رمـادا – قلبـي – الـدمار – الرؤيـا العسـيرة - النائبـات – المـوتى – البعـث صـعب – المـوت أشمى – يعشي – لا يبر – يجرون – تجمعوا – تحدثوا – الربح – الخسارة.

يتضع من خلال النظرة الأولى مـدى انحيـاز المعجـم فـي القصيدتين معـا إلـى القتامة والسوداوية، وهو بذلك يفصـح عـن انتصـار الشـاعرين للحقـل الـدلالي الانمزامي في مقابل الحقل الدلالي التفاؤلي.

ج. 2- المرجعية الطبيعية:

وتضم الوحدات التالية:

- i- قصيدة" القدس": الريح عـرائش العتمـة سـحب الثعبـان ضـوء عيونك الأشيت شقوق التيه العقرب سمائي صفاء الصحراء نقاء الفجر نعامة جوانح الحوت.
- ب- قصيدة "صرصر في الشتاء": صدري- سفوحي الخيل القوائم خمـر - خيولنا – المدار – علفا – ماء – باردا – مجرى النهـر – الغـاب – الـورق –

التـرب – العـرق - الـنهب – الأيـدي – أصابعهم – أنانهم – أفـواههم – أبصارهم – الرماد – السحب – العقيم – السفح – القمم العتيـة – الجبـل – الغيم – الأرض – السـماء – الحيـوان – الإنسـان – الشـعاب – الضـوء – الشعس – الشتاء – صرصر – المساء – الطقس.

ولعل إلقاء نظرة أولية على هـذا المعجـم ، كافيـة لاستنتاج أن هـذه المرجعيـة تقف على مرتكزين متساويين ظاهريا خصوصا إذا مـا نظرنـا إلى المعجـم في محمولـه الـدلالي المتـداول، أي فـي درجـة الصـفر، لكـن حينمـا تتـدخل الآليـة الاستعارية وتقوم بتمجيز هذه الألفـاظ مـن خـلال تركيبهـا فـي أنساق دلاليـة يتضح بـالملموس مـدى اكتسـاح الحقـل الـدلالي التشـاؤمي/الانهزامـي لأغلـب مساحات القصيدتين.

چ.3- المرجعية التاريخية:

تضم الوحدات التالية:

ا -قصيدة " القدس": القدس- أعمدة - الدفن - الشبابيك - الأكواب - عتقت - العمة - خناجر - الباب - المـوت -المحـراث- التـابوت - القرصـان - وهـران -مكة - الدم - الخيمة.

ب- قصيدة " صرصر في الشتاء": تركة – اللصوص – الخيل – الـروع – السبيل – الخيمة – الخمر – البـاب – الحـلال – الحـرام – الأسـماء – النوافـذ – القـوم – الرجال –الدمار – الأصابع – الأم – الضعاف – المـوتى – القـانمون – السـائرون

– العابرون – الرواق – التادي – الغارب – العاصمة – البلاد

يظهر جليا من خلال هذه المرجعية كيف أن أحمد المجاطي قد عكس بفنية نادرة رؤيت الإيديولوجية المتمثلة في الخطاب القومي، وذلك من خلال انتصاره للألفاظ التاريخية المتداولة عربيا (القدس- العمة – وهران – مكة – الخيمة). كما يظهرن بالمقابل، كيف ينزح الخمار الكنوني نحو الخطاب القطري باستعارته الألفاظ تاريخية محلية (صرصر – النادي – الغرب – العاصمة (الرباط) – البلادا. مع ضرورة التشديد على أنه في هذه المرجعية بالدات يحضر الحقال الحلالي التضاؤلي بنسبة قد تتساوى مع نسبة حضور الحقال الحلالي الانهزامي التشاؤمي.

4-8 - المرجعية الزمنية:

أ- قصيمة "القمس": الأحقاب – الفجر – عشوة – الليل.

ب *–قصيمة " صرصر في الشتاء":* اليهم – الغـد – الليـل – السـنوات – يعـض اليوم – ضوء الشمس – القرون – الشتاء – العام – المساء.

وفي هذه المرجعية يمكن حصر الوحدات الزمنية في أربع بالنسبة للقصيدة الأولى، وفي إحدى عشر وحدة بالنسبة للقصيدة الثانية، علما أن بعض الوحدات قد تكررت أكثر من مرة في نفس القصيدة. ويمكن ملاحظة أن مداليل الـزمن يغلب عليها الطابع التفاؤلي نسبيا (الفجـر - الأحقـاب - اليـوم - الغـد - ضـوء الشمس).

بنابا على ما سبق يمكن لعلمة رؤية الشاعرين المصبوغة بهذه المظاهر الاستعارية، وتصنيفها ضمن نسقين سيميلايين بمرجعيتين متناقضتين: الأولى قومية والثانية قطرية:

- الخطاب القومي، بؤس الواقع العربي (عالة القدس[فلسطين])؛الحلم بوطن عربى منشود.
- الخطباب القسومي/الكساركي، بسؤس الواقسع العربسي (يقابلسه:السرفض والامتجاج):العلم بواقع مأمول.

ترڪيب:

وفي المحصلة، لقد استلهمت للصورة الشعرية ، في المـتن الشعري المغربي المعاصر، عناصرها من روح العصر الذي تنتمي إليه، في تفاعل كيميائي مع بلقي العناصر الأخرى بلخل عالم النص المجازي(المتخيل الشعري)، وهي بـحلك تنخرط بقوة في روزنامة المعاصرة بون أن تُحدث أي نشاز في صمفونية هـت المنجز، لأن خلك كان قد تم بفعل النضع الذي توفر لئى الشاعر المغربي. وكـت بفعل إدراكيه للاسئلة الشعرية الجديدة التي أصبحت تطرح نفسها بالحاح شديد واقتضت بالموازاة مع خلك ضرورة تجديد الوعي الشعري.

وبخلاصة شديدة نقول إن المتخيل الشعري المغربي المعاصر. من خلال بنيات م قيد الدراسة قد تميز بثلاثة ملامح أساسية هي: المعاصرة وهيمنة الـوعي المأسلوي على المـتن. ثـم الحضـور القـوي للبعـد الـدرامي/ الـديالوجي فـي الاستعارة

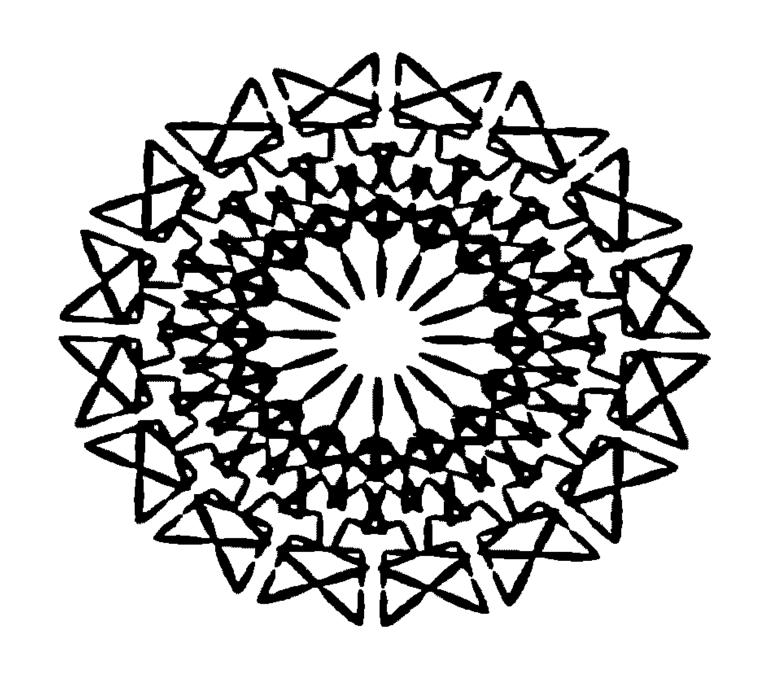
عوامش الفصل الرايع

- 1- للمؤديراج كتك متدمة للشمر العربي ن ملكور.
- 2- عزالين إسماعيل؛ الشعر العربي المعاسران منكورهي. 13.
- إسلامًا إن نجد خبرا من منا التحديد العميق للمكتور محمد بقيس لقضية المعلسرقبقوله*
 وصف الامتياز اردح العمر هو من بين ما يمكن تسمية الشعر المعلسر من تجديد حيوية

- انتخارها أولا ثم ساهم ثانيا في الانتقال بعفصوم التحديث من حقى العروض إلى عقى الغيرة الكيائي في الحيالاالشعر العربي العديثية 5 ط.1- بار توبقال للنظر ص.14.
 - 4 عليل أبو جميده " الحدالة الشعرية العربية بين الإيداع والتنظير"، عنكورس، 10.
- الطبر مقبال إبراههم رميالي " النفس الغلاب في الطبعر العربي المديد"، مجلبة الوعدة-يجا الأكتوبر 1988 عن 32.
- 4- الطرأدوليس مثال بعنون أربوكم أن تقرأو عبل أن تنقدو"، عن الأدب الجديد والثولا معمد دكروب مثر الغلايي ميروت أبنان مل 4000 عن 1944.

 - 8- أدونيس "بيان المدالة مجلة موالك -لتله 1980 عب 147.
 - 9- عزيز المسيران المليمة بالمغرب ، منشورات عوينات بيرونسط. 1-1987 من 1982.
- 10- محمد بنيس والملحرة الشعر المعنصر بالمغرب الراحوية- بيرون فبنان ط. ١٩٦٥ عـ 385

 - -12 نفستحس 185
 - 13- أحمد المجلطي: "كفروسية" شركة النشر والتوزيع المعارس- طـ3-2001 هــر5
 - 14- مدى الدين مبدئ دواسة ملحقة بديوان الفروسية ص 124-255.
 - 15- نفسه: من124.
 - 16- التمار الكنوني: "رماد هسيريس" حار توبقال للنشر طـ1-1987 هـ. 13.
 - 17- محمد زهير: التجرية الشعرية خلال الستينيات أخرال الثقافي 16يبراير1985.
- 18- جلال كمال الدين? الشعر العربي الحديث وروح العصر " دار العلم للملايين بيروت طـ 1-1964.
- 19- انظر عبد الرحمان بن إيراهيم الصورة الشعوية في القصيدة المغويية المعاصرة انهوال الثقافي المعاوية المعاوية الشعوية في القصيدة المغويية المعاوية انهوال على المعاوية المعاوية
 - 23- مصدينميمون يحريلا موج مجلة أتتلام س 3 ع 3 1966 من 1964.
 - 21- محدرتميرغنس الدراسة السليقة من 9.
 - 22- لمجلطي غميمة القدس من ديوان النروسية مذكور.
 - 23- الخطر الكنوني: تمييناً مرسر في الثناء جبيوان رمك همبوس مدكور.



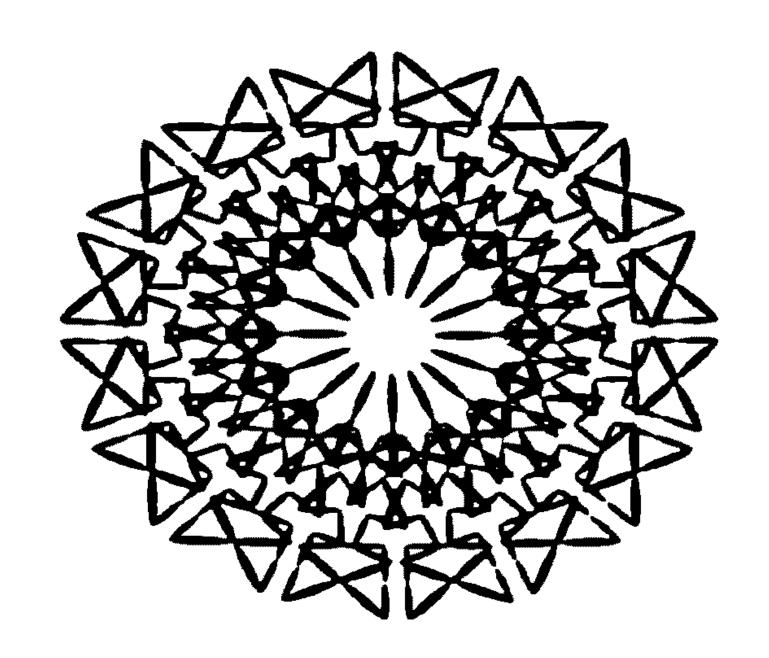
ظن

أما بعد

لقد حلولنا في هذه الدراسة الكشف عن مضاهيم الخيال والمتخيل (التخييل والصور)، وكنا عن الفروق والتمايزات الثاوية فيما بينها. والخلاصة الأساسية التي يمكن إيرادها هنا والتي تتبطن خلاصات جزئية ليست بالضرورة نهلاية. هي أن التخييل إعمال حقيقي لملكة الخيال. وتجل من تجلياته وأن الصورة فعل يتقوت بالضرورة من هذه الملكة.

والملاحظ في هذا السياق، هو أن هذه الظاهرة الخيالية قد ترعرعت في أول الأمر في كنف المبحث الفلسفي قبل أن تنتقل إلى الحرس النقدي البلاغي، وأنها لم تجاوز مستواها الميتافيزيقي القضوي الأرسطي إلا بعد تقويض النموذج البرهاني مع تنظيرات ما بعد الحداثة، فضلا عن أن العربي ظل تأبعا ومتأثرا دون أن يرقى إلى مستوى الفعل والمبادرة، ومن ثمة إعادة الاعتبار للتخييل بتحريره من المقولة الأخلاقية "الصدق والكنب" عدا ما حصل مع الفكر الصوفي الذي تم تهميشه وإقصاؤه باطراد متسارع وممنهج،من قبل المؤسسة الثقافية الرسمية.

لقد ظلت الشعرية العربية —بـذلك- لفتـرة طويلـة،وفي عمومهـا،مجرد شعرية ارتكاسية ترى في كل نزوع تخييلي شقاً لعصا الطاعـة في ظـل سـلطة الإجمـاع ومنطق الماصدق. فهل اسـتطاعت البويطيقـا العربيـة الانعتـاق والتحـرُر فعـلا، خصوصا بعد الهزات الإمبريقية Empirique التي فجرت جل إمكانـات التخييـل مع فلسفات الحداثة وما بعد الحداثة الغربية؟



قائمت المصادر والمراجع

- 1- ابن الأثير :"المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر "- تقديم وتعليـق أحمـد الحـوفي وبـدوي طبانة، دار نمضة مصر- القاهرة-د.ت.
- 2- ابن رشيق(أبو علي الحسن) : " العمدة في محاسن الشـعر وآدابـه ونقـده "- تحقيـق :محمـد محي الدين عبد الحميد-دار الجبل.بيروت-لبنان
- 3- ابـن عربـي :"الفتوحـات المكيـة"- تحقيـق عثمـان يحيـى.العيلـة المصـرية العامـة للكتـاب، القاهرة 1974
 - 4-ابن عربي:"فصوص الحكم"- تحقيق أبو العلاء عفيفي .1980
- 5- أبو جمعه (خليـل):"الحداثـة الشـعريـة العربيـة بـين الإبـداع والتنظيـر والنقـد"-دار الفكـر اللبنانية-بيروت-ط.1-1995
- 6- أبو بيب(كمال):"جدلية الخفاء والتجلـي-دراسـة بنيويــة فـي الشـعر"-دار العلـم للملايـين-ط.2-1981
 - 7- أرسطو(طاليس) :"فن الشعر"-ترجمة عبد الرحمن بدوي-دار الثقافة بيروت- لبنان.
- 8- إسماعيل (عز الدين) :"الشـعر العربـي المعاصـر-قضـايـاه وظـواهره الفنيـة والمعنويــة"-دار العودة .بيروت6ط.5-.1988
- 9- الإدريسي(يوسف):"الخيـال والمتخيـل فـي الفلسـفة والنقـد الحـديثين"-مطبعـة النجـاح الجديدة-ط.1-2005
 - 10- أدونيس(علي أحمد سعيد) :"مقدمة للشعر العربي"دار العودة .بيروت-ط.1-1971.
 - 11- أبونيس :"الشعرية العربية"-دار الآداب-بيروت-لبنان.ط.1-.1971
 - 12- أدونيس :"زمن الشعر"-دار الآداب-بيروت.لبنان-ط..3
 - 13- أمين (أحمد):"ضحى الإسلام"- مكتبة النمضة المصرية-ط.11-.1975
- 14- إيزر(فولففانغ):"فعيل القيراءة"-ترجمية حميث الحميثاني والجيلالي الكديية-منشورات مكتبة المناهل.
- 15- باشلار(غاستون):" الماء والأحلام-دراسات عن الخيال والمادة" ترجمة د علي نجيب إبـــراهيم، تقـــديم أدونـــيس، المنظمـــة العربيـــة للترجمـــةن ط.1-بيـــروت- كـــانون

الأول (ديسمبر).2007

- 16- باشلار: " شعلة قنديل"،ترجمة د.خليل أحمـد خليل،المؤسسـة الجامعيــة للدراسـات والنشـر وللتوزيعن ط.1-.1995
 - 17- البطل (على) :'الصورة في الشعر العربي"-دار الأندلس-ط.3-بيروت-.1983
- 18- بنيس (محمد):"الشعر العربي الحـديث(بنياتـه وإبـدالتما-2الرومتنسـية العربيـة)"-دار توبقال للنشر- ط.1-.1990
 - 19- بنيس: "الشعر العربي الحديث"، ج3- ط.1_ دار توبقال للنشر.
 - 20- بنيس: " ظاهرة الشعر المعاصر بالمغرب"،دار العودة،بيروت،لبنان- ط.1- 1979./09/01
- - 22- الجرجاني (عبد القاهر) : دلائل الإعجاز"-مكتبة الخانجي-ط.2-.1982
 - 23- الجرجاني (عبد القاهر) :" أسرار البلاغة"-مكتبة القاهرة-ط.1-بلا تاريخ.
- 24- الجندي(درويش) :"الرمزية في الأدب العربي" دار النمضة –مصر للطباعة والنشـر-الفجالـة القاهرة.
 - 25- جودة نصر(عاطف): "الرمز الشعري عند الصوفية"،دار الأندلس —بيروت..1978
- 26- حامد أبو زيـد (ناصر): "إشكالية القـراءة وآليـات التأويـل"-العركـز الثقـافي العربـي-ط2-أيلول.1992.
- 27- الحاوي(إيليا) :الرمزية والسريالية في الشعر الغربي والعربي"،دار الثقافة-بيـروت(لبنــان)-ط1-1980.
 - 28- الحسين(عزيز): " شعراء الطليعة بالمغرب"، منشورات عويدات-بيروت،ط.1-.1987
 - 29- الخال (يوسف): "الحداثة في الشعر" ،دار الطليعة بيروت.ط1-1998.
- 30- خير بك(كمال) :" حركـة الحداثـة فـي الشـعر العربـي المعاصـرّ ، دار الشـرق-بيـروت.ط1-1982,
 - 31- دكروب(محمد): " الأنب الجنيد والثورة"- نار الفارابي- بيروت-لبنان، طـ2-.1990
- 32- راجع(عبد ثلاًه):"القصيدة المغربية المعلصرة-بنية الشهادة والاستشهاد"-ج.1- منشـورات عيون دار قرطبة.
- 33- ريكور (بول):" صراع التأويلات- دراسات هيرمينوطيقية"- ترجمة ، د. منذر عياشي، مراجعـة ــ جورج جيناتي-دار الكتاب الجديدة المتحدة. الطبعة الأولى، 2005.

- 34- ربكور:"من النص إلى الفعل-أبحاث التأويل"، ترجمة محمد برادة—حسان بورقيـة. الطبعـة الأولى-2001- عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية.
 - 35- ريكور: " نظرية التأويل"- ترجمة سعيد الغانمي- المركز الثقافي العربي-ط.2-.2006
- 36- سيمون عساف(ساسين):" الصورة الشعرية ونمانجها في شعر أبي نـواس"-المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع.
- 37- شيخ أمين (بكري) :"البلاغة العربية في ثوبها الجديد"- دار العلم للعلايـين-بيـروت-ط.1-1982.
 - 38- ضيف(شوقي) :" البلاغة تطور وتاريخ"-دار المعارف-مصر- ط.2.بلا تاريخ.
- 39- الطريسي أعراب(أحمد) :الرؤية والفن في الشعر العربي الحديث بالمغرب"-الـدار العالميـة للطباعة والنشر-بيروت.لبنان.
- 40- عـــاطف جـــوده(نصـــر) :"الخيال،مفعوماتـــه ووظائفـــه"-العينـــة العصـــرية العامـــة للكتاب،القاهرة،.1984
 - 41- عباس(إحسان):" مَن الشعر"-نشر وتوزيع دار الثقافة-بيروت.لبنان.
 - 42- عباس(إحسان) :" اتجاهات الشعر العربي المعاصر"عالم المعرفة-الكويت.1978.
- 43- عبـد الحميـد(شــاكر): " الخيــال- مــن الكمـف إلــى الواقــع الافتراضــي"- عــالم المعرفــة-فبراير.2009
 - 44- عزام (محمد):"بنية الشعر الجديد"-مطبعة النجاح الجديدة-دار الرشاد-الدار البيضاء.
- 45- العــزب(يســرى) :"القصــيدة الرومانسـية فــي مصــر 1932-1952'،دار الميلــة المصــريـة-ط1984.1.
- 46- عصفور(جـابر) :"الصـورة الفنيـة فـي التـراث النقـدي والبلاغـي عنـد العـرب"-دار التنـويـر للطباعة والنشر-بيروت-لبنان-ط2. .1983
- - 48- غنيمي هلال(محمد) :"النقد الأدبي الحديث"-دار النمضة مصر-فجالة.القاهرة.
 - 49- غنيمي هلال(محمد):" الخيال:مفهوماته ووظائفه"- الهيلة المصرية العامة للكتاب القاهرة 1984.
- 50- القرطاجني(حازم) :"منهاج البلغاء وسراج الأنباء"ـتحقيق محمد الحبيب ابن الخوجة-دار

لغرب الإسلامي بيرو-. 1981

51- القطاعبد القادر): الاتجاه الوجداني في الشعر العربي المعاصر". بار النهضة العربية للطباعة والنشر-ط2. |1981م.

52- كمال النين جلال:" الشعر العربي الحنيث وروح العصر"- نار العلم للملايين.بيروت-طـ1-1964

53- كولريدج أصامويل تيللو) :'سيرة أنبية' ترعبد الكريم حسانهار المعارضمصر1971.

54- لسان الحق الحمدا: " الحقيقة القلبية الصوفية"- مطبعة النجاح الجديدة.ط1-.1999

55- معمد الزواوي(خالد) :"الصورة الفنية عند النابغة النبياني"،مكتبة لبنان-الشركة المصرية العالمية للنشر-لونجمان.

56- محمد القعود(عبد الرحمن) : الإبهام في شعر الحداثة -العوامل والمظاهر وآليات التأويل"-سلسلة عالم المعرفة-مطابع السياسة-الكويت.مارس .2002

57- النويمي (محمد) ؛ قطية الشعر الجديد مكتبة الخانجي-ط 1971. 1

58- هوسرل(إدموند)؛ فكرة الفينومينولوجيا"- ترجمة، د. فتحي إنقزو- المنظمة العربية للترجمة-ط.1- بيروت آب(أغسطس) 2007.

المجلات والملاحق اللقافية

79-° لقلام'، س:3- ع:3-1964.

00- 'مام النكرمندا م 30- 0 يوليوز فسبتمير 2001.

61- عالم الفكرعبد2-م-32-أكتوبر-بسمبر.2003

62- فصول.م. 6ع2(يناير-فبراير-مارس)1986 .

63- فصول م 6،48-1986

64- علم الفكرع 1 مجلد 30 أيوليوز -سبتمبر). 2001

65- عالم الفكرع2-م32(أكتوبر-يسمبر).2003

66- مجلة " مولقف"، شتاء 1980.

67- مجلة الوحدة-السنة الخامسة-ع49-أكتوبر 1988

83- الوحدة ع82/82-يوليوز/أغسطس.1991

وي- جريدة أنوال المغربية- الملحق الثقافي-6 يبراير 1985.

فريدشاا رالعدله

70- أبو القاسم الشابي :"الغيال الشعري عند العرب"الأعمال الكاملة.م.س151.

77- جبران خليل جبران :"دمعة وابتسامة"-المجمومة الكاملة-دار الجيل-بيروت.ط1-,1994

ح7- الخمار الكلوني[محمد]:"رماد هسبريس"- دار توبقال للنشر- 6 يبراير1985.

جرّ- المجاطي(أحمد): " الفروسية"- شركة اللشر والتوزيع المدارس-ط.2، 2001.

المراجع الأجنبية

74-H.r.Jauss: pour une esthetique de la reception.ed-gallimard.

75- Jean Burgos : Pour une poetique de l'imaginair ; ed ; seuil.1982.

76- Gaston Bachelard: L air et les songes ;essai sur i imagination du mouvement librairie gose corti 11 reimpression 1987.

77- P. Ricoeur : du texte a l'action. Seuil ;1986

78-P. Ricoeur: Temps et recit; ed.seuil 1983

79- P.Ricoeur : Lidentite narrative . In Esprir.7-8.1988.

80.M.shanks: Coioridge et son influence sur la conception Beaudelairienne.in roselyne CHENU et Aill:L Imigration Creatrice.ed: LA Baconniere.Sulsse.1971.

81-Roland Barthes :Plaisir du texte.ed.du Sauil.

فهسرس المحتويسات

03	تقديم الكتاب
09	مقلمتي
15	القسم الأول: في الخيال الشعري
بنة العرب 17	. الفصل الأول :الخيال من المنظور الفلسفي عن أرسطو إلى الفلاء والمسلمين
	لحدالخيال مند ارسطول
21	بدموقف الفلاسفة العرب وللسلمين من الخيال
23	تركيب
25	. القصل الثاني الخطاب الصوفي والخيال الخلاق
	أ. الخطاب العبوالي، استبطان رمزي
	بدابن عربي وانطولوجها الخيال
30	درکیپ

اد العرب القدامي 32	واللمبل الثالث التخييل عند البلاغيين والنقا
32	ا. حدود الخيالي عند الجرجاني
34	ب-اللهاج وعي حقيقي بالمحاكاة
37	***************************************
39	. الفصل الرابع: الخيال الرومانسي كابداع
43.	***************************************
ت الظامراتية في الفلسفة	.العصل الخامس اسمريات التعاميل والامتعال
46:000000000000000000000000000000000000	
46.	ل الخيال من المنظور الغيلومينولوجيرهوسرك
46.000 - 0.000	الماري الميلوميلولوجها ووالادواد والماد والمادو
48 metalomista de la constitución de la constitució	له، الغيال وإسلاليجية القصد (عوسرل)
\$1	ب _ الاستندادات الطاهراتية والخيالير سارلتر):
53 man de la company de la com	برسو شعريات المتخيلين خاستون باشلار وجا
53	عا. العملة الحالومية، بالعلال المسالمة على المعملة العملة المعملة المع
	م. د. د مسهالتمان جاد بورغوس 1982 ، .

58,000000000000000000000000000000000000	هـ الخيال والتأويلية الريحكورية
58 , 271: 1430277777777747471111777744441437	د. ١. الأصل القيميذولوجي لهيرميذوطيكا ريحكور
61,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	ه ـ2. من أجل نظرية عامة للخيال المسال المسال المسال
62	ه . 3. الاستمارة الحيارة والمعلى المطبأ عقب المعارية الحيارة المعارية الم
63.	······································
66.8303000000000000000000000000000000000	restructuras de la construction
67	tettettettettettettettettettettettettet
71 mannend July 1,	الكسم الثاني: الشعرية العربية : ين العب
طبهمتما ومصادرها بالمتعارة	- النمبل الأول:الصورة الشعرية امتعومها،وا
11 1 cercinercenteration of the continue of th	[::::::::::::::::::::::::::::::::::::::
13. intentitional particular lines	. العصل الفائي ، طبيعة العلاقة بين الصورة الشعربية
#D	ال علاقات العسولة بالطهال المستنانات المستالة ال
NA CONTRACTOR CONTRACT	بدائلتاع الصوية على السلطبل من خلال ملحصة الخ
17 1 (() () () () () () () () ()	3 - 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

سل التالث الصورة الشعرية بين القديم والحديث	. الغص
ت البلاغيين القدامي من التشييه	لموقة
وفف البلاغيين القدامي من الاستعارة	بدمو
وفف النقاد العرب القدامي من للجاز	ب -5
	ترك
مل الرابع: في للتخيل الشعري للغربي للعاصر	. لغم
ن للعاصرة والتحديث	ا_ييز
لوجودية والوعي للأساوي	ب-الر
لاستعارة والديالوجية	31-E
	ترك
	الخاتم
تالمادر والمراجع	فالمت
، للحتوياتا	قهرس